中華民國僑委會登記証台報新字第壹弍零號
香港政府檢定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG

中華郵政登記認為第一類新聞紙類
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話 [illegible]
今日出紙三大張
每份港幣壹毫
（外埠仍舊附號）
新聞紙第一〇〇一二號

經已開始打樁

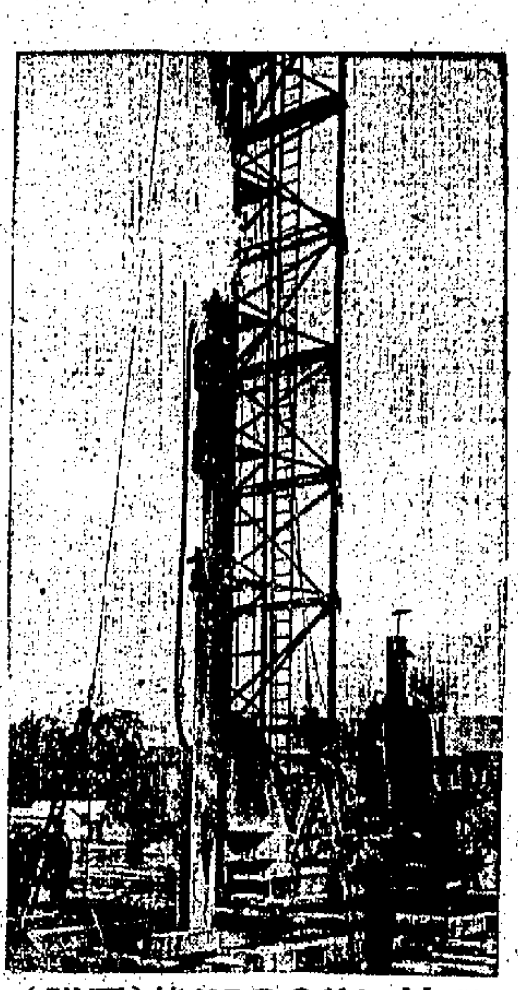
九九九年期

百德大厦

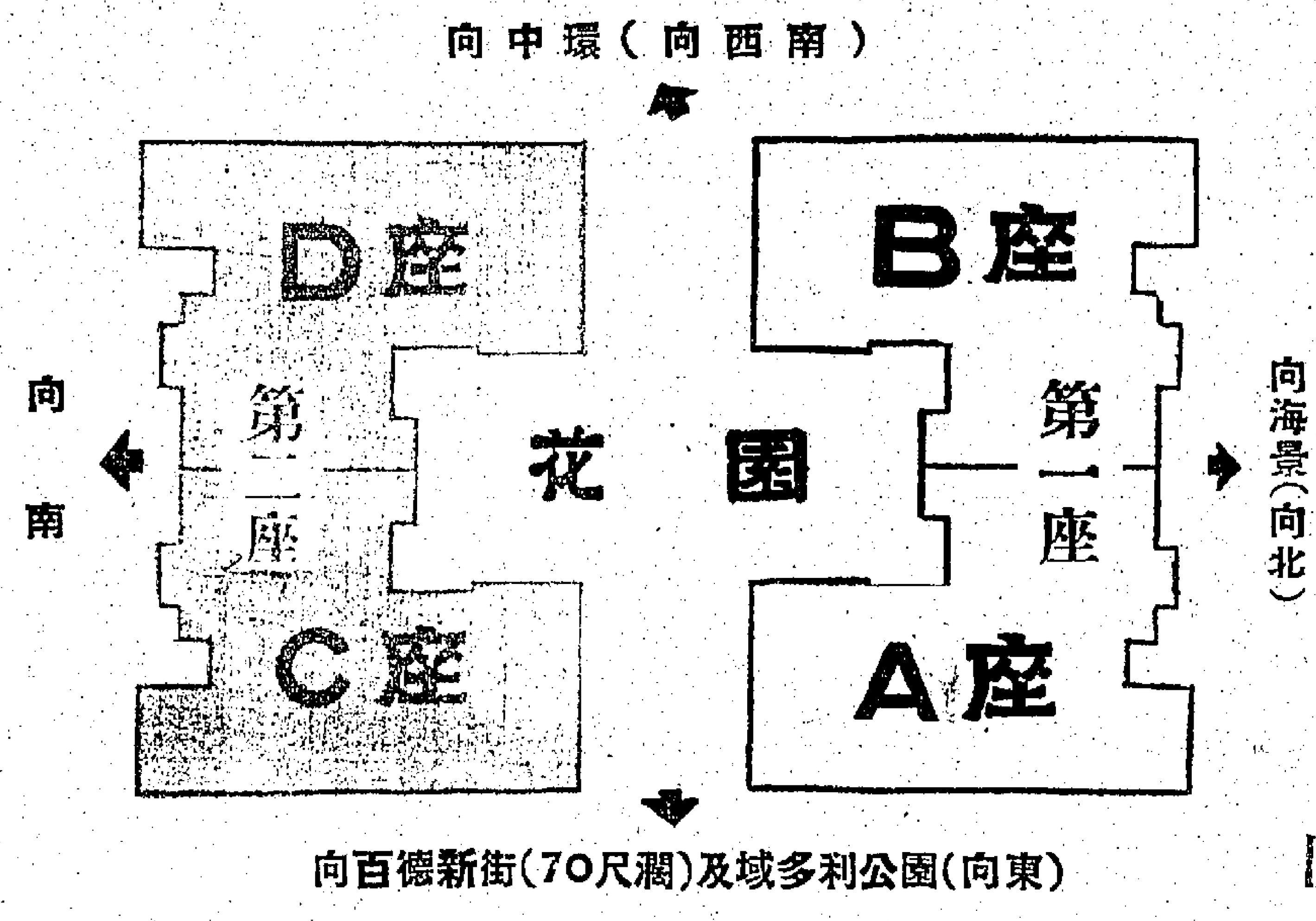
（提早完成。歡迎參觀）

PATERSON BUILDING

（地址：銅鑼灣百德新街——樂聲戲院側）
——面向70呎廣濶大路——



（附圖）"VIBRO"打樁機



管理完善
無長走廊
與別不同

由$24,000起

「第2座」開始發售

歡迎移玉地盤參觀本公司已建成之各座大厦！

創設「一成付款」優待辦法

僅付二千餘元即可買樓一層

餘款分兩年按月交付（不計利息）

為出售百德大厦重要啓事

逕啓者，本公司上月出售銅鑼灣百德新街百德大厦當時僅旬日經全部售罄，致令遲來惠顧諸君，有向隅之感，殊深抱歉。查此次百德大厦暢銷，其主因為百德大厦優點多多，與別不同，例如設有廣大花園，廳內無長走廊，廳房光大，設備完善，地點適中，價錢合理，四週環境優美等，而且創設一成付款辦法，便利顧客，減輕負担，更為顧客所讚許，本公司以各界惠顧諸君，熱誠愛護，除深銘謝忱外，並為適應顧客之需求，特將擬保留作收租用之百德大厦第二座（CD座）開始以同樣價格分層出售，以酬答一般向隅顧客之盛情雅意，該大厦同樣有第一座之優點，且面向南，四面單邊，當中亦有宏大花園，同樣訂有優待付款辦法，每層特價祇由二萬餘元起，預料訂購者定必擠擁，惠顧諸君，請從速定購，免再向隅為荷。

繼「唐寧」「華爾」「銅鑼灣」「海德」「華納」各大厦後又一新貢獻！

百德大厦優點多多

「與別不同」！

1 一成付款：僅付二千餘元，即可定購一層，餘款兩年內分期付清不計利息，等於欵項毋需交齊，便可入住，收租轉售，皆屬相宜，此種優待創舉，與別不同。

2 廳房光大：正式大廳大房，（說明書尺寸均不包牆計算）窗戶寬濶，光線充足，空氣流通，此種最新設計，與別不同。

3 天台花園：犧牲宏大地方闢作花園，空氣清新，戶戶享受，與別不同。

4 電梯「多」「快」：每層五家住戶，專用電梯兩部，速度每分鐘達四百呎，比普通電梯快兩倍，上落快捷，絕不阻滯，與別不同。

5 分層水錶：每戶安裝獨立水錶設備，候水務局批准，立即分錶，與別不同。

6 停車有位：特設近二萬尺之廣大停車場，停車位多，與別不同

7 無長走廊：走廊極短，不逾三伙，門戶分清，與別不同。

8 設備齊全：梗廳梗房間隔，顏色潔具，柚木地板，電話、電線、電視、水喉、煤氣等線路齊備，並特設晒晾位置，搬入可住，此種設備，可節省入伙裝修費數千元，與別不同。

9 服務週到：電梯及清潔月費，每戶不逾六元，並代客管理，出租轉讓，免費服務，保障貴客利益，與別不同。

10 品格高貴：地區高尚，樓宇華貴，居其間者，品格高貴，與別不同。

11 地點適中：交通便利，旺中帶靜，花園海景，一覽無遺，住宅環境，與別不同。

12 價廉利厚：附近地點之樓宇，現沽五萬餘元，而本大厦祇售三萬餘元，此乃最穩當與最合算的置業，與別不同。

13 貨眞價實：眞材實料，合理價錢，絕不欺騙，與別不同。

14 準期完成：經已動工，開始打樁，一年完成。（有唐寧、銅鑼灣大厦為證）

優點多多。未能盡列，歡迎賜詢，備詳細說明書，歡迎索閱。

錦興置業有限公司

地址：香港永吉街九号二樓 電話：22193·36708
東區办事處 電話：75771·75772（日夜假期均可接洽）

黎巴嫩局勢緊張中
美海軍已奉命向地中海出動
英首相昨召海軍大臣舉行閣議

「倫敦十五日合衆社電」首相麥美倫今日召其海軍大臣參加閣議，顯然，此次閣議乃討論黎巴嫩之局勢及美國海軍在地中海方面之行動。海軍大臣薛爾克今日出席今日之例行閣議，惟非英國全體內閣之閣員。唐寧街十號之官員，不允評論薛爾克今日出席之理由，但靈通人士謂，黎巴嫩及地中海之局勢或於今日閣議討論。英美兩國之艦隊定期於明日在地中海開始演習，並於下星期舉行演習。地中海之美國第六艦隊所屬之艦艇十二艘昨晚突然奉命東駛，此舉顯然與黎巴嫩局勢危急有關，事前並無所準備。

「直布羅陀十四日合衆社電」美國海軍兩棲特遣艦隊之艦艇十二艘，本夜奉到緊急命令迅速駛往東地中海，船隻在黎巴嫩沿海中隨時戒備一切。艦有美國海軍陸戰隊之兩棲部隊旅團，各軍艦及供應船艦艇由此側西地中海海軍移係，美海軍拒絕透露其任務，但海軍方面人士相信：其任務係在呼在位於以東二千哩之黎巴嫩海岸容易到達之地方佈防。一分遣艦隊於昨夜抵達作四天訪問。但昇上休假，許於今晨突然取消；及有五艘船艦，都於正午由一五〇〇〇噸兩棲旗艦「麥金萊」號所率領，駛離此間。第二批艦艇七艘，於今晨駛抵此間，作一次四禮之停留。但今日下午都已開始緊急補充燃料。該項工作，本夜在燈光下繼續進行，及在下午八時之後，該分遣艦隊即在兩棲旗艦「塔科尼克」號（五一五〇〇〇噸）之統率。此間美國海軍聯絡處及英海軍總部均拒絕評論此項緊急行動。關於該兩棲旗艦（即有直接登陸行動之裝備）或載三個團陸戰隊所載運人員之數額，並未能獲得若何消息。

「華盛頓十四日合衆社電」海軍部本日宣佈：彼等刻正將地中海美第六艦隊之兩棲部隊實力增加一倍，及派遣船艦多艘開往未有透露之地點。在該兩棲艦隊之海軍陸戰隊實力，都已增加至三千六百人，此係附倍於在地中海所保持正常之實力。海軍發言人拒絕說明此項行動係與黎巴嫩及利亞各項威脅性發展有關。但海軍部曾透大致說明彼等「現已隨時準備奉命前往任何地方，俾保護美國人之生命」。海軍部在一次猶同與常舉行之聲明中海陸兩棲行動：「一項例行海軍演習，定於日間在中地中海開始舉行。美國第六艦隊之船艦在今後數天之內，將駛往參加。原定日間駛返美國之若干兩棲艦艇，將暫時留駐於地中海。」海軍部發言人在答語詢問之下方承認該兩棲艦隊，「大概」將不參加中地中海之演習。

黎陸軍支持政府
北部叛亂已敉平
美國支撐夏蒙總統繼續任職

「貝魯特十五日合衆社電」美國派艦援助受既危之黎巴嫩總統夏蒙之政府，美國此項決策，今日似已協助夏蒙制止國內之叛亂。貝魯特昨晚發生炸彈爆炸案多宗——其中一枚在總理蘇爾寓邸外爆炸，但猛烈之恐襲似已停息，而政府此時又似轉危爲安。黎巴嫩局面如何，將於今日或明日決定，但觀察家相信，美國之支持將能保證夏蒙，使其能任總統直任滿爲止。閣議寫司令齊哈伯已決定用陸軍維持總統之地位。按夏蒙總統之任期於本年八月屆滿。在海外方面，反對政府之杜魯茲部落經其小時之戰鬥後經擊敗並被迫向叙利亞邊境潰退。黎巴嫩之第二大城市，貝魯特與的黎波里，在陸軍出動維持秩序之四大小時後，現已安靜。但反對政府之民族聯盟陣線領袖沙拉姆出警告，謂渠之黨人及擁護者將進行總罷工，直至夏蒙立即下野爲止。

「倫敦十四日路透社電」開羅電台今夕稱：停泊黎國首都貝魯特之美艦一艘接奉命令，儘將被困黎國的美僑及市內之美國遊客撤出。該台稱：此令以美國駐黎巴嫩大使所發，惟未另外透露任何詳情。該台稱：黎國北部反政府份子已棄械竄匿，在與政府軍激戰後，已改佔叙利亞邊境附近黎國阿波抽雅市之公務機構、憲兵站、警署與關卡。

「貝魯特十四日路透社電」伊拉克石油公司美籍職員之眷屬婦女與兒童兩百人，今日撤離黎巴嫩境內發生暴動之的黎波里，於武裝保護下南來黎國首都貝魯特，下榻酒店中。該公司之發言人稱：此批婦孺與兒童之遷徙，因的黎波里情況不穩，糧食供應日益困難。該公司之英籍男職工，仍將逗留的黎波里，使油與運輸工作不會遭受影響。事態平靜時，撤離之眷屬將再返該地。該公司之發言人又稱：該公司須繼黎國境內的黎波里之油管於星期一被人破壞後，修補工作業已開始。吾人希望工作不日即能恢復常態。

「貝魯特十五日美聯社電」昨夜此間共發生七次炸彈爆炸，惟今晨情況較爲安謐。

「貝魯特十五日路透社電」傳今日因有一枚炸彈投入市區一間人擠迫室內，九人斃命。據第一項報告謂：其中若干受害者乃爲陸軍手炸彈爆炸後，對嫌疑份子射擊致死者。

日本商人如此想
日與中共貿易
數月後可恢復

「東京十五日泛亞社電」向執日本工商界牛耳之關西商界人士，目前對於中共斷絕與日本貿易事保持鎮靜，彼等對目前之僵局，均採取觀望態度，認爲中共對日施行壓力之主要目的，係影響日本本月之選舉，繼選後中共對日態度可能逐漸好轉。樂觀之商衆領袖預言，三五個月後，日本對中國大陸貿易即可恢復。較悲觀者，則認爲日本此次大選結果，定爲自由民主黨勝利，在該黨繼續執政之情況下，日本對中共之態度將不會有重大改變，因此日本對中國大陸貿易，在短期內難望恢復。

香港六家左傾影片公司出品
越南下令禁止放映
並吊銷已批入口証

「西貢十日中央社航訊」越新聞部已下令禁止香港左傾的××等六家製片公司的出品在全越各地放映，並將這些公司代理商所申請並獲批准的入口許可証，全部吊銷。目前留存西貢的影片亦須退回。

中共指美國
干預黎局勢

「倫敦十五日路透社電」北平人民日報今日指摘美國，謂美國現正準備「無理」干預黎巴嫩局勢之前奏曲。該報之評論員謂，黎巴嫩目前發生之反對艾森豪主義運動足以表示黎巴嫩人民憎恨美帝。又謂，美國政府現爲黎巴嫩人民之鬥爭所痛擊。

停試核子照會
英外部正研究

「倫敦十五日路透社電」外交部發言人今日稱：英國現正對上星期五蘇聯送來有關停試核子問題之照會加以研究。該發言人對該照會之內容，拒作任何評論。該項照會乃在上月英國試驗核子武器後送來者。

……末經之以廢與止日本所訂立之一切貿易合約及撤回在日本之貿易代表團。岸信介表示願望中共對於貿易僵局能保持「冷靜之思想」，并謂渠並無「故意損害」日本與中共友誼之想法。

……島，但日本並未能給與中華民國及中共以同等待遇。岸信介在此間停留作一次競選運動時，曾告知各報記者稱：北平最近對於取消與日本所訂合約及各項商務會議所採取之突然行動，足以顯示中共「至不可靠」。中共於日本政府拒絕准許北平貿易代表……

尼克遜無恙返美
受熱烈盛大歡迎

「華盛頓十五日美聯社電」美國副總統尼克遜今日飛返華盛頓，受到一次英雄式歡迎。艾森豪總統親赴機場迎接。艾森豪總統下令聯邦各部門之公務人員，一律休假，俾彼等能前赴機場，或在遊行路線上列隊歡迎。甚至在尼克遜未歸來前，衆院已一致通過一項議案，對尼氏在南美一連串意外事件中之「勇敢及莊嚴行爲」加以表揚。

「波多黎各．聖胡安十四日路透社電」美國副總統尼克遜今夕由委內瑞拉首都加拉卡斯抵此時，獲大批群衆歡迎。

美陸戰隊及傘兵
撤退返美國本土

「華盛頓十四日路透社電」白宮今晚宣佈：在委內瑞拉加拉加斯城發生反尼克遜暴動後派往加勒比海之美陸戰隊及傘兵四連，不久即將返本國。

「華盛頓十四日美聯社電」南美對美國副總統尼克遜夫婦之侮辱，使此間深爲驚駭，今日，此間在準備於尼氏夫婦返抵時，給予盛大歡迎，以示美國人民團結一致，對外國之敵意與不敬示威。美國人對此時不計較黨派隔閡，參院民主黨領袖約翰遜稱：尼氏夫婦星期四返國時，渠將到機場迎接，並希望有萬千美國人前往機場歡迎。同時，據悉艾森豪總統亦將至機場歡迎。

「波多黎各．聖胡安十四日合衆社電」美國副總統尼克遜，今日提前結束對南美之訪問，搭機乘來波多黎各，擬轉返美國。

伊拉克石油
恢復流的港

「貝魯特十五日路透社電」伊拉克石油公司發言人稱：該公司之油管被破壞部份於修復之後，石油已於今日經由此油管流到的黎波里港，該油管之每日流量爲三萬二千噸石油。

……尼克遜，本日續訪問委內瑞拉之行程，及計劃於本日下午離開此間。消息靈通方面人士稱：尼氏將依照原定時間於星期日返抵華盛頓。……

對偵察核子試驗
韓馬紹建議七國
應參加聯國談判

「聯合國十五日美聯社電」聯合國秘書長韓馬紹今日建議：七個國家應參加偵察核子試驗之談判。……蘇聯、英國、美國、加拿大、巴西、法國、印度……

艾森豪表示
太空管制
迫切需要

「華盛頓十四日合衆社電」艾森豪總統今日稱：太空探險非軍事管制，將會提高美國對「太空供和平及科學使用」之關注。總統發表一項特別聲明，以支持其設立一個非軍事機構之主張。渠并贊成政府在該法案中所提出「三項微小而重要修正」。其中一項保障太空研究中主要軍事方面之軍事管制。第二項爲准許該國防部指定太空機構。第三項爲該機構之委員會中，政府官員應佔大多數，其中最少有三委員乃國防部官員。艾森豪又謂渠已聲明國防部應繼續負責太空之活動，尤其是有關武器與軍事作戰之事。另一修正爲准許新機構依從國務院之指導，訂立太空研究之國際合作協定。艾森豪又謂美國與各外國科學家作最密切之合作，保屬最重要之事，因爲太空探險，能使吾人對地球、太陽系統及宇宙之學識增加。

說明：五月十日，美在新墨西哥州霍洛曼空軍基地發射「順杖式」飛彈導向飛彈一類，導至撤他州溫多維爾空軍基地之目標。此彈昇空後有美軍飛機門機一架隨飛，必要時可將此飛彈導降無人居住之地區。圖爲此彈在新墨西哥州西北部上空飛行之雄姿。（美聯社）

克魯契夫又作胡言
蘇放射三號衛星後

「莫斯科十五日路透社電」蘇聯總理克魯契夫今日將旅伴三號與美國人造衛星之比較，引得二千名之莫斯科工人大笑。克魯契夫與納塞爾總統在蘇聯與阿刺伯人之友誼會席上，誇說蘇聯之旅伴第三號。渠謂：「吾欲美國正確認識蘇聯。余不欲詢問美國在科學與工藝上之成就，但願吾人觀察兩國之一種光榮，也念及吾人之社會主義和技術上超越美國之最新表現並非用以恐嚇他人，反之，如何改善美蘇兩國關係之會議，最好是於此時開始，此種會議乃美蘇兩國人均希望者。」

宣佈對日斷絕貿易後
中共急需人造絲
會要求日商供應

「東京十五日泛亞社電」日貿易界今日獲得一令人興奮之消息。據日本最大之紡織廠東洋紡織株式會社稱，上海方面中共手工業公司，已致電該廠，急購人造絲五千噸，但該廠指出，由於中共片面停購日貨後，日本方面一時無船運該批人造絲赴滬。該廠並指出，中共宣佈對日斷絕貿易關係後，未及一週，上海方面即急求日本供給人造絲，此實表示中國大陸目前所存各種工業原料之缺乏。彼等預料不但在人造絲方面如此，中共將來且可能向日本求購其他物資，但就中共目前對日態度而言，日本恢復對中國大陸貿易，一時尚無可能。

「東京十五日泛亞社電」每日新聞今日謂：中共此次取銷對日定貨，使日本工商業損失數字將極爲龐大，全部損失可能達二百七十億日圓，損失最重者，將爲化學肥料業。

「東京十五日泛亞社電」日外務省已訓示駐港總領館，調查利用香港作爲中國大陸與日本間接進行貿易之可能性，惟據在廣州之日商代表向東京報告謂，中共當局已決定不採用香港作轉口港之日本貨物。

韓馬紹表示
黎巴嫩事件
尚未提聯國

「聯合國十五日路透社電」聯合國秘書長韓馬紹今日稱：渠仍未見有人向渠提及有關阿爾及利亞與黎巴嫩局勢之事。渠謂：以渠所知，黎巴嫩尚未有將其國之局勢提及聯合國之行動。

乃沙立元帥宣稱
泰仍受中共威脅

「華盛頓十四日合衆社電」泰國武裝部隊總司令乃沙立元帥，今日稱：「吾人並無勾銷中共軍事要塞之可能性」。惟渠又謂：「最緊切之危險乃由共黨向泰國及其他東南亞國家內部滲透及組織企圖所引起者。」乃沙立于與杜勒斯國務卿會談一小時後，對記者發表上述談話。據悉：彼兩人曾討論加強「美泰間現存合作方法」。乃沙立于作年二月間進入美國華爾達特漢醫院割症，現仍留在美國休養。渠于上週與艾森豪總統會晤後，曾與泰國駐美官員討論美國武裝援助泰國計劃。乃沙立今日並謂：渠不欲干預寮國及印尼之內政，惟泰國對共黨在東南亞任何地方取得上風，自然加以關注。渠謂：「余認爲印尼之局勢乃整個東南亞之一部份。泰國人民感到在吾人四周，共產主義大肆擴張，以確信吾人必須謹慎，以免干預他國內政。」

阿剌伯聯邦
新內閣組成

「巴格達十五日合衆社電」今日透露，第一屆之阿剌伯聯邦政府及伊拉克與約但之新內閣，將於今日分別組成。接近伊約兩國會議之人士今日透露，此項消息並謂，約但國王哈辛現正在此間繼續與伊拉克國王費薩爾討論兩國新聯邦之誕生。又謂，兩國王對此事已有完全協議之迹象。今日較晚發出之公佈謂，約但國王哈辛於討論成立聯邦政府之會議完畢後，將於今晚返國。

美國防部改組方案（下）
伯行節譯

五、集中管理新武器的研究和發展。

美總統的改組方案提議，在國防部之內另設一個新機構，主管新武器的研究和發展的任務。那個新機構的地位，約與陸海空軍三部平等，定名爲「國防研究工程處」；設署長一人，以替代目前專負研究和工程方面任務的助理國防部長，不過他的官階和權力，都將比現在的助理部長爲高。

如果國會方面照原案通過了這個新機構的設立，那它在目前繼續展開的太空時代裏，其職務範圍將是很廣泛的。它的署長將要成爲國防部長關於科學和技術方面的顧問，負責選定和指揮種種發展的新計劃。他又要從旁監督海陸空軍三部和那個新近成立的「高級研究計劃處」所執行的研究和發展事項。他還可以自己發動新計劃，和指揮那些案應由某一個軍種來執行、而需要集中處理的研究計劃。

六、授權國防部長得把原屬某一部門的經費移用於其他部門，或把一件計劃的經費用於其他計劃。艾森豪總統的改組方案中引起反對最烈的，就是這一點。原文祇是籠統地請求給予國防部長以關於經費支配的伸縮權力，俾在各軍種之內和各軍種之間，得因應需要而加以調劑。總統的建議說：「我極想保請國會以後對於國防部的撥款，能夠規定辦法，賦予國防部長以充份的支配權和伸縮力，俾克圓滿執行他的策略職責。這祇需要，對於他的戰略計劃和指揮軍隊的權力，尤其有重大影響。」總統的話，說得具體一點，就是授權國防部得把撥與一個軍種的經費，移用於其他軍種。國會中人大都習慣於現行的撥款辦法，通常總是在聽取過一個軍事部門的首長詳細說明他那一部門的預算案以後，便通過撥付他那一部門以其所需的特定數目，現在已有些議員對總統這一項提議表示反對，認爲這種辦法足以減低國會對國防經費的控制權力。

事實上國防部長麥艾樂所贊同的，是在全部國防經費總數中劃出不到百分之十的數目，來授權部長可作伸縮性的調用，並不是要把整個龐大數目交給他去自由支配。國防部長對於國防經費將可有多少交他作伸縮性的支配，那還要等待國會來作最後決定。國會方面在今後幾個星期中，將要繼續開會，討論這件事情。可是，在國會還未有若何決議之前，總統已經以行政命令來實施了若干改革，那是他在起草預算案時交代預算局辦理的。他在致送國會的咨文裏說：「我曾經關照主管預算編制方面，叫他們在不違反現有法例的條件下，把國防部一九六零年度的預算，按照這種辦法去制定提出，以期達成這個目標。」（就是給予國防部長以較高運用伸縮力。）

七、給予國防部長以親自選拔和能免最高階層陸海空軍將官的權力。艾森豪總統現在擬定的最高階層陸海空軍將官的晉陞方案，是祇有由國防部長親自選拔出來向總統推薦的人，他纔準備向國會提名。對於這些將領的調職和解職，他也準備援用同樣的手續。中將和上將的晉陞，將由各軍種自行推選，同時由參謀首長聯席會議附加意見，但國防部長掌握最後的決定權——事實上他對於那些最高階層將官的陞級，握有否決權。這一步的改革，現在已經由總統命令實施，不必等候國會的通過。

這個計劃將使高級將領仍分隸所屬的軍種，而並不在最高階層方面產生一個聯合軍種。可是，達到中將或上將官階的軍人，通常總要負起指揮聯合部隊的職務，他們所統率的部隊，大都是不止屬於一個軍種的，有時還包括其他國家的軍隊在內。因此，總統想授權國防部長去負責推薦那樣的統軍將領，讓他去挑選眼光遠大、才具宏通、不囿於一個軍種的見解的人來充當。

八、給予國防部長以特權，讓他隨時把一個軍種的軍官調任其他軍種的職務。國會方面對於這個調用人員的辦法，必然會實時通過。這個辦法是想因應時宜，把各軍種訓練出來的人才，隨時調用到別的軍種去，例如在海軍裏訓練出來的航空人才，如遇空軍方面有特殊需要的時候，得由國防部長隨時把他們調到空軍去服務。原文有一項特殊規定，關於這一項的辦法，就是必須在事先徵得被調者的同意。國會方面對於這種辦法，雖有些「那倒不如不再分開爲三軍」一類的閒話，實際上卻沒有甚麼切實反對的呼聲。

九、減少各軍種在報章上和國會裏的互相爭論的活動。艾森豪總統所提出的改組方案裏，有好幾處是爲這個目標而設的。總統曾經下令把每一軍種的聯絡人員的人數和活動大數削減，對這一類的活動嚴加監督，然後命令國防部長把那些聯絡人員吸收到國防部裏去。這樣便可以一邊減少各軍種的報界聯絡人員，一邊保持國防消息對國會和新聞界的繼續流通。

這一項改革現在已經引起一部份議員的反對，他們認爲照目前這樣分別向三軍代表調查的結果，所得的消息一定遠比從國防部集中探得爲多，因爲各軍種的人員都會懷有互相競爭的心理，因而提供出更多的資料。新聞記者從各軍種間所探訪的都是同樣的消息，他們更會致疑各軍種的新聞聯絡員，從他們口中刺探出事實的真相。

總統的改組方案爲了要減少各軍種的新聞發佈部門人員起見，特別增設一個助理國防部長，作爲對國會的主要聯絡官。

十、把更多的權力集中於國防部長，同時亦設法不使他成爲一個軍事上的「沙皇」。現任國防部長麥克樂，最近曾在參院全國積人事委員會講述及這個軍事改組方案所不會做的事情說：「它不會設立一個單一的參謀總長；現有的參謀首長聯席會議將繼續保存它的集體組織，來協助國防部長，並充當總統的顧問。它不會使國防部長變成一個沙皇式的軍事獨裁者；它不過把部長的職權略加闡釋，同時給予他以有限度的關於支配經費的調配權力而已。它不會考慮到取消陸海空軍和海軍陸戰隊的傳統性分立制度，這一點是總統的提議特別強調聲明的。它決不會造成一個普魯士式的參謀本部。」（完）（節譯自四月十八日「美國新聞與世界報導」週刊）

中伊友誼源遠流長
蔣總統舉行國宴
招待伊王巴里維
兩人致詞強調加強兩國關係

「台北十五日泛亞社電」蔣總統夫婦今晚在粉刷一新之總統府大宴廳舉行國宴，招待伊王巴里維及其隨行官員，作陪者有我政府所有高級文武官員及各國駐華使節及其他外賓，同時即席以采玉勳章贈予伊王。此爲蔣總統初次使用總統府大餐廳招待國賓，國宴所有菜式均爲名流國廚師所特製者，蔣伊王爲回教徒，所用餐具則爲以一萬五千美金購自歐洲之銀質餐具。

「台北十五日中央社電」蔣總統今晚款宴伊朗國王巴里維陛下，席間曾致詞，首先對伊王蒞遠來華訪問，表示誠摯熱烈的歡迎，認爲是中伊兩國關係上一件具有歷史性的大事。總統說：伊朗和中國的友好關係，遠在紀元前一百餘年就已建立，其後兩國由貿易進而發生宗教文化的接觸和交流，以及在國際上的合作，二千餘年來，中國的絲綢、瓷器等不斷的輸入伊朗，而伊朗的珍珠、琥珀、瑪瑙藝術品亦源源來到中國，伊斯蘭教又是經由伊朗東來的，一九二零年兩國簽訂友好條約，第二次世界大戰以後，中伊在國際組織及會議上通力合作，以維護正義，保衛國際和平，去年葉部長訪問伊朗時，又簽訂中伊文化專約，於是兩國關係益加友好。總統還對伊朗在前王李查汗領導下勵精圖治及卓越成就表示景仰，又對巴里維王自登極以來所表現之智勇果斷，備致欽崇，對伊王年以皇家土地二億八千餘英畝，發放農民，以樹立土地改革楷模，多所讚揚。總統最後指出本人深信伊王此次訪華能必使中伊兩國邦交益臻親睦，而對於自由世界亦將有重大的貢獻。

「台北十五日中央社電」伊朗國王巴里維陛下，今晚在蔣總統所設國宴席上致答詞，對蔣總統所表達的盛誼隆情首申感謝之忱。他說：「誠摯情誼實有自然的基礎，因我兩國都是具有數千年燦爛文化的古國，而兩國間的傳統友誼，在世界歷史上可稱爲一個模範的最悠久的國際關係。」伊王表示：對中國素極崇仰，認爲中國人民，是世界最古文化的創始者。他說：中伊兩國，兩千多年來在經濟、思想、藝術各方面，都關係維持密切的關係，深通古代中國與地中海歐洲的著名「絲路」，便經過波斯帝國的廣大領土，不僅是中伊間商務的孔道，也是文化交流的通衢，孔子的知慧和中國哲學，由此傳至伊朗和西方，而波斯的宗教與哲學，特別是摩尼教亦由此輸入中國。一千二百年前，伊斯蘭教發祥的初期，大批波斯人向中國遷徙，定居西北各省，他們至今仍用伊朗的姓名。伊王又說：「中國這個雅秀的名稱，千年以來在伊朗的文學中，不斷湧現，以中國爲題材及描述中國的作品也很多。」「波斯語文中有許多字源自中文，使我們伊朗人對中國有長遠期間，在物質上和精神上的交流，念念不忘。若干中國文學、哲學著作，已譯成伊朗文，伊朗學者對這些著作都十分讚賞。」伊王于結束答詞說：「本人此次來訪親臨貴國的土地，并得與自古以來即與伊朗友好的國家，深爲愉快，並以至誠的祝福偉大的中國人民繁榮昌盛。」

伊朗王赴桃源
參觀土改成果
所得印象極爲深刻

「台北十五日泛亞社電」伊朗國王巴里維今日上午，由中國政府高級官員陪同前往桃源參觀土改成果，對土改之成就印象極深，中午則由台北市市長黃啟瑞贈以鑲有六十萬市民金鑰之台北市榮譽公民金鑰。今晚伊王及隨從官員，由蔣總統在總統府設國宴款待。

「台北十五日中央社電」伊朗國王巴里維今日下午由陳副總統陪同參觀桃源土地改革成果，並參觀石門水庫興建工程，歸途中路過新莊時，并曾訪問農會及農家。這位具有民主風度的國君，曾詳細詢問三七五減租實施的過程，都由陳副總統一一解說。伊王家在伊朗以他王室所有的土地無償分賜給農民，每年達二萬八千畝之多，所以他對中國的土地改革成就特別有興趣。伊王於下午三時離行宮前往桃源，衣灰色便服，率同隨行官員，分乘專車在警察摩托車隊前導下同往參觀。

「台北十五日中央社電」伊朗國王巴里維今日上午十時至圓山忠烈祠，向中華民國革命先烈獻花致敬。伊王是由總統府第三局局長劉牧群陪同乘禮車前往忠烈祠，參謀總長王叔銘上將、台灣警備總司令黃鎮球上將，曾在下車處迎接，廿一響禮炮也在此時開始鳴放，向伊王致敬。然後伊王由王總長陪同檢閱整肅的三軍儀隊，步行于鋪有紅地氈及兩旁嚴立齊禮兵的甬道，前來就是獻花位置，伊王以滿綴白花的大花圈奉獻于革命先烈的祭壇前時，陪獻的參謀總長王叔銘也在側，右旁排列的是伊王隨行官員，左旁是中國政府官員，身穿米黃色陸軍元帥禮服的伊王，曾在安息號聲中，舉手行禮，向革命先烈致敬，此時全場靜肅，歷五分鐘禮成。

「台北十五日泛亞社電」伊朗國王之行邸圓山大飯店，今日車水馬龍川流不絕。伊王巴里維今日除前往忠烈祠獻花、接受台北市公民金鑰外，其餘時間均用以在行邸接見客人，計有副總統陳誠、行政院長俞鴻鈞以及各國駐華使節等。

莫斯科昨日宣佈
已放射第三衛星
自稱其重量達一噸半

「莫斯科十五日美聯社電」蘇聯今日發射其第三顆人造衛星。莫斯科電台今晨在播報此項消息之公報上，宣佈此項放射之消息。該電台今稱：「爲配合國際地球物理學年計劃起見，第三顆人造地球衛星，於今日在蘇聯放射，發射此人造衛星之目的，在探究大氣上層與宇宙空間之神秘，俾從科學上研究。該衛星在與赤道平面成六十五度角之方向，納入其運行軌道。」塔斯通訊社謂，新「旅伴」衛星四號之發射，用火箭將之送到太空之上，一當其軌道時，火箭與人造衛星分開。該造衛星每環繞地球一周所需之時間爲一〇六分鐘，此衛星之底部闊五呎七吋，高十一呎九吋，重可一噸半。

「莫斯科十五日路透社電」蘇聯今日發射其第三顆人造衛星，其本身之重量幾近一千八百磅，「旅伴第三號」之特殊重量（比旅伴第二號重一千八百磅）似暗示以特別試行解決一點衛星重返地球，而不致在大氣層中自焚之問題。由此新人造衛星之運行，現似有理由推測蘇聯有克服地心吸力之能力。衛星專家之生物學教授波洛夫斯基於去年十一月時發表談話稱，解決返回地球問題之期「當亦不遠」。渠當日並謂，射入之人造衛星，其內有供試驗用之動物在內。但今日之公報則未提及有生物在內。

「莫斯科十五日路透社電」莫斯科電台今晨報播新人造衛星之訊號，爲接近似旅伴氏訊號之「L」，又謂新人造衛星之內設備有化學及太陽電池。波昂大學天文台於本日上午十時四十五分（格林威治時間）收到此種訊號。收聽時，該訊號頗爲清晰。

「倫敦十五日路透社電」英國廣播公司之收聽站，今日聽到蘇聯電台之「L」信號，相信此訊號係來自蘇聯新人造衛星者。

「莫斯科十五日美聯社電」蘇聯今日發射其第三顆人造衛星。其內裝有下列各項儀器，能在軌道上探測：㊀大氣上層之氣壓及組合。㊁正離子之濃度。㊂人造衛星荷電之大小及地球之靜電場強度。㊃地球之磁場強度。㊄太陽發放粒子輻射之強度。㊅宇宙輻射之組合及變化。㊆宇宙射線中光子及重核子之分佈。㊇細微之……

「……十五日路透社電」蘇聯……此推算，則其距地面最低點爲一百五十英里，最高點爲一千一百六十八英里。……

「紐約十五日美聯社電」史密斯天文物理觀察台……

「華盛頓十五日美聯社電」官員謂彼等未聞此事，並不加批評。

杜尼斯晤參院領袖
商討世界嚴重局勢

「華盛頓十四日美聯社電」國務卿杜勒斯星期三與參院外交委員會之民主黨領袖晤談。……

李承晚指摘
自由國家
對印尼觀望

「漢城十五日中央社電」韓國李承晚總統今天說：印尼的情勢仍然是共黨征服遠東的另一個國家的陰謀，「如果我們仍然袖手旁觀的話」，他說，印尼將爲淪陷區之一。李總統指責「自由世界」某些領導國家，對於印尼衝突的觀望態度。

促英停止
試驗核子
蘇照會英國

「倫敦十四日美聯社電」蘇聯在星期三公開發表之五月十二日一項照會中，要求英國恢復執行一項危險步驟，「保留核子試驗」。照會謂：英國由於在停止該等試驗之後，停止危險步驟之可能後果，「對於此項危險步驟行一系列氫彈試驗之新」不久在太平洋試驗爆炸之「負擔一項重大責任。」該照會呼籲英國放棄將來各項試驗，停止核子試驗及排除原子武器威脅，採取一項實際步驟。

共和黨議員
支持尼克遜
競選下任總統

「華盛頓十四日路透社電」美共和黨衆議員二人，今日通函參衆兩院共和黨同僚，促彼等在一九六〇年支持尼克遜爲共和黨總統候選人。此函謂：副總統尼克遜行南美之勇氣與熱情，已博得一切美國人之讚賞及敬重。

中共頭子
是蘇走狗
黃少谷在美稱
不信謀倒克魯契夫之說

「紐約聯合國十四日中央社專電」中國行政院副院長黃少谷，對于所謂毛澤東和蘇俄總理克魯雪夫間發生裂痕，及毛某和克姆林宮中克魯契夫的敵人站在一邊的消息表示不相信。黃氏今日在和聯合國記者作非正式會談時稱：「我們可以知道的，凡在莫斯科掌權的人，中共都是加以支持的，他說：「當蘇俄的獨裁者是史達林的時候，中共即附首聽命于史達林，其後當馬倫可夫接替史達林時，中共又竭力支持馬倫可夫，而現在克魯契夫大權在握，我不相信毛匪會敢違抗克魯契夫。」黃氏指出「北平政權，乃是蘇俄一手製造的，它有賴于莫斯科的經濟和軍事援助，所以黃氏相信中共將不會在克姆林宮的任何權力鬥爭中，偏向任何一方，凡在此項鬥爭中，中共即將勝利者，中共即向他效忠。」黃氏在答覆另一問時稱：當他在本屆期間訪問華府時，如果美國的高級官員有關和他就中美共同有關的事項，非正式地交換意見，他頗願意。黃氏和記者的非正式會談，是在他訪問聯合國秘書長韓馬紹以後舉行的。

出席國際勞工大會
政院通過代表人選

「台北十五日中央社電」中國出席國際勞工組織第四十二屆大會代表團人選，本日經行政院院會通過，代表團首席代表爲李德于竣吉，政府代表爲李夢平，資方代表爲唐傳宗，勞方代表爲梁永章。行政院院會由俞鴻鈞院長主席，外交部長葉公超，和國防部部長俞大維等，分別在會中報告外交及軍事，會中並聽取以下三項報告：㊀內政部參事任免條文，擬由院僑務委員會居合灣施行辦法條文，擬修正；㊁僑委會所擬修正會計偷運公佈施行案。㊂外滙貿易審議委員會呈擬外幣及自備外滙持有人申請進口物資辦法草案。

中哥文化專約
進行立法程序

「台北十五日中央社電」中華民國與哥斯大黎加國簽訂的「中哥文化專約」，已由行政院會議通過，即將送立法院審議，並以換文方式互換批准書後，即可生效。該約主要內容係規定中哥兩國在文化上互相合作，爲此兩國將設立獎學金，以增加文化交流人員及研究者之互訪，以增進兩國間的文化關係。

仰光左翼份子
發生反美示威

「華盛頓十四日路透社電」美國務院發言人李普今日稱：緬甸首都仰光之反美示威，無疑爲所謂「緬甸和平委員會」計劃組織從事煽動工作之一部份。李氏稱：仰光示威，據報係於美駐大使館外舉行，相信即對無何關係。又稱：此一示威行動，顯然係對東南亞公約組織、太平洋內之氫彈試驗與指美干涉印尼與緬甸內政之事表示抗議。

社論 檢討美國政策的弱點

——從南美與中東近事說起

從南美秘魯、委內瑞拉反美事件，黎巴嫩暴動事件本質看，充分說明了共黨現階段的策略路綫和美國政策的弱點。

共黨現階段的策略路綫是：利用外交的假相，「和平共處」的謊言，抬舉政對國家，以掩護共對弱小國家滲透顛覆的活動。南美和黎巴嫩事件，是共黨策略上使共產主義與狹隘的民族主義相連繫，使共產主義與野心家相勾結，以煽起內部暴動，局部戰爭，而共主要目標則為美國在國外的力量與信譽。這等事件，常不是偶然的，而是共黨一貫計劃積久行動的結果，同時，這等事件，祗是發展中的一個新里程，如果自由世界和美國仍然沒有新的行動去對付，則共黨這一策略路綫，勢必擴大到不可想像。

即是說：我們雖然不認為像南美小國這樣的反美暴動，即代表了一種眞正的力量，能夠短期內推翻現狀，出現新局，但由此足以說明了美洲集團內部在共黨不斷侵蝕之下，安全有問題，說明了這等國家的本身治安力量有問題。中南美為美國的後門，美國多年來努力倘且無法做到安輯工夫，其動搖了國際對美國的信心，引起了美國人的憂惑，自是不免。比較重要的，黎巴嫩事件，顯然是共產主義和納塞爾主義合作對「艾森豪主義」的挑戰，這不是一個黎巴嫩問題，而是整個中東以至牽及北非問題，這問題不迅速好好解決，中東局勢固然要發生大變化，因石油問題所引起的西歐經濟體系變化，將更不可收拾。

我們早就指出在核子僵局與俄共利用所謂東西會議假相中，必然發動它各式各種的新冷戰，以困擾西方國家，削弱西方國家力量，我們也指出納塞爾之訪俄，他們必然要在中東發動新事件，以打擊美國中東政策，展開在東地中海的行動，這對事實正是如此。豈止如此，連接的高潮，將要隨後掀起。法國的政潮，英國的工潮，正是共黨大顯身手的時候。也為了俄南在東歐的矛盾無法解決，共黨集團內部經濟人心極度紛亂當中，又是他們必要借對外來和緩內亂的時候。

這些，美國當局的看法，和我們並沒有分別，美國當局也似乎相信自己的實力，足以應付得來。的確，自黎巴嫩會議以來，美國的實力增強了，對盟邦的「互相倚賴」政策，也相當成功了，假如眞有突襲或大戰發生，美國的實力大可以應付裕餘的，但在共黨辯證鬥爭法則之下，在現局勢動向之下，美國軍事的強點，顯然是抵消不了美國政策的弱點。由南美與黎巴嫩事件看，就充分暴露了美國政策的弱點了。

美國現行政策的弱點，應該指出的是：上層路綫，限度政策，基地主義，等待主義。這些，和共黨的策略剛剛是相反的。讓我們稍為申述：美國的與國政策，「互相倚賴」政策，大部份是把力量放在對方國家上層上面，而忽視了對方國家的民情，黨派，積極動態和心理。共黨則專事下層活動，收買利用反對派，煽起其反對現當權運動。前次黎巴嫩事件，是一個顯著的例。

美國對共鬥爭，處處表現其消極的、容忍的、守勢的限度政策，這固然有着盟國的牽制和顧慮，或亦由於民主政制所使然，但美國當局之過分穩健，往往陷於坐失時機之弊。很清楚的一個例子，前年蘇彝士運河事件，美國當局縱容納塞爾，壓抑英法，結果造成了今日中東的局勢，養虎貽患，為禍。黎巴嫩事件即為美國自食其果。共黨作風則要幹就幹，不管聯合國議決，不顧國際公法，匈牙利事件，以至最近，對印尼內戰，不顧世界輿論，不正是這樣嗎？

美國認為建立起棋子般的國外基地，便可以對共擴展的攔阻，但一方面建立起軍事基地，一方面則不能建立起政治基地，人心基地，美國只能建立起軍事基地，共黨則在美國基地內建立起他們的陰謀基地。戰爭不發生，這些美國基地沒有用處，當地一個政變，這些美國基地更要變了資敵。共黨根本是不需要大規模的戰爭，只消像委內瑞拉、黎巴嫩事件以至印尼事件等方式，實行內部暴動，又與在那裏顛覆便夠了，那麼，美國的基地雖多雖強，作用又在那裏？

本來，美國打擊共黨的機會太多了，如俄共迭次內部的爭奪，匈牙利事件等等，只要美國一動，俄共便無法應付的，可是一個一個的大好機會都輕輕溜走了。美國當局有一種幻想，堅信共黨會自行崩潰，堅信實力本位政策會使共黨呢，因此，他們抱有一種等待的心理。共黨就有機會，則劍及履及，刻刻奪取主動，以各式各種的攻勢。俄共之輸入中東軍火，兵艦進入匈牙利，中共之參加韓戰，中俄共之接濟蘇卡諾政權軍火船隻，這些都是極明顯的事例。

針對共黨的策略，美國現行政策顯然是錯誤的，不夠的。在現跡象看，美國危險當局仍然是要進一步，頭痛醫頭，腳痛醫腳的治療？還是從政策行動上作根本的檢討呢？抑或是無所抉擇的時候了！

各地通訊

泰旱象日益嚴重

東北部最嚴重所有田地均龜裂 人民須至數十里外山區覓食水 泰京自來水價每車漲至六十銖

【本報曼谷航訊】泰國各地旱情繼續惡化，尤其東北部各府縣更甚，所有田地均告龜裂，較小河流與池、井，均告涸竭，滴水全無。東北各縣人民往往需步行數十里外山區覓取山泉水作飲料。至近旬來，連京谷兩府食水的缺乏情形也日見嚴重，加以近日天氣酷熱，京谷兩府已發生嚴重水荒，居民缺水食用，苦不堪言，本京暹羅報館及文辰湯宮，連日以來，紛派出大卡車，運水往各區施濟缺水居民。

但當此水荒極端嚴重時期，自來水局出售自來水，每車售價竟提高至四十至六十銖。有關此一問題，據政務副部長乃蓬素告記者說，該廳對此事將進行嚴查，因為暹羅自來水局無理由提高水價。乃蓬素少校披露說，近日所聞的嚴重水荒，水務局亦須進行調查，因是否有人從中舞弊，實值得研究。

泰國吞府儍讓縣 居民食無水 被迫飲用混濁污水

【又訊】數月來泰國全國各地紛紛傳來水荒的消息，目前這種缺水的情形有增無減，尤其是京谷兩府，因人口眾多缺水情形更為嚴重，大部份地區不但人民缺乏飲用水，如菜圃、牛隻及家畜，也都同樣受缺水的威脅。

據吞府儍讓縣居民說：該縣區的居民大部份飲井水，但現在井水已見底，居民沒有辦法，只得打起混濁的有泥的水來食用，如此情形，不少居民患病：如再不下雨，牛馬都要渴死了。

又據另一居民說，因為水經變得像泥水一樣，只用這種水煮飯，共餵猪狗都不吃。

至於在挽抗港、挽薬港、挽港及挽可助港等地區的居民，因缺乏陸上交通，故大都用船到湄南河挽水地區去運水，因此都構成長龍陣，從早至晚，絡繹不絕於途。據該區居民談稱：人民視水為黃金還要寶貴，牛隻更可想而知，故希望有關當局從速設法救濟。

京谷兩府缺水的情形也有日趨嚴重之勢，因原來本京的自來水已不夠供應，近來因大量住在吞府施防施水，但少，有錢的人家，固可以抽水機吸取，一般市民只有仰賴各縣當局的施濟。至目前為止，運輸方面實際協助此項工作，由於水荒問題，應乃迅速設法解決，由各機關派車協助施水給人民，據稱：此事今日的國務會議將再提出討論云。

又據今日出版的泰文報稱，外傳市府施水車有部份投機份子，不但不施水給人民，反而私自將水出賣，據說每車水售價達四十至六十銖，據挽甲必區奔集路南巷門牌五五之七九號，居民乃巴派稱，市府施水車賣水的事，是屬事實，因他的家裏缺水，故向市府的施水車購買，每車四十銖。乃巴派又說：如不向施水車購買，而到自來水局去買也可以，但每車的價錢是六十銖云。

世界回民一家親（下）

本報駐台記者 黃銘

回教協會的建立

民國建立之後，實行五族共和，我國開始有集會結社的自由，中國回教即在民國元年創立了「中國回教俱進會」，以推動宗教文化教育和社會慈善事業。直到民廿六年抗日戰爭發生後，全國回民才聯合組成了「中國回民救國協會」。

中國回民救國協會的組織，當時完全為了動員全民參加抗戰的需要。當抗日戰爭發生後，軍事委員會委員長深感全國回胞有加以組織團結一致，共赴國難的必要，即命白崇禧將軍發起組織「回協」。白將軍奉命後，即發起組織，並親赴西北各回胞人數最多之地區，懇切號召。民廿八年，創會成功。並在大後方舉行回教第一次全國代表大會，推舉白崇禧將軍為理事長，並由蔣委員長命將「回民」稱呼改為「回教」。在抗戰時間，「回民救國協會」發揮了偉大的力量，在各回民區成立了許多分支會，把全體的回胞都動員起來，參加抗戰，出力出錢出物，貢獻甚大。

回民救國協會於卅一年召開第二次代表大會，改稱為「中國回教協會」，仍推白崇禧將軍擔任理事長。大陸淪於共黨之後，「回協」隨政府撤退台灣，直到現在，仍成為全國回教唯一的合法組織。

自由中國回教的發展

目前在台灣的回教同胞，約有二萬人，其中半數為大陸撤退的軍公人員及其眷屬，半為台灣的同胞。台灣的回胞，係自其祖先即已來自福建省者，他們的祖先在明代因久未與大陸的回教聯絡，對於祖先所信仰的宗教，早已失傳，自從大陸的回教同胞大量撤台後，台北、台中、高雄三處已建立了三個清眞寺，台灣本籍的回民，已陸續恢復了他們的宗教生活，接受伊斯蘭教的薰陶。

這幾年來，回教協會在台灣，做了一些有益國家的工作。該會除發展教務外，並配合政府的反共抗俄國策，對大陸同胞宣傳反共。同時配合政府的外交政策，努力展開對回教國家的國民外交，對於促進我國與中東近東各反共國家的邦交，頗有貢獻。可惜當局未能善為運用「回協」的人事，否則，對於促進自由中國與世界各回教民族的親睦關係，其成效必不止此。

「回協」因白崇禧將軍於去年辭理事長職，已另選時子周繼任。

回教促進中東邦交

自政府撤退台灣大陸淪入鐵幕之後，自由中國之所以能夠和中東大部份國家維持友好關係，一方面固由於彼此反共立場相同，另一方面由於回教國民外交之維繫，亦為一重要因素。當中共席捲大陸後，許多回教同胞歷盡艱險，逃抵中東，他們受到各回教國家的居停照顧，這是共黨所嚴厲指斥的「回民一家」偉大精神的發揮。由於在患難中，這種精神越能發揚光大。由於這個精神發揮的結果，僑我逃難同胞作橋樑，使中東各反共國家對我國日益諒解，因而促使彼此邦交日益敦睦。

前西北名將馬步芳年前的擔任為駐沙特阿剌伯大使，是我外交方面的巧妙運用，馬步芳於大陸淪共時以難民身份避難沙特阿剌伯，他和該國宮廷素有回教關係，頗有往來，他由國民外交進為政府外交，當能發生作用。

年來一年一度的麥加朝覲，自由中國回教界所派的朝覲代表團，曾順便訪問中東各回教國家，做了一些國民外交工作。對促進中東各回教國邦交，亦不無幫助，可惜所派人員終分量不多，效果不無影響。回教有五功：㊀認主獨一，㊁禮五拜，㊂封一月齋，㊃捐四十分一，㊄朝覲天方。年來參加朝覲者，絕大多數均由政府資助，與自力規定已不符合。人選尤屬不易，過去三年所派人員，眞正有關、回、齊，除功甚著者，僅現任國立政治大學東方語系主任熊振宗一人而已。

中東國賓紛紛訪台

一方面由於反共立場相同，一方面由於回教國民外交的促進，使自由中國與中東各反共回教國家的關係，日益密切，邦交日益敦睦，因而促成接近各回教國家元首及政治領袖的紛紛訪台。

首先訪台的回教國家貴賓，為伊拉克王儲艾伯都依拉，他是於去年十一月一日抵達台北訪問；接着是土耳其總理孟德斯，於去年十二月來台作友好訪問。伊朗王巴勒維及沙特阿剌伯王沙德，前者已於本月十四日抵台訪問，後者亦已預定於本年內成行。

去年葉公超外長訪問中東時，知中東各友國領袖將陸續訪台，曾建議回教協會擴建台北清眞寺，以增加來訪各回教國貴賓的好感。葉氏並表示願力助其成，當即為「回協」所接受。

擴建清眞寺以迎貴賓

台北現有清眞寺一所，規模較小。現擬新建之清眞寺，預定建築費台幣六百萬元，除其中二百萬元向台灣銀行貸款外，另由政府撥助五十萬元外，餘由各方捐助，伊拉克王儲及土耳其總理先後訪台時，曾知台北擴建清眞寺，均各自動捐助美金一千元。此外，馬步芳大使捐美金萬元，所差之數，仍在捐募中。該寺原擬於伊王儲訪台時落成，因此捐款不足，故一再展延，現又預定於沙特阿剌伯王訪台之前落成。該寺本月即可動工，格式倣中東回教寺院，頗為堂皇。（完）

福建西北部 山洪暴發成災

鷹廈鐵路路基沖毀多處

【中央社訊】閩省西北部一帶，近因降落暴雨，山洪暴發，發生嚴重的水災，除有不少禾田及房屋被淹和沖毀倒塌外，全長六百九十七點七二公里的鷹廈鐵路沿線，亦有多處路基被沖毀，中以永安至沙縣段及南平以上路基，因受九龍江、北溪、沙溪及富屯溪等河水和山洪沖擊，毀壞最為嚴重。該鐵路因此已停車多日。

閩共「整風」宣告失敗

【大道社訊】「中共福建省委員會」上月抄召開了省直屬各部門負責人、各「區」、「局」的「黨委書記」會議，部署當前「雙反運動」，要省直屬機關在十天內掀起一個解決關鍵性為主的深入「整改」高潮。「中共福建省委書記」伍洪祥在會中指出，根據最近一個時期「雙反」、「雙比」運動結果，發現所有共爲各單位，只注重掃之麻，沒有眞正的抱西瓜。對關鍵性問題，不能獲得眞正的解決，不論在思想上、組織上、以及「規章」、「制度」等方面，根本未獲解決。因此要求在今後的十天內，即應掀起另一個深入「整改」的步驟，以糾正目前危殆的局面。

菲獵取人頭族猖獗

殺斃一副社長菲軍趕往鎮壓 肇事地區人心惶惶準備遷徙

【本報馬尼剌航訊】據菲新社內湖省消息：住居內湖省山區之獵取人頭族，又告猖獗，加示牛關社一副社長，於本月七日為獵取人頭族所殺。（按：菲行政區劃之社，等於我國的縣，副社長一如我國之副縣長。）

據菲新社引述來自智林軍營報告說：甚多保安隊士兵，於八日趕往加示牛關社防止進一步發生流血事件，因副社長多噶示．莫拉爾經于本月七日被伊朗戈獵取人頭的民族所殺害。那些增援人員，是奉松省保安司令佛蘭西絲戈．賈描所派遣前往的。

據悉：賈描曾接獲奎松省長小銀道的電報，說加示牛關社的治安情勢「極為嚴重」。據那位省長報告：「那位副社長是在率領一隊警員制止一大隊伊朗戈族獵取人頭者的活動，被他們以矛子刺斃。」

根據報告，加示牛關社的居民因為該社情勢的不安定，已準備遷離該社，除非政府採取適當的安全保障步驟。

據保安隊前此所進行調查的人員說：該族人的習俗，是要獵取人頭來奉獻予行將結婚的新娘。

滬「工商局長」楊延修被撤職

【中央社訊】上海偽「政協」常務委員、偽「政協」副秘書長楊延修（中共黨員），自被「整風」揭出「右派」後，其所擔任的上海市「工商行政管理局」局長、「黨組」書記等職，已一併撤革，且可能被逐出黨籍。據匪共公佈，楊係在「整風」期間，在「右派」分子，瘋狂攻擊中共各項政策及制度，並咒罵毛澤東及各級領導共幹。

薩蘭支持公安委會

將使北非局勢火上加油

最後攤牌刻正日近一日

【阿爾及爾十五日合眾社電】阿爾及利亞法軍總司令薩蘭將軍，今日堅稱：渠所率領之四十萬陸軍，既決站在阿爾及爾軍事委員會之後面。當渠偕同該委會領袖在羣眾面前出現時稱：「余乃閣下羣眾中之一員」。薩蘭之聲明，將使阿爾及利亞及法國爆炸性之局勢火上加油。該項聲明大概將使支持該委員會之法國人，在彼等力圖推翻普里林政府及建立一個強人政府之鬥爭方面，更見堅決。普里林于昨日在一項特別廣播中，曾向全國保證薩蘭將軍既決站在共和政府方面，且命令薩氏重建阿爾及利亞之「共和秩序」。但薩蘭並未公開承認普氏對彼所頒佈之命令。今日羣眾對薩蘭之聲明，熱烈歡呼。薩氏站在馬蘇將軍之旁致詞稱：「余之朋友：自余之兒子在此閣下犧牲後，君等必須知道余乃君等中之一員。余將不會忘懷此事。在過去卅八個月，吾人曾對叛徒作戰。吾人將繼續作戰及取得勝利。為向世界表示君等決心維護法國，阿爾及利亞並將拯救法國。」

【巴黎十五日美聯社電】拒絕服從命令之兵司令馬蘇指揮之公安委員會，今日在阿爾及利亞各地出現，而馬蘇與巴黎政府之最後攤牌，亦無情地日近一日。在巴黎方面，街上遊民與警察昨晚衝突。新總理普里林似準備歡迎社會黨加入其內閣以維厚勢力。今晨，法國及阿爾及利亞危機雖告平靜，但公正之觀察家，無一人願意預言在第四共和國最大危機解決之前，不致發生流血。

普里林擴大內閣 莫萊出任副總理

將派拉柯斯特為阿爾及利亞部長 進以安撫北非反抗命令法人團體

【巴黎十五日路透社電】前任法國總理之社會黨領袖莫萊，今日接納出任普里林內閣副總理之新職。自此以後，法國內閣可能維持較長久。

【巴黎十五日路透社電】法國總理普里林今日計劃擴大其內閣為聯合政府，俾能派遣社會黨之「強人」拉柯斯特重任駐阿爾及利亞部長，以安撫該地反抗命令之歐洲人團體。雖巴黎與阿爾及爾之局勢，仍屬動盪及混亂，但此間現在感覺由阿爾及利亞方面法軍領導之「叛變」所生之內亂危險經已大告緩和。普里林現正與社會黨談判該黨加入內閣，俾得再任命拉柯斯特為駐阿爾及利亞部長，渠現又設法謀求保守黨之全力支持。在阿爾及利亞方面，領導反對普里林之公安委員會主席兼兵司令馬蘇將軍昨晚招待記者。觀察家認為馬蘇當時發表之談話，有對政府妥協之語調。馬蘇當時答覆記者之詢問時謂：「當主理阿爾及利亞事務之部長來阿爾及爾負責，並獲當地人民擁護之日，在原則上，公安委員會不復存在。」

【華盛頓十四日合眾社電】美國官員多以謹慎之樂觀態度，注視阿爾及爾方面之法軍領袖馬蘇將軍頃已向法政府表示服從之消息。彼等認為：馬蘇將軍目前在北非之處境，大致與西班牙之佛朗哥將軍初期起事時相類。一般意見均認為巴黎法國恐難免有西班牙式之內戰發生，惟此間所獲消息，矛盾殊多，頗不易明瞭巴黎與阿爾及爾之真相。此間多認為戴高樂將軍及阿爾……

外交界人士大都認為馬蘇將軍雖在北非擁有權，惟其四週均為當地之叛軍，同時又需仰仗法政府之軍事援濟，事實上非接受普里林新政府之命令不可。

【華盛頓十四日美聯社電】北大西洋聯盟統帥諾斯塔德將軍，今日與國務卿杜勒斯會商，……致將其駐防該國之軍隊撤退。彼稱：彼於明日飛回巴黎總部以前，將進謁艾森豪總統一談。彼自承彼與杜氏會談時，曾涉及阿爾及利亞問題。並謂：該處局勢，在近數年間，向為北大西洋防衛程序上之一成份。

法屬北非緊急聲中 戴高樂宣佈將重返政壇

戴氏向報界發表聲明

【巴黎十五日路透社電】戴高樂將軍，今日在巴黎政府與阿爾及利亞陸軍叛變陷於緊急之時間，重返政壇。戴氏於今日下午向報界發表一項聲明，謂：「已準備」出而主持共和國之權力。

【倫敦十五日美聯社電】此間消息：戴高樂將軍之聲明謂：該國現存「制度」已導致法國之分裂，及阿爾及利亞之戰爭，戴氏將擔任國家之領袖。

【巴黎十五日路透社電】法國爆發叛亂以來，戴高樂將軍本日在其寓所宣佈將於下午三時左右發表聲明。

【巴黎十四日合眾社電】戴高樂將軍今日在阿爾及利亞東部之危機中發表之聲明，並為一大戰時之抵抗領袖，今日在法國……

印尼反共領袖 支持革命政府與耶加達作戰

革命軍飛機繼續出動

【耶加達十五日法新社電】安塔拉通訊社消息：在北西里伯斯革命政府及中蘇門答臘革命政府之領袖及在南西里伯斯之回教叛派領袖，經已同意對耶加達中央政府聯合作戰。彼等力謂：耶加達政府傾向於共產黨。據安塔拉通訊社引述南西里伯斯官方之消息稱：該等領袖在南西里伯斯某地召開一次秘密會議中，武吉丁宜革命政府宣傳部長拉哈特中校，曾代表中蘇門答臘革命軍領袖與狂熱回教派領袖舉行會談。據傳雙方各已簽訂一項合作協定。該協定說明兩個組織將共同工作，「俾在印尼廓清共產主義及共黨政府以及將來與共黨合作之其他份子。」

【馬尼剌十五日路透社電】據馬尼剌所收聽之印尼革命政府的空軍廣播電台消息稱：革命軍飛機曾在安文那港炸毀印尼政府船艦一艘及小型砲艇一艘。據稱：革命軍飛機曾炸射拉哈跑道及在該地區內之軍事設備，在飛機炸射時曾遭受巨大損失。該電台並謂：在另一次空軍軍事行動中，在北西里伯斯內巴路附近兩個海岸市鎮之巨大倉棧，曾被火焚燒。據稱：連貫巴路與浪牙拉之一座大橋，亦被炸毀，在該地區之小型船隻，亦多被炸沉。

中共露出了尾巴 謀擴大印尼戰火

耶加達謂發現不明國籍潛艇

【北平十五日路透社電】中共本日警告美國，謂彼等除現時之援助之外，並將準備給與「進一步之援助」，俾得助印尼自衛，以對抗「帝國主義干涉行動」。

【東京十四日合眾社電】據新華社本日宣稱：在印尼不明潛艇多艘，出入東婆羅洲及北婆羅洲外海。據安塔拉通訊社之消息，在婆羅洲居民曾報告彼等曾在海岸外若干距離目擊潛艇，並謂該等潛艇隨即消失不見。該等潛艇係屬何國所有，尚未判明。

【耶加達十五日法新社電】印尼軍方稱：最近曾發現婆羅洲海面不明國籍之潛艇若干艘，其經常出沒之地點，為南婆羅洲與北婆羅洲之間海岸。當地漁民所發見，惟當地船隻接近時，潛艇即沒入海底，故無法辨認。東印尼海軍方面稱：最近經常有「可疑之物體」出現，露出海面之部份長約十公尺，寬約三公尺，當地士兵曾擬予射擊，惟炮彈無法射到，當地居民則夜間聽到機器開動聲自海面而來，故此等「可疑物體」，無疑亦係潛水艇。

【耶加達十五日法新社電】據印尼報稱：最近在南婆羅洲被捕之一批嫌疑分子，係反共之「全面鬥爭」集團者。據軍方發言人稱：自該集團所搜獲之「重要文件」，証明渠等曾計劃與外籍人員合作，協助革命政府，並曾企圖以縱火等破壞手段製造混亂，惟卒經軍警當局迅予阻止。

菲不干涉印尼內戰

加西亞重申中立場

【馬尼剌十五日合眾社電】菲律賓總統加西亞本日宣稱：若干菲律賓冒險人員，有「可能」到印尼與印尼革命軍作戰。但該總統強調政府將遵守其不干涉印尼內政之政策，「並未有發出若何執照與任何菲律賓人前往印尼」，渠在答覆記者詢問時稱：渠已告知參議院新聞俱樂部會員，謂在婆羅洲旅居之菲律賓人，「有可能」為印尼革命軍所徵募。渠並謂：「吾人對彼等並無若何控制權。」該總統追述在中日戰爭期間，陳納德將軍所部稱為「飛虎隊」之美國志願部隊，曾參加中國方面作戰。印尼官員最近指稱菲志願人員約二千五百人，曾參加印尼革命軍方面作戰。加西亞總統並透露渠前往美國之行，主要係一項「公務上之旅行」，俾謀求各項經濟貸款。

土耳其總統訪德後返國

【漢堡十五日美聯社電】土耳其總統巴雅爾，於正式訪問西德之九日後，於今晨乘飛機返土耳其。巴雅爾之專機由漢堡機場起飛返安卡拉。西德總統蘇斯曾訪問土耳其，故巴雅爾此次訪問波昂乃報聘性質。

印尼禁止華報內幕 中共陰謀弄巧反拙 左派報紙同樣被禁

【新加坡十五日泛亞社電】甫於昨日抵此之某印尼人士，今日對泛亞社記者透露一項有關耶加達當局禁止境內「右派」中文報紙出版之消息，証實中共指使耶加達當局，禁止中文報刊，結果親共中文報刊亦遭禁止之事實。該人士不願透露姓名，而對此事之始末完全知道之印尼人士稱：中共早即千方百計謀打擊印尼境內之反共及非共報刊，而其手段則先行消滅各反共及非共報刊，以斷絕反共份子之精神食糧，惟始終缺乏機會，待印尼內戰爆發後，中共便認為良機終於到來，乃先行策動各左派報刊，對反共報刊大肆猛攻，並不斷從事「造謠攻勢」……

耶加達軍方頒佈此項禁令之消息，並不問國會是否同意，立即頒令執行，至此軍方與國會間乃大起衝突，但因警備方面實力在握，而終令國會在無可奈何之情形下，乃只好啞子吃黃連（按耶加達人士對此事的評語）……該印尼人士並透露：中共當局曾由其使館向印尼外交部提出交涉（即企圖加以挽救），卻毫無所得，印尼方面並於本身「苦衷」，未予首肯。

美新聞總署長稱 東歐國家之中並無言論自由

否則蘇聯怎能統治

【加州比維里山十五日美聯社電】美國新聞總署署長艾倫昨晚說：如果東歐有言論自由報紙存在，蘇俄政府將無法控制東歐國家。艾倫係在洛杉磯加州大學兩年一次外國記者協會首屆頒獎餐會中作此談話。此次頒獎是獎給在外國新聞學方面有傑出表現者，接受此獎之外國記者中包括東京時報主編者與其他……

泰國駐華大使 宋達宏夫婦 昨抵台履新

【台北十五日中央社電】泰國新任駐華大使宋達宏海軍中將夫婦，于今日上午十一時五十分自香港乘機抵台北，他在機場答覆記者們詢問時說：他將盡力促進中泰兩國的貿易關係。泰國駐華大使館自一九五五年九月起，是由一位代辦代理館務，新任大使就職後，將以一年的時間服務。宋達宏說：他能說「一點點」中國話，他曾以中國話告訴記者們說：「他們一共有子女三人，但是這次都沒有跟隨到台灣來。」他說：「我到台灣來最重要的工作是促進兩國的傳統友誼」。他們夫婦是第一次來到中華民國，和他們同機來台的還有泰國駐華大使館海軍武官伯潤上校。

我國向泰 加強中泰貿易 定購汽車

【台北十五日泛亞社電】中華民國政府為加強中泰經濟關係，已採購一批泰國出品之泰國「快意」牌汽車，該種汽車之單價，較之美製汽車低廉百分之四十以上。按此項交易談判已久。中華民國駐泰大使因駐台大使之力請，最後決定購買，俾中泰貿易協定得以順利實施。

納塞爾訪蘇 昨結束行程

【莫斯科十五日路透社電】阿聯總統納塞爾訪蘇之行於今日結束，此間及開羅方面將於今日分別發表兩國之未來政治、經濟及國際關係之聯合公報。……蘇聯共黨頭子赫魯雪夫……納塞爾昨日參觀紅軍演習，並定期於明日（星期五）率代表團返開羅。

白宮討論減稅問題

【華盛頓十五日路透社電】今日艾森豪總統召集經濟顧問至白宮，討論經濟衰退問題。白宮發言人哈格蒂說：……但外間揣測其可能研究減稅或生產稅。

非教育部長表示 反對各大學校重要職位菲化

【馬尼剌十五日中央社電】菲教育部長林愛經本日表示，反對參議員李娟所提各學校、學院，及大學中重要職位菲化的法案。林愛經部長說：這一法案是阻礙進步的退步產品。該法案第一節說：「此後凡非土生的菲律賓公民，不得充任學校、學院或大學的校長，或教育機構的教員、講師或講座學科的教授。」林部長說：「此法案將土生菲律賓公民，與歸化的菲律賓公民分化，如我們教育機關的首長，他們可能不注重民族本位的政策。」林部長本日對一群菲律賓教育家演說稱：事實是那些關於菲律賓歷史的人，許多是外國人，他便說：國家本位主義，過份的就像用藥過量，可以變成毒害。

赤色份子抬頭 泰國選舉結果

【華盛頓十五日美聯社電】美國務院昨對泰國本次選舉之結果感覺失望。該院發言人稱：此次選舉，顯示泰國赤色份子之力量至使人不安之地步。美國務院刻正等待泰國改選二十一名議員之最後結果。該院發言人稱：此十四席國席，九席為前任親共首領導下之聯合陣綫之候選人獲得。張氏本人亦獲得議員一席。

我國將助南越開發紅土高原

【本報特訊】台北十五日息：一項協助越南政府開發越中百里居紅土高原的計劃草案，已經由農復會秘書長蔣彥士擬妥，送葉公超外長檢閱。據悉：計劃中主要將派遣一個包括水利、病虫、土壤等各部門的農業專家考察團，赴越協助越南政府開發佔全越土地四分之一的百里居高原地，促進越南農業的發展。

國機飛大陸五省 空投傳單救濟米

【台北十五日中央社電】空軍總部宣佈：昨夜再度派遣空軍飛機一批，飛往大陸之浙江、江西、湖南、廣西、福建等五省，空投傳單一百多萬份，並投下救濟米數千包及慰問袋數千份。當我機群飛臨各省區上空時，曾遭受多處地面炮火的射擊，但我飛行人員，皆以優越技術與勇敢達成任務安全歸來。到達空投的地區，包括浙江省的玉環、海安、諸暨、金華、石門、開化、安吉、臨安，福建省的長汀、南平、上杭、武平、崇安，江西省的吉水、永新，湖南省的石門、沅陵、漵浦，廣西省的……永順、白沙等一百多個城市。

「海鏈」演習完全結束 各國船艦離菲駛返本國海港

【馬尼剌十五日美聯社電】五個國家之船艦廿四艘（包括三艘航空母艦），在「海鏈」演習結束後，本日駛出馬尼剌回返國內各海港。該等船艦的上人員在此間自由上岸兩天。該等船艦曾參加東南亞公約組織之「海鏈」軍事演習。來自英國、澳洲、紐西蘭、巴基斯坦及美國之船艦，曾參加在東南亞公約組織實施下所舉行最大之海上軍事行動。

共黨陰謀策動下 玻利維亞叛徒攻佔聖克路斯

政府軍正在進行反攻中

【拉巴斯十四日路透社電】玻利維亞政府今夕宣佈：玻國叛亂份子已攻佔本市東南三百五十哩之聖克路斯，率領者為「長槍會」份子與共黨份子。宣佈又稱：玻國政府軍現在反攻中。據較早時之報導：此間出現未證實之消息，謂在此時將會發生革命政變。稍後，政府軍即開入拉巴斯市，並把守通往政府大廈之道路。（玻利維亞．拉巴斯十五日美聯社電）

政府昨晚宣佈：叛亂份子已攻佔玻利維亞東部之聖克路斯市，政府已宣佈該市及附近地區戒嚴。軍隊已奉命開赴麻煩地區，鎮壓叛徒。又政府一項公報稱：全國性之動亂已被遏止。……對六月間選舉加以干預，并圖行刺總統及其他高級官員。此間被捕人數字未詳。至于今晨政府軍與叛徒發生遭遇戰之消息，內閣舉行會議，考慮其他維持國家秩序之措施。

美海軍副參謀長 番爾德定期訪華

【台北十五日泛亞社電】關係方面消息：美海軍副參謀長番爾德海軍上將，應中華民國海軍之邀請，定本月二十二日抵台作短期之訪問，番上將為本年內訪台之最高級美海軍人員。

多明尼加總統子 皮裘汽車贈女星

【華盛頓十四日美聯社電】美參院今日辯論援外法案時，一參議員提出修正案，主張中止援助多明尼加，以七十九票對三十二票被否決。氏在參院指摘多明尼加總統之子小特魯吉洛（廿九歲）在美一擲萬金之豪華作風。小特魯吉洛在美研習軍事，曾以汽車與皮裘贈予美國女星莎莎嘉寶與金露華。渠稱：小特魯吉洛之使用，係出自其父所予之五萬美元開支。

讀黃色書報刊物 未必犯色情案件

【羅得島州普洛威頓斯市十五日美聯社電】美布朗大學一批心理學家報導：閱讀黃色書籍不見得會使人更易犯色情罪。「現有證據顯示，由於閱讀黃色書刊，反而使此等犯罪行為減少。」該大學之李維、赫錫特與羅森布里博士稱：抨擊黃色文學等於「胡亂發炮」，引起之後果，可能較少數刊物嚴重或更嚴重。

尼赫魯因何想退休

國民大會黨領袖

這個親共的政治家，終於發覺印度政局不斷受共黨日益嚴重的威脅，而且社會黨也漸漸抬頭，使國大黨必須急謀補救，否則快要垮台了。

•英棠•

在印度裡面，並沒有着一些腐敗的情況。如果需要證據的話，那就是尼赫魯最近決定休假一個時期，暫時卸除繁重職務的重擔，來仔細考慮這個最大民主國家發生了什麼毛病。（據最新消息：尼赫魯由於國民大會黨的懇求，已經暫時取消了這個決定）。這個毛病的主要徵候，就是共產主義在這個有着十年歷史的共和國裡面日漸高漲的狂潮。

印度社會黨領袖們是一個很小但是有着生氣的集團，并且有耐心等待尼赫魯採取行動。他們認為他們知道什麼是基本上的毛病和需要那一樣的良藥。

他們的判斷，認為印度成立兩黨真正政治制度的時機已經成熟。其困難是在今天對尼赫魯個人擁護的國大黨的那個「忠誠的反對黨」，就是那個向來並不忠誠的共產黨。

印度社會黨人員，現在可能範圍內儘早解除這種弊病。許多計劃，現時正在着手進行，以便發動一項強有力的全國性運動，其目標是在於證明共產主義並不是醫治那個弊病百出的國大黨的唯一辦法。

印共威脅日大

新德里的人士，都知道共產黨的勢力，已經增加起來，這個現象和國大黨權力與威望的低落，直接的成為比例。這是人所共知的事實。國大黨內部最近所發生許多宗顯著的貪污案件，已經使到國大黨在選舉運動受挫，而令到共產黨獲得勝利。一如印度時報所指出的一樣：「印度共產黨已經成為人民對政府表示不滿的最大貯藏所」。

如果社會黨要發揮[illegible]，在現時，它分裂為兩個重要的集團（人民社會黨與社會黨）。[illegible]有分佔人民不滿政府的[illegible]，那內部的紛爭和暗鬥，[illegible]大部份是他們本身的[illegible]。在過去十年的[illegible]，並未能向印度選民們提出一個聯合的政綱。

可是社會黨的領袖們本月正在迅速採取行動，以便加強黨的內部的團結。他們的第一個步驟，是在於在國會裡面成立一條社會黨聯合陣綫。一般評料這條聯合陣綫將可控制五十二個席位——這差不多是兩倍於共黨所控制的議席。這件事情，將可使到社會黨在國會成為最大的反對黨集團。

未來的選舉

下一個步驟，將是在[illegible]結成一個聯合陣綫，以便在未來地方選舉和一九六二年舉行的全國大選中與共產黨週旋一下。

社會黨的策略家們把他們對今後前途的希望，寄托於兩個基本的信念上。第一個信念，認為在印度政治裏面的尼赫魯時代，快要結束下來。無論這個印度總理是否在今年或明年永遠退職，國民大會黨一定要在現時認真開始物色一個繼任人的工作。這一點曾經是尼赫魯本人最近所發表各項聲明的要旨。

尼克遜最近訪南美，圖爲受阿根廷總統歡迎時情形。

國大黨已經逐漸成為對社會黨較不可怕的一個敵手了。除非國大黨在今後數年之內能夠培育一個有尼赫魯那樣程度的另一個政治領袖，否則社會黨認為他們在一九六二年大選中，將可依照一些有類於平等的條件互相抗衡。

社會黨人員所持有的第二個信念，認為他們的敵對共產黨不久亦將會發生一次危機。他們預測那將是新的黨員與舊的領導份子之間的一項衝突。

共黨的吸引力

那些在過去兩年期間所徵收的新黨員，是被共產黨所提出的革命諾言所吸引。在許多印度人的眼光裏面，他們認為使到這些諾言得到一些力量的，就是印度南部基拉勒省成立第一個共黨政府這一件事情。

自一九五七年共黨在一次自由選舉中取了基拉勒省以來，他們就以紙上的技巧扮任了民主主義者的角色。作為顯示他們在國內「共存」的政策起見，基拉勒的首席部長南普里巴，現時可以令到人們注意他和印度最大的一個工業家所訂立的一項龐大的計劃，來設法由基拉勒省製成人造絲和紙張。那個工業家叫做貝爾拉，他除了其他事情之外，並且那營那份反共的印度時報。

雖然共產黨在基拉勒和學校裡面的勢力已有顯著的增加，但是他們還沒有什麼明顯的計劃，企圖接管基拉勒的官僚政治。

可是社會黨人員，都極力認為共產黨的史達林派的領導份子，對於這種和議會民主政治妥協的角色的做法，已漸感到不能忍耐的心理。他們預測：共產黨將會號召停止這種做法，共產黨的「自由主義份子」將會預業那件事情的時候，在政治上[illegible]。

社會黨的問題

同時，社會黨有着他們的一項重大問題，需要處理的——那個熱情奔放和狂熱的羅希亞博士，在一九五五年脫離了人民社會黨，成立他自己的「純粹」的社會主義運動，那就是現時的社會黨。

羅希亞博士曾經進行一項「一人運動」，來阻止社會黨支持者們的合併。他們都認為羅希亞的意見，不會和其他左翼團體合起來以致在思想上有所讓步。可是批評家們所以極力指責羅希亞之所以害怕合併，是因為他在進行中時會失去他在社會黨的領導地位。

那個反復無常的羅希亞博士，最近曾致力於一項新的重要事情：即是他進行一項運動，禁止在印度使用英語，已經把這個社會黨的領袖們毀滅了去，而且警告他的黨員們如果被發現用英語來談話的，將被開除社會黨黨籍。這個行動，已經使到羅希亞成為人們的笑柄，而削弱了他的政治地位，而且使到他不能阻止社會黨的團結呢。

法郎又會貶值？

[illegible]法郎貶值了。這件事，相信任何的財政專家都不會驚奇的，但是法國的貨幣準備金就告枯竭了，它就陷於戰後最嚴重的支付危機。

法郎的收入，現在已到達新紀錄，而工業上的生產，幾乎是完全在國內消費的。法國政府數月前曾向歐洲支付聯盟、進出口銀行、國際貨幣基金以及美國政府借來大量五千五百萬美元的貸用借款，於本年十月就會全部消耗了，就算是節省一點吧，最多也不出十二月就完了。

按借款須支付聯盟債，本年一月三十日給予法國的特別信用借款一億美元，法國到現在已經拿去四千零五十萬美元，這項的來源，主要是依賴國際的。此外，國際貨幣基金貸出的一億三千一百萬美元，法國已取去其半了。

法國於去年八月雖然宣佈法郎貶值，但今年第一季的每月平均的出口貨，較去年同期為低。意大利與荷蘭的價值，貿易會中的法國物價，買家說是比較的為高。

蓋拉德政府曾設法穩定國內的物價，又把物價固定至「實際」的水準來遏止消費數量，但這個企圖大部份失敗了。批發與零售物價不斷推上漲，并受政府增稅以[illegible]的預算，[illegible]以色列的[illegible]，乳酪和其他較廉價的[illegible]，輸入他國，全體打擊法國農業，可是這個努力又部份失敗了。

法國本土與北非，屢被是覆敗了，亦不能無影響的，因為法國政府已經預先給予農民幾及一倍於世界價格的價錢來購買他們的小麥，所以，法國與突尼西亞如果閉幕致任何的解決辦法，但它所得獲的突尼西亞收成，其價格固是昂貴的。

法國自去年十一月起，已經兩次提高了最低的基本工資，今年五月間，勢難免於一再予以提高了，一般看來，通貨膨脹的壓力現在急速增加大到五個月前法國陷於經濟危機時的程度。而且，法國的鐵路工人、礦工和其他公務員，現在就是暫時的袖手旁觀，聽候新政府上場，然後提出加薪要求吧了。如果他們不能如願以償，罷工是大有可能的。

阿爾及利亞之戰，已使法國於一年間動用了大約一億九千萬美元的鉅款，法國現在的過渡政府，決定了延緩解除征兵，此舉勢使法國政府於今年六月間開征新稅。法國的現行北非政策如果無大改變，美國會似不會再給予法國以直接外援的啊。

•歐麗巴•

尼克遜與艾克關係微妙

艾克一方面讓他準備隨時權攝大統，但另一方面又似乎不願讓他担任重要行政職位。

他曾任衆議院和參議院的議員，在艾森豪出國或在假的時候，出任國防安全委員會的主席。他曾代表總統主持無數的儀式工作。他曾主持或參予國家大計的決定。

但他從沒有執行政策的經驗，能夠任務，既未政策行得通，這是一個行政首長主要責任之一。

去年，當時任美國總統心理作戰助手的傑克遜下了一個定論，說為這政府的一個大弱點，就是沒有人有時間和權力去監察美國安全委員會的建議和總統的定策，各機關和使館是否切實的執行。

他向艾森豪建議以尼克遜為作業統籌委員會主席，這委員會的工作是監察總統的決定和安全委員會的建議是否嚴密和迅速的奉行。

美總統當時似乎很同意這個主意，但國務卿杜勒斯沒有忘記國務辛和威爾遜總統的助手侯士上校的糾紛，因此反對這提議，遂致擱置不行。

最近，這個主意又獨事重提。蘇俄正在大事宣傳，一些官員討論到請副總統出任國家安全委員會設計委員會主席，這職位現由波士頓小銀行家和銀行家吉特拉担任。

這是美總統對尼克遜關頭的背景，但艾森豪不接納，分明是由於不知道過去已有試驗，把行政責任付給一個副總統。

這一來，今天在華府已有一個趨勢，對於艾森豪給他以實權，紛紛的推測。

他分明是想讓尼克遜準備應付任何事變。他曾發表過公告，好讓尼克遜在總統有任何嚴重「失去能力」時，易於隨時權攝大位。他給予他以許多出外和儀式的工作，但對於尼克遜所需要的一種經驗，卻靳而不予。

為什麼呢？一個理論是艾森豪[illegible]。另一個理論是他和白宮人員有點不喜於尼克遜在過去六個月的經於和衷發言，且有時與政府路線背馳的。

去月，尼克遜對記者說，他要取減稅，而不願擴大聯邦公共工程計劃，還批評說：「這是我的立場，但我不是說這是政府的立場。」

在這之前，有幾個政要正低調蘇俄的人造衛星（總統的助手阿丹士也是「太空的籃球玩意」），尼克遜卻公開的對莫斯科的挑戰表示比較重視。

在近一點，他對於在政治和心理上給蘇俄佔了先，當這事，表示要煩。他對美國在海外行動，也不會隨疑說出這見解，但這是艾森豪和杜尼斯所諱言的。這是美政府中最弱的一環。

假說尼克遜因他的獨行其是，而受到「懲罰」，那是似乎太過，但事實是具在的，美國現正計劃去幹一件重要的心理工作。艾森豪非常贊成，杜尼斯也樂於去幹；但艾森豪說有些理由，表示很少興趣會給尼克遜去幹的。（何雄）（下）

蘇一敗塗地

安理會裁軍問題投票

本月三日安理會對裁軍問題的投票結果，美國大獲全勝，但裁軍的僵局依舊未能打破，亦不能改變蘇俄立場。

•古原•

在五月初的一個聯合國安理會開始討論裁軍問題的時候，美國獲得一次戰術的勝利。然而這一勝利在西方對付蘇俄和其他共黨國方面是否造成戰略的優勢一問題，聯合國沒有人在本報進一步深思熟慮之前有加以解答。

美國的勝利

美國在五月三日獲得的勝利如下：㈠在安理會的十一個國代表中，有十國代表投票贊同美國的提案，主張設立一個國際視察系統，藉以防止轟炸機飛越北極施行突襲。蘇俄代表蘇波列夫迫得行使否決權來打銷這提案。㈡安理會以九對一（蘇俄）票和一票棄權（瑞典）否決蘇俄的提案，蘇俄的提案主張把北極視察問題交付由政府元首舉行的高峯會議討論，作為那批協議（包括停止核子試驗和放棄海外基地）的一部份。

安理會投票的結果，最少是表示對美國有意設立視察系統的誠意懷抱很大的信心，對蘇俄是否有同樣的誠意卻不甚相信。

美中不足之點

然而美國的發言人對這一次投票結果卻以為不可過度樂觀。美國駐聯合國代表洛治說，美國雖然獲得戰術的勝利，但投票的結果是失望的。

這件事的實情是這樣：美國雖然在安理會拉得絕大多數的票，卻未能在堅強的蘇俄陣線打開缺口。在聯合國傳出過一些謠言說，蘇俄的附庸國代表曾經請求蘇波列夫不可採取不妥協的立場。他們如果真有這樣的請求，顯然是毫無效果。

因此之故，蘇俄代表可以辯明說，安理會的投票祇是代表一班屬於北大西洋公約組織或其他由美國控制的軍事集團的國家的「合唱隊」。

影響高峯會議

現在有一點可以斷言，安理會這一次投票已使高峯會議面對裁軍問題的計劃受一重大打擊。蘇俄明白地主張高峯會議應該討論列入一個預先訂定的議程的問題，不宜預先就列舉國際視察北極等類的特殊問題。聯合國的外交家相信，安理會這一次不利於蘇俄的投票，一點不會改變蘇俄的立場。

最有影響力的聯合國秘書長哈瑪紹出頭干涉，顯然也不能打開蘇俄陣線的缺口。蘇波列夫說，哈瑪紹呼籲各國把擔任何裁軍主動之舉，不但不能增加他的權威，而且適得其反。

中立國的疑問

聯合國有些觀察家相信美國在安理會的勝利是估價過高的。據他們指出，安理會在聯合國中祇是一個很小部分。巴拿馬和日本的代表更聲言，大國的軍備競爭是對開發落後國家增加援助的一大障礙。其他中立國的代表也私下裡表示意見說，他們已厭倦大國鬥爭的投票勝利屬於這一方，或那一方。

在一些觀察家看來，蘇波列夫警告美國繼續作越過北極的飛行和蘇俄可有的報復會引起極悲慘的後果一語，已是敲響警鐘了。

有些中立國現在質問美國為什麼不步蘇俄後塵，停止核子彈試驗。又有些質問聯合國為什麼不禁止美國在安尼威吐克島試驗核子，因為這島是歸聯合國控制的。此外又有一個經常談到的中共問題。據一些中立國說，即使北大西洋公約國家和華沙公約國簽訂一個完全無缺的裁軍協定，如果不容世界一個最大軍隊參加，究竟有什麼用處呢？

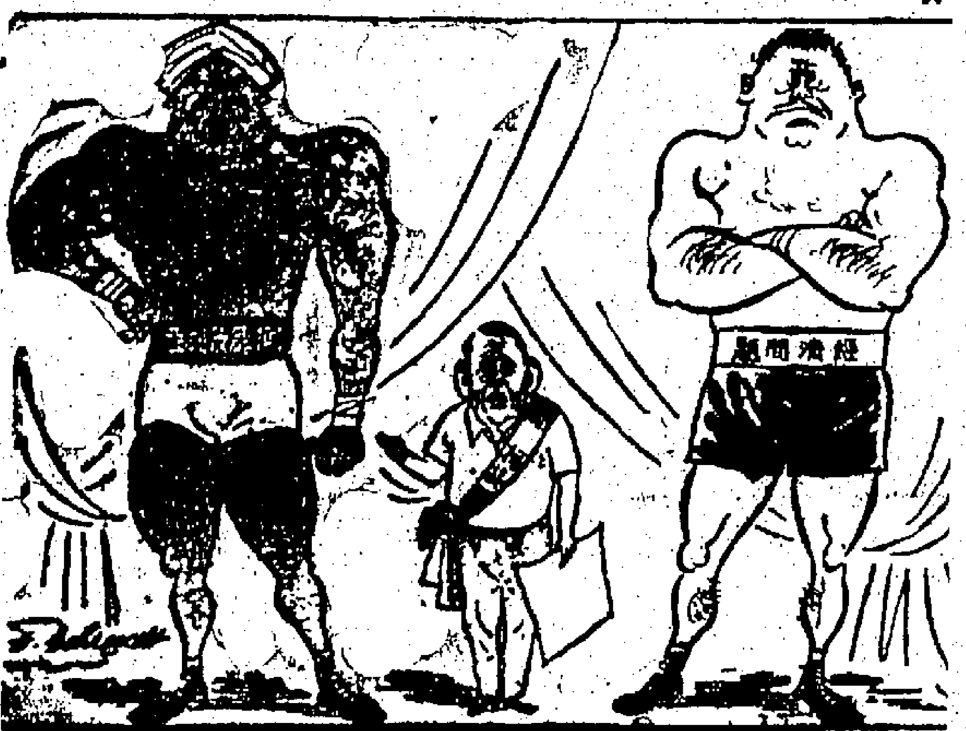
辯論仍未結束

以上的問題不斷在美國的安理會投票勝利的平靜水面上蕩漾起微波。

聯合國沒人相信安理會這一次對裁軍問題的投票是辯論的結束。美國現在主張召開裁軍委會會議，如果蘇俄抵制這會議，然後請求安理會決定應付這問題的步驟。

美國這一主張的用意，是反對蘇俄祇有高峯會議才有資格討論裁軍問題的立場，使需要把這問題交付聯合國討論。

美國和西方怎樣利用他們在安理會所得的勝利現在還未知曉。上述的美國計劃大約有實行的可能。



法國內閣最難應付的兩巨人

紐約時報披露秘密

世界權威報紙之一

首次公開財政情形，過去五年共盈利一千二百三十多萬美元。

「紐約時報」雖然是消息靈通可靠的刊物，但有一件事是他們不刊登的，那就是「時報」自己賺多少錢一年。他們的內部情形是什麼樣。去週，該報打破了例，在財政上刊登了他們開始以來的第一次年報，一如他們慣常的保守性質，一八九六年開始依然用黑墨水印刷，寫得很好的字體。那年他們從奧治斯購入的價錢是七萬五千美元。到一九五七年該報賺的錢是三百零一萬美元強了。

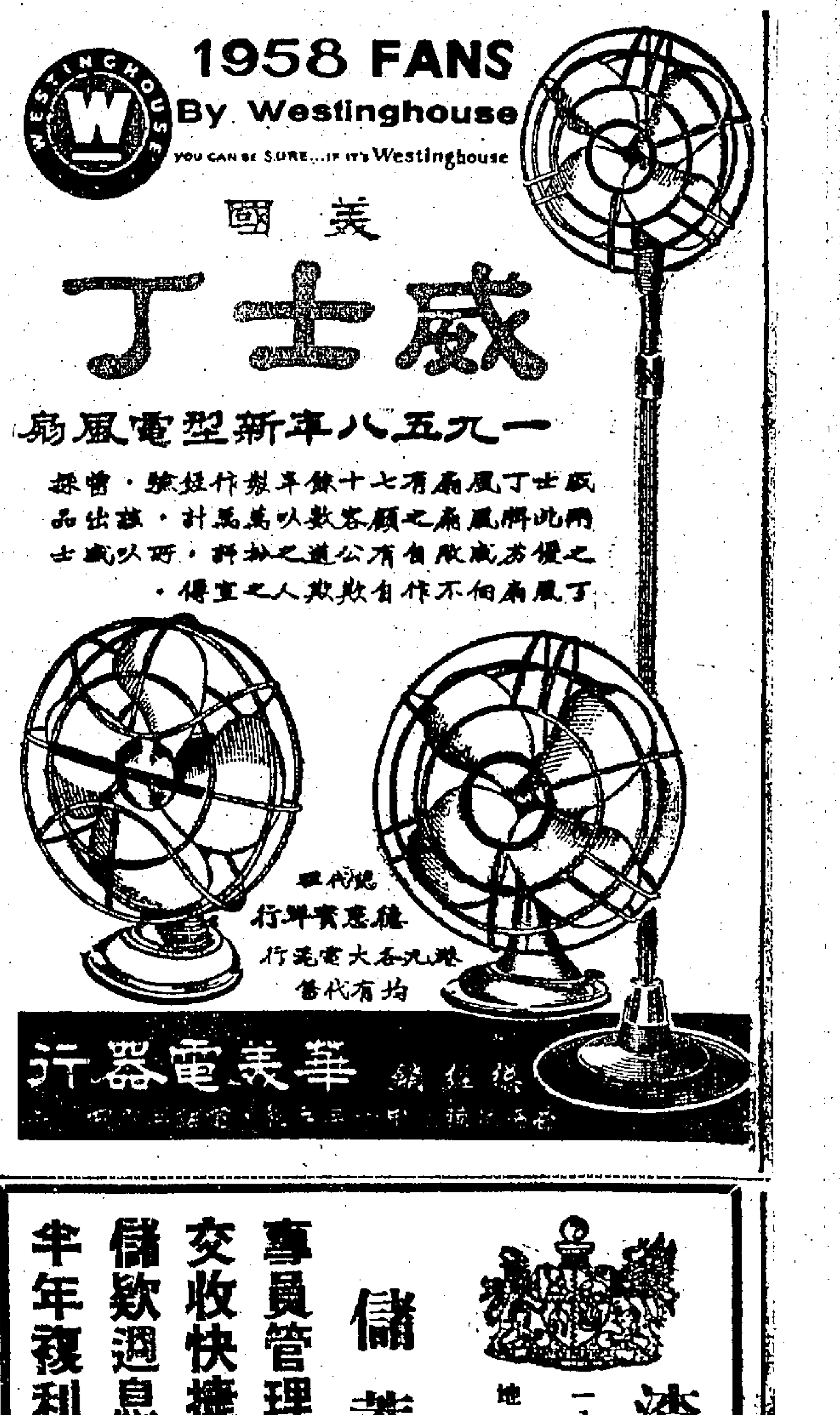
奧治斯在一九五三年去世，該報由他的家族信託公司管理，（該報全部股份持有人不滿二百人）。該報年來，由奧治斯的女婿，今年六十六歲的蘇爾斯伯格掌理。他解釋說：「『時報』股票持有人已經分開了。因此，私人單位的關係愈來愈多，其中包括教育信託、蘇爾斯伯格信託等。他們都有合法權利去看我們的報告的。」

年份	報紙入益	紙廠入益	總入益
一九五三	七一、九八五元	一、一六六、三九三元	一、二三八、三七八元
一九五四	六一、三四六元	一、一七一、二〇五元	一、二三二、五五一元
一九五五	一、三八四、五八九元	一、三〇九、三〇六元	三、二三〇、七七七元
一九五六	二、二八七、三〇四元	一、三四七、〇〇八元	三、六三四、三一二元
一九五七	一、四六二、八一四元	一、五四七、二五三元	三、〇一〇、〇六七元

（註：一九五五年的總入益，包括有出售地產的利潤在內）

「時報」年報是印刷精美的三色小冊，刊登該報近五年的財政狀況。該報最使人感到意外是由一九五三到一九五七年，該報所賺的總數百分之五十三不是由報紙本身而來的，而係從製紙廠賺來。他們在一九二六年把盈利百分之四十九投入加拿大托倫多的「史柏魯斯電力製紙廠」，該廠製造「時報」所用優良的紙張。[illegible]除了三分之二，該報外銷的[illegible]，五年來利可觀，雖然成本提高，過去五年共賺了一千二百三十多萬美元，並以八百萬美元再投資於本身各項設備。[illegible]

「時報」對生意仍是非常積極——爭取廣告者。[illegible]



渣打銀行

一八五三年英國皇家特許註冊　香港分行設立已有壹佰年

地址香港德輔道中四號至四號A式樓

儲蓄部

專員管理　忠誠服務

交收快捷　存額不限

儲欵週息　二厘五算

半年複利　保証安全

九龍界刊廣告登報注意本報委託東樂戲院代洽

工商晚報　言論精警　副刊輕鬆　消息迅確　讀者訂閱　請撥電話二四二二九號與本報營業部洽商

本港新聞

明日起恢復供水十小時
隧道修妥昨晨放水

【本報專訊】本港之食水供應，將由明日（星期六）早晨起，恢復為每日十小時。工務司英格理昨日宣佈上述消息時謂：大欖涌輸水隧道之修理工程，經依照計劃順利進行，水務工程人員將於昨日開始放水進入隧道。英格理又謂：「吾人須小心放水進入隧道，以避免引起水勢激盪及發生氣阻，隨後吾人將開始濾水，星期六起即可恢復早晚供水辦法。早上之供水時間，由上午五時半至十時，晚上則由下午四時至九時半。」

又訊：修理隧道之工程人員，率令在昨晨六時集合於隧道附近，八時一刻即開啟大欖涌水閘，試行放水。關于隧道裂毀狀況，前日已全部竣工，大批工人已在隧道內搬出各種修理器材，並已開始清理垃圾。

昨日記者在隧道出口附近，目擊該等工程人員恢復試放大欖涌儲水入隧道的情形，在大欖涌方面，大約已經開水閘，至九時左右，水頭已抵達荃灣，十一時左右到達深井，該處有水閘二處，其中一處，即通入隧道的漏裂地區。

工程人員表示：彼等要極小心避免水力的突然衝至引起激烈震盪，以致成一種意外，及午，大欖涌流出的食水，已源源通過曾經被修了二十天的輸水隧道，而工程人員，當時未發現有若何障礙。

由於大欖涌水塘食水輸送至各儲水塘，詳細水設備清潔後才可以供應市民作食水，而濾水設備與手續亦須較長時間方能完成，所以，工程人員表示：為使放水時有更充份的準備，故從天即（明天）早晨恢復十小時供應食水乃為一較適當的時間。

又查明（十七）日起，恢復原日辦法之每日供水十小時，各區特設立之售水站售水時間，同時恢復原日所規定之時間售水，係由每日上午六時半起至十時止，復由下午四時起至下午八時半止，各紙戶或附近居民購水者亦恢復便利云。

廠商會員大會選出
新會董七十五名
大部份為舊任蟬聯
組織顧問委會原則通過

【本報專訊】廠商聯合會昨日下午二時，在會所召開五八年會員年會，出席者凡三百餘人，由黃克競主席，首作一年來本港工業之檢討（見另段）。繼由名譽會長岑致遠、徐季良致詞，勉勵對會前途，和衷共濟，團結一致，以抗禦目前本港工業所處之困厄。繼由總務部長利功甫報告一年來會務，財政部長梁棠報告財政，然後開始討論各項提案，至四時許始畢。

計是日通過：一、五七年度決算；二、通過五八年度預算案；三、續聘郭佩琛為核數師；四、林祥提議設組顧問委員會，陳少梁提議授權工業顧問會為顧問，兩案合併討論，原則接納，另召開特別大會討論決定；五、陳鐵乾提議增會董名額未獲通過；六、黃亂瓊提請將勞工處等有關英文條例，譯成中文分發案；七、吳賢譜提設立商標專利部案；八、潘永強提請設立圖書館案；九、請組工業貸款機構案，一律交下屆會董研究辦理；十、黃文燕提選舉辦法請採用直接當選投票辦法，未獲通過。

又該會第十三屆會董，昨（十五）晚已告產生，計是次發出選票一千零三張，由九日至昨日中午十二時，為投票期間，十二時十五分，由總務部部長利功甫親自開啟票箱，下午三時開票，計共收到選票七百六十二張，其中廢票十五張，實得票七百四十七張。由利功甫監交會計師郭佩琛核計票數。以得票較多之前列七十五廠號當選為十三屆會董。該票選至深夜十一時，宣佈揭曉，絕大部份蟬聯，祇有七名為新人。至何日互選首長，則尚未定。據聞現任會長黃克競，已定下星期一邀請各新任會董，至前傳說互選時若干方面彼此發生誤會，但至昨日，已告諒解云。

茲將當選會董之廠號及代表名單錄下：

德南布廠溫德明、寶源實業公司黃克競、惠民國貨廠柳子元、利民膠廠黃桂、大陸樹膠廠彭鎮乘、淘化大同公司黃應銓、新亞製藥廠許冠英、興華電池廠潘永贈、惠元昌藥行馮元倪、遠東化粧公司吳爾田、益豐搪瓷廠黃之英、唯一水泵廠梁冕鵬、華鎂金屬製品廠郭正達、余均益余兆燕、錦珍醬園蕭振明、聯利織造廠張軍光、南華精業廠謝伯昌、九龍鐵業公司岑燊垣、高生益萬行之、金門鋼鐵公司曾少丙、香港蘇草公司楊源章、紅棉麵包公司鄧祥、普濟藥業行陳少、東方標廠利功甫、德明搪瓷廠王澤流、大中實業公司尹致中、大華鐵工廠徐劫眉、太平洋搪瓷廠張蘭英、第一內衣廠朱帥欽、中源織造廠倫澤森、瑞安和公司林翊球、周藝興織造廠周世圻、新新印刷廠任新泉、紗供染本廠張瑞然、先施化粧品公司李元緩、博文鉛字公司陳錫乾、棉織廠聯織造廠蔡鵬、英印花布製帽廠關如松、永明製造廠羅洪興、日昇製造廠余炳、馮強樹膠廠馮子儀、國民漆廠張乘約、元興染織廠倪少傑、光宇製造廠婁景殷、大陸印務公司曾其榮、香港新亞實業公司余達之、康元製罐廠項康原、中華漆廠林熾、鼎大金屬製品廠蔡棠、東南紡織廠劉漢堃、捷和製造廠鄭植之、香港永力廠莊道文、南洋樹膠廠馮國治、中南布廠朱石麟、太子行兒童服裝廠朱泉榮庭、安生堂溫灸藥廠許石譚、晶珍醬園黎君煒、合興油廠洪祥佩、協興製衣公司鄧和、廣生茶行黃勵材、立基醬油廠周佩芬、南源染廠周文軒、二天堂印務公司韋基澤、中央紡織公司吳文政、大華布廠盧兆、天成製衣廠余卓文、新亞菜行鄭光、萬隆搪瓷廠馬道生、德生實業公司沈炳福、南洋布廠岑嘉林、啟達金屬廠劉榮駒、美安製衣廠林根成、吳義興布廠吳裕光、利華布廠張英豪

以下候補會董十名：有源玖記布廠霍閏、馮發布廠郭英華、財利船廠羅渭、民泰布廠顏文亮、永利玻璃公司蕭三平、偉輪織造廠陳澤懇、先達製衣廠鄧駐基、開達實業公司丁熊照、芬蘭雪糕公司梁乃榮、振興公司何智煌（東）

環球公司影星
基夫安狄士抵港

【本報專訊】環球影片公司影星基夫安狄士，昨日上午由菲乘班機抵港，據稱：彼最近在菲完成「黑獄士匪險記」一片後，來港作一星期渡假，然後轉東京取景。基夫安狄士是一個從影二十多年演員，曾參加演出名片多套。最近完成賣座紀錄甚高之影片，有「同到死亡邊緣」一片。附圖為基夫安狄士夫婦。（本報記者杜攝）

學校不祇灌輸知識
應重紀律及對人義務感
聖士提反女校金禧樓啟鑰禮中 港督柏立基爵士致詞訓勉

【本報專訊】港督柏立基爵士昨午主持聖士提反女校金禧樓啟鑰禮中，致詞強調稱：「學校祇注意知識，是不夠的。由於事物的發明，使我們增加了機械和物質的力量，但是我們必須注重紀律，自制和對人的義務感。須要認識這些品格的養成，須要認識道德的目的和對於人的精神的價值。」

該典禮係于昨日下午四時卅分，假該新樓舉行，敦請柏督主持啟鑰及致訓詞。昨午蒞臨觀禮者，有該校校董郭贊伉儷、三軍司令巴斯田伉儷、周埈年伉儷、羅顯夫人、胡百富伉儷、胡惠德、張紹桂、李希文、曹瑞、顧寶滄、羅斯貝爾、港大教授顧德、夏里遜、赤柱聖士提反學校校長盧乘良、羅師校長寶振寶、崇基學院院長凌道揚、英華女校、聖保羅男女校、聖保羅英華男校、九龍華仁等校長，暨該校學生千餘人，盛況空前，極一時之盛。

柏督伉儷如時抵達，由署理教育司毛勳伉儷、郭贊伉儷及該校校長英純珍等于金禧樓門前歡迎，並由郭贊介紹該樓建築師及建築師與柏督伉儷認識，隨即由校長呈遞該樓鑰匙與柏督，請其啟鑰及宣佈典禮開始。啟鑰畢，郭贊等即引導港督進入會堂就座，舉行慶祝典禮。

英國國歌演奏一節後，即由校長報告校務，據稱：一九五五年初，即余返港後四至五月後，余曾召開學生、教員及高級學生會議，商討有關慶祝金禧慶典之事項，當時由于參加會議者稀少，使余略有失望之感，但現在該樓終于得慶幸完成，是極值得自豪者。

左圖：聖士提反女校金禧樓揭幕典禮，港督柏立基爵士致訓詞。（本報記者呂攝）

紀念何東爵士
熱心捐資興學
金禧樓內設「何東講學室」

她又稱：該樓全部費用，共達五六三、七二八元，政府當局除捐出半數外，並免收地價之四份一，其餘數目，則在本校所舉辦之籌款會、賣物會及向各界人士募捐，承各界人士慷慨，其中有一萬元係由已故何東爵士所贈，本校特在新樓三樓設一「何東講學室」，以資紀念。

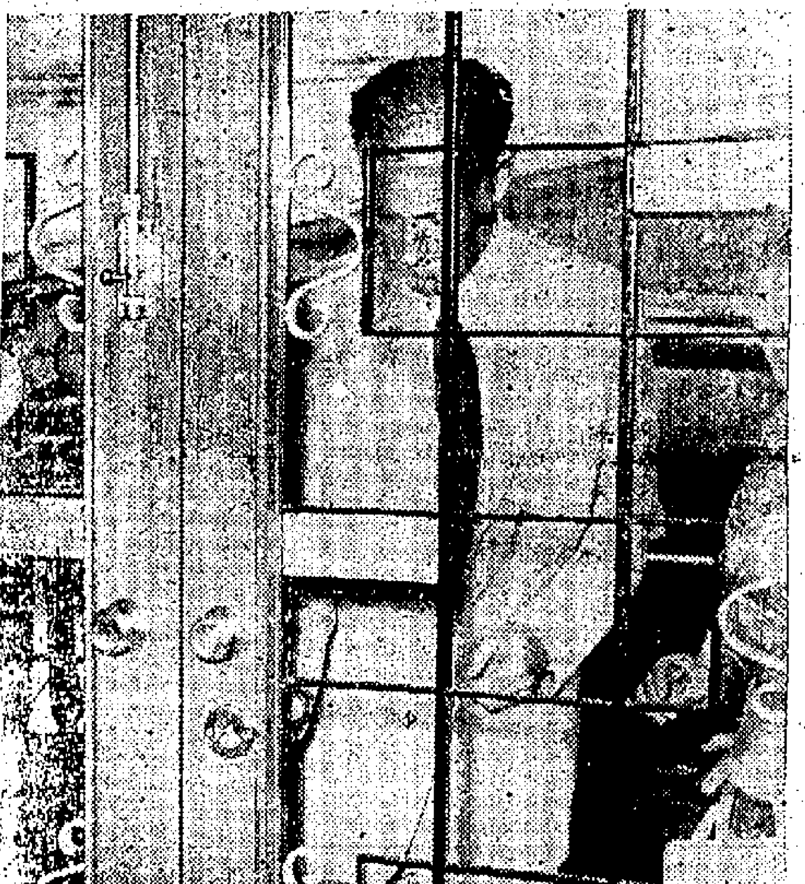
港督致詞中，曾對該校過去五十二年之成就，極加讚揚。他稱：聖士提反女校自一九○六年成立以來，已建立良好傳統，其基礎為：完美之教育紀律，曾在該校就讀人士之成就與品德，以及主持該校人士，在行為標準方面所表現之領導精神。

他又稱：今天余本人與內子得參加此盛會，極感愉快。我想：凡是與貴校有關係的人們，不論教職員、學生，現在在校的學生以及中學畢業的校友，對於這種成功，自覺光榮。有人說：在旅途上，比到達目的地還好，可是這句話指出在適用某些時候，人們一到了目的地，不免感覺然，可是各位今天來此集會慶祝成功，天自必躊躇滿志，頗覺快慰。這種感覺，是很自然的，因為物質的成功，促使精神振奮，學校有了新校舍，今後便可以實現有的擴充和活動。

他又指出稱：校長縮到原予時代的恐慌和興奮，其實，我們不能把現實和當代的人生嚴格地加以時代的劃分，而說我們從一個時代進入另一個時代。在另一方面，由於今天交通的迅速，大動亂事件發生更速的影響，所以對於一切變動和交往，我們必須比較我們的祖先具備更迅速和更充份的適應能力，科學的神奇，能使更多的事物成為可能。這些事物，在不久以前我們還以為祇是小說中的神話，而且最近以來，我們似乎登堂入室，幾乎要到另一境界。校長說：得個人在這個與舊面臨劇性的時代，要有充分的準備，這話說得很對。聖士提反女校的當局，注重科學，這點使我感覺興趣，新校舍將具備許多學科之用，但尤以科學為然。他最後祝頌各位未來之成功，同時更望各位永念該校之傳統。

港督致詞後，即由學生代表張敬智向柏督夫人獻花，以示謝忱。最後並由校長等引導柏督伉儷巡視新樓一週，到天台時茶會散叙，至五時十五分，港督伉儷始離去。

查該新樓係一所四層高之建築物，設有家政室、物理室、化學室及健身室、附樂室、美術室、科學圖書室、生物室、音樂室、體操室等。（東）



圖片說明：聖士提反女校金禧樓新校舍揭幕，港督柏立基爵士主持啟鑰。（本報記者呂攝）

兄弟三人離奇失踪
父親報案請查

【本報專訊】三個上海籍的男童，前天離開家庭之後，至昨天還沒有返家，這三個小童的父親，昨天兩次到學校找他的兒子，沒有頭緒，後來到警署報案，請求調查三兄弟的下落。

失踪三孩子：㊀黃大勇，十二歲；㊁黃大逸，十一歲；㊂黃大偉，十歲，住銅鑼灣摩頓台四號三樓。三兄弟和父母居住這房子兩年，黃大勇在聖馬嘉利學校讀小學四年級，黃大逸和黃大偉在筲箕灣慈幼學校肄業。前（十四）日，慈幼小學放假，三個孩子在午間離家，到了傍晚還沒有返來，他們父親於是前往筲箕灣慈幼小學找尋兒子，學校裡教員和他們父親談話，還記得當天下午，看到三兄弟在球場打球，後來就不知道他們到那裡去了。

三個孩子的父親，找不到兒子下落，再又跑往親友處訪尋，都沒有結果。昨天上午還找不到，於是到警署報案。據三個孩子的家人說：當三兄弟離家外出時，穿着白恤衫藍褲，各孩子都是聰明伶俐的，黃大勇在聖馬嘉利學校讀書，成績十分良好。（百）

妙齡女子服毒昏倒
球場看台後發現

【本報專訊】昨晚深夜十一時四十五分，本港政府大球場第廿七號看台後便，發現有一身穿紅恤衫紅褲之妙齡女郎，倒臥於該處，口吐白沫，不省人事，為球場中人員發覺，疑是服毒，即報警將之送院救治。該女郎名鄭妙霞，廿二歲，中山人，住柴灣街×號三樓，據悉是出於服毒，服毒原因，不允吐露。（康）

探員被控貪污銷案
控方不服提出上訴
合議庭判交地方法院覆審

【本報專訊】警方探員何艇洪及一名失業男子，被控向人貪污索取款項，于月前解九龍地方法院控告時，因控方指證所控罪內容不當，該院法官命將該兩被告之兩項控罪撤銷，但控方不服，向高院合議庭上訴，指原審法官此舉在法律上有錯誤，要求合議庭將地院法官之命令取銷。

該宗上訴案由高院合議庭審訊多天，在審訊中，控方由政府大律師梅恩代表出庭，原案首被告延具納職及巴士座兩位大律師代表出庭，大被告則未有到庭。合議庭聆訊完畢後，認將案押候宣判。合議庭昨以判例宣判該案，合議庭判控方所聲請准，原審法官撤銷控罪之命令撤銷，該宗控案將發還地方法院覆審。

黃克競在廠商年會報告
去年港工業穩定
遠洋市場有進展

【本報專訊】廠商會昨日舉行會員年會，會長黃克競致詞，報告去年度香港工業的檢討。原文稱：

今天是本會一年一度的會員年會，本人趁此機會，報告一年間本港工業的實況和本會重要工作的概況。

去年本港工業 保持穩健發展

首先，本人願向各位報告，過去一年，本港工業可以說是保持穩健發展的一年。根據官方記錄，一九五七年，本港出口貿易是減少了，總值出口貨值，比較前年減少了一億九千三百萬元，或百份之六。但是，相反地，本港工業製品出口數值，卻增至七億九千三百萬元。特別值得我們興奮。這個事實說明了本港工業對經濟的繁榮是有着極重大的貢獻。

本港工業製品外銷，在出口貨品退縮中保持堅勢，直到目前還沒有改變，今年首季，本港出口總貨值雖較去年同期減少了百份之十六點九，但是本港工業製品外銷數值，仍較去年同期稍有增加。在印尼、菲律賓、緬甸等南洋市場銷納港貨萎縮，與本港工業品單價跌下的情勢下，顯示出口數值已有增進，也證明了我們工業界與出口商密切合作開拓新市場，有了連續性的成功，更足以證實本港工業新出品與改良品在海外市場受到充份的歡迎。

東南亞去貨少 此靠山不足恃

在工業活動方面，過去一年可以說是艱苦備嘗的一年，各門工業所遭遇到的困難是空前未有的，其中尤以東南亞新興國家削減進口批准與民族工業抬頭，日本與大陸工業製品的競銷，世界性經濟不景氣的蔓延，銀行提高利率和收縮信用等，最使得我們嚴重的關切。無可否認的，東南亞市場對本港工業的支持是一年少過一年，過去一年來，東南亞各地政府的進口批准網密減縮，印尼政局的動亂加深，這些都使本港貨減少到驚人的程度，本港工業品一向以東南亞各地為主要市場，時至今日，這靠山似乎無可倚恃了。

各地經濟好轉 外銷始能躍進

本港工業製品自從去年參加各地展覽會後，尤其是過去在歐美的紐約和倫敦兩地展覽會後，在歐美的銷場依然在推進中。在出口數字紀錄上，我們看到去年至今年，首季對英國、西德的銷數幾乎增加一倍，這補回了我們在東南亞市場的損失，也是本港工業品外銷總值保持穩健的主因。但是我們不能否認，以今年首季來說，已受到了世界不景氣的影響，英、美加訂單的少到，將使第二季出口數字更爲下降，除非各地經濟迅速好轉，否則今年對遠洋市場拓銷就會有使人滿意的躍進了。

日本大陸產品 威脅本港頗大

話雖如此，目前在英、美、日本深感失業威脅的困擾中，本港工人就業情形來比對，是幸運可貴的，迄至本年三月底止，本港工人就業可以說是維持最高的水準，四月情況雖已開始進下挫，但是，迄今尚未感到嚴重的表現，若干行業僱工的減少，往往立即爲其他行業所吸收，除非世界性不景氣繼續擴大，或我們不努力去克服種種困難，否則我們更不值得過份焦慮。

在海外市場的維持與開拓方面，我們特別注意日本與大陸工業品的競爭。自去年以來，日本和大陸產品在本港及東南亞市場上的傾銷，對港製品的威脅日見增大，尤其是在英國和加拿大市場的進銷上，給予港製品以新打擊。例如英國棉布新訂單的減到，就是一個明顯的事實。

港貨質素提高 則可與之競爭

至於應付日本和大陸貨品的競爭，我們必須坦誠地承認暫未有任何具體的辦法。但是，我們以爲祇要大家提高警惕，加強團結，發揮我們製品的競爭條件，維持我們的工作口號：「跑得更快，跑得更遠」，提高質素，精益求精，避重就輕，即使是在困難萬分的環境下，百折不撓，那末我們在海外市場上當然會發生抗衡的力量的。

顧請各航輪船 減低遠洋運費

本港工業製品在遠洋市場推銷，因爲路途遙遠的原故，我們要求減輕運費負擔。本會曾呼籲各航輪船公司減低運費，兩三個月以前，因為在世界不景，物價個跌程中，我們認爲本港運貨之減低有迫切的需要，我們希望各航輪公司立即把運費作合理減低，最低限度須回復至一九五六年九月前的水平。這樣，除了使本港採辦原料及工業品出口成本減輕外，對於輪船公司的接載也會有良好的刺激，便利是雙方的，而不限於本港工業。

工業應有信心 應付外來壓力

關於各國工業界局部指摘港製品傾銷及企圖限制入口一事，我們早經注意，目前最嚴重的是英國方面，尤其是蘭開夏要求港布自動限制輸英及加拿大蘭開夏要求提高膠鞋及棉織品入口稅，我們新市場的美國也同樣有發動膠鞋限制入口及改關稅排擠港製品入口的企圖。

最近英貨品都在蘭開夏棉紡織廠商的壓力下，曾於三月間派遣當次來港與克李爵士來港，企圖說服本港織布廠家接納自動限制布疋輸英的建議，本人代表本會與會商時，站在本港整個工業利益立場上，我們提出堅決的反對，但是，本人還是認爲本港在堅決拒絕自動限制港布輸英的抗爭中，本港工業界所受到的壓力將與時俱增，希望全港工業界一方面加強信心，應付此嚴重壓力的開展。

提議組團訪英 澄清英人觀聽

一方面我們對於英國廠家的不斷對港製品加以歪曲報導與中傷，但是，為了澄清觀聽，糾正英國廠家的偏見，爭取一般人士的同情與支持起見，本人提議組織香港工業訪問團，到英國訪問及展覽香港工業品，使英人對港製品加深認識，並瞭解香港工業的困難環境。這樣方能使港製品在英本土及聯邦市場內，維持自由推銷的原則，並且使輸港製品稅制亦能維持不變。對於加拿大政府考慮提高本港膠鞋及棉織品入口稅一事，本港有關方面即已據理力爭，希望加拿大政府不因片面理由而採取本港工業品供銷的機會。此外，美國政府對於膠鞋徵收關稅則例，亦係針對本港製品的傾銷而引起，目前此類仍在發動伊始，但我們不要忽略，必須及早設法力爭，方免港製品拓銷遠洋市場又遭受到另一項打擊。

組織聯會問題 政府應再考慮

前任港督葛量洪爵士在主持十五屆工展會開幕典禮中，曾建議香港組織工業總聯會，這個建議現由當局委派委員研討中，似有快將成熟之勢。我們必須指出，本會過去歷史足以證明對於促進本港工業發展，曾不斷的盡過最大的努力，而且對本港工業利益的維護上建樹尤多。倘若工業總聯會在政府支持下一旦成立，在任何角度看來，都足以影響本會的組織、地位和工作的。換言之，亦即可能影響本港工業的發展，我們懷疑是否有另行組織本港工業總聯會之需要。因此，我們要求政府必須慎重考慮關於組織此項新機構。

請金融界支持 舉辦低利貸款

過去我們一再呼籲金融界對工業界給予更大的支持，舉辦低利貸款。在最近幾年間，隨著工業的發展與貸給工廠的款額雖已增加，但是，實際上利率仍然過高，數量仍嫌過少，條件仍屬過苛，距離工業界的實際需求尚遠。在本港工業產銷競爭日烈的今天，而承做工業貸款，我們於去年十月因英倫銀行提高貼現率而加甚本港利率偏高與收縮信用的局面，表示不滿。站在整個本港經濟繁榮的立場，希望本港金融界鄭重考慮他們對工業的關係，站在香港地方經濟的宗旨，並須了解香港工業的發展，必須獲得金融界來支持，而本港工業得以繁盛。

工業用地奇缺 當局應予設法

至於工業用地問題，過去我們亦會一再呼籲增闢工業區，目前官塘工業區的興建雖已開展，但仍不足以使我們修正這個要求，工業用地始終是急待解決的問題。官塘工業區廠商投得者，很多未能依期建築，主要是新填地的打椿工程，超出預算，這一來使增加建廠的額外負擔，而且交通及工人住宅之尚未適合需要的供應，使我們難獲得廠地的充份運用。因此，希望政府當局體諒工廠的困難，同時一方面放寬其興建的期限，一方面希望當局注意牛頭角及其他地區的急速實施一切預製設廠的設備，我們在另一方面最近每有較通知移遷的現象。在這種情形下，工廠搬遷並非容易的事情，大部份要於受到件處的打擊，希望政府給予地價方面通融，或有適當的處理辦法，如非有必要時，勿隨便收回，以免招致投資者的顧慮，而妨礙工業的發展。

希望廠商努力 共謀工業繁榮

總之本港工業的發展，是維持繁榮的，特別是去年以來，美國實業的投入，更足以加強本港工業發展的信心。但是，應是我們要加緊努力，更加感到本港工業發展的充份支持，我們應該怎樣減低工業製品的成本，怎樣加強生產的效率，怎樣改良或保持產品的質素，怎樣走合歐美市場用家的胃口，怎樣爭取金融界及航業界的支持，怎樣應付日本及大陸貨的競爭等，都是我們今後努力的目標，希望會員廠商有積極的協調，共謀工業的繁榮。（東）

建議組團訪英
澄清英商誤解
美對膠鞋擬改關稅例
港方應設法不宜忽視

港人投資美國股票
現為良好機會
美投資公司駐港經理談
華爾街投資可分期付款

【本報專訊】紐約金融投資有限公司駐本港遠東總行經理嘉氏，昨午在九龍扶輪會演講，指出：港人士，可投資美國證券。他說：目前美國經濟雖不景，但實是投資的良機。他向會友講述華爾街股票市場以「分期付款」方式的投資，此種投資方式，在美國各地甚爲流行，而在本港是爲創舉。嘉氏說：他們在美國所得：「是股票市場」，在香港亦屬如此，現在任何人在香港，都可以向股票市場投資，甚至每天從事業所得，人，其致富之道有兩端，即不是不動產就是股票投資，能拿出少至二元，或數千元。

嘉氏謂：香港有許多人向本地的股票市場投資，但現代的投資者甚至向其他國家的股票投資，今日許多人所知的最好投資之一，是美國的股票。……美國人口祇佔世界人口百份之六，但世界電視百份之九十四，世界新式浴缸百份之九十二，世界汽車百份之八十五，世界人壽保險百份之六十，世界電話百份之五十四，世界電力百份之四十八，世界十大工業，……嘉氏指出：……

今日投資股票的方法，是向若干家世界規模最大而實力最雄厚的公司的四五十種股票投資。此等公司，有專門人員分析股票，使你知道什麼時候買什麼股票。此等公司，便是「互惠投資基金」，小額投資均可。嘉氏最後指出：從香港到紐約的股票，……

一名女司機被控
駕車失事撞死兩人

【新界訊】去月五日，清明佳節，南護道近香島道上，發生一宗嚴重之交通失事，導致兩名途人喪命慘劇，一為五十三歲老婦黃佩琛，一為一歲女童曾秀娟。警察交通部調查後，將駛汽車肇事之女子尚簡，住天后廟道四十八號三樓，於昨日下午在中央裁判署紳士法庭提訊，總裁判司希嗣代表警方出庭，請求法庭暫不聽取答辯，該案轉解地方法院，定本月廿二日下午二時一刻，聽取答辯。

控案指稱：被告人於本年四月五日下午五時，在南護道近香島道，駕駛××三四○一號私家車危險，因而引致五十三歲婦人黃佩琛及一歲女童曾秀娟喪命。

港督巡視
海事處

【本報專訊】港督柏立基爵士，昨（星期四）晨，在海事處逗留約兩小時，視察該處之工作。柏督在海事處長陪同之下，巡視各部門，與該處職員及工作人員談話，並參觀船舶之打樁工作，又與一般文員及港口衞生處職員……柏督對該處工作甚感興趣，……

桌球小姐本能多 擅舞還兼會打波
此地無鯨休戀棧 不如歸去莫斯科

爐峯記趣

△中區某大士多店前，有一西婦從一輛紅色小型跑車內出來，在該士多店購買大批罐頭。由於該西婦穿白底紅色粗直間毛巾布海灘裝，曲線玲瓏，一時少見多怪的人，圍觀者如堵。

△跳舞是時髦的活動，酒家茶樓的女職工不能偏跳，並且跳得不會比舞女差，最近邁波樓的侍應小姐也跳舞了，一雙玉手，在波樓執着波叉，在舞場一雙玉腳跳踏旋轉，但是手腳皆能的勵物一試。

△據說有一種叫「桌球」的飲酒法，倒酒一杯，準備果仁一片，飲後，以沙果一片吃下，既不會立即酒醉，又有飄飄然欲仙之感。來勁好飲者不妨一試。

△泊在某海面的捕鯨漁船，有些水手在船邊以魚絲下釣，這大概大鯨魚捕得多了，細魚未釣過，所以一嘗本港的海鮮滋味。是做生意的好辦法。

△某會例會中，常有舉行有趣問答遊戲，其中有人問：「當你發覺友人無意插錯你的墨水筆時，你怎樣？」一會員答稱：「我將告他：『朋友請小心，我這墨水筆是濁墨水的。』」一點來大有道理。

△又有一問題：「當你在某一場所發覺老闆身上有何種特點時，你怎樣對付？」一會員答道：「我將取出手巾擦淨他的皮鞋。」另一會員兩手答：「如果是我，我會找出該女子是誰呢。」是亦一妙答也。

△中環街邊，有一擔賣棉織品的小販，本來祇用一個人挑擔賣物，可是在卸前作勝物狀，遇到有人上前，做「拖」的合力有兩男一女相手做「拖」，概天站在擔旁，從容抵買，碰到有生客走過，大談其證明賣物的合理，可是深摸子年年月月一樣有生意，這可說是街邊小販招徠生意的新手法。

十元試片價高昂 禽獸行為偏愛睇
顧客紛紛樂解囊 天堂生活太荒唐

△市面有些「一元」試片，「十元」試片，流行了若干年，最近有些「十元」試片，十塊錢一位，比之一流電影院貴幾倍，大班班邊看。照目前香港的環境，十塊錢不算數少。但是十元試片的觀眾時多，據說：影片內容多是「禽獸行爲」……

本港新聞

梯間行刦兩疑犯受審
疑與另三宗刦案有關
事主昨日供述當日被刦情形

【新匯社】去月油蔴地警署高級探目蘇棠報，偕探員何順超、鄭輝，跟蹤拘獲兩名疑與北帝街樓梯間行刦案有關之男子，並搜獲手槍一枝，又查出疑與數宗行刦案有關，昨晨經解九龍裁判署研訊，暫轉鄭司庭，仍將三項刑事案程序起訴，先作初級偵訊。案由鄭敬士法官審理，警司代表主控，一俟證供畢案，如認表面證據成立，即將案轉解高等法院刑庭定讞。

被告男子兩人如下：㊀甘熙，又名張滿，廿七歲，報販，住石硤尾徙置區B座一一二五號，㊁歐國祥，廿七歲，酒店侍役，住牛頭角酒店工人宿舍。控罪共五項：（甲）被告兩人持械行刦，於今年四月十七日，在北帝街四十二號E樓梯，持手鎗刦去男子陳文中港幣二千九百八十二元四角五分，另一張面額一千五百元支票。其餘四項控罪俱係被告單獨犯：（乙）四月十九日，在石硤尾住所藏有自動手鎗一枝。（丙）一九五八年二月十日，與在逃人等，在打鼓嶺道料嶺行刦，刦去男子方鏡現款七百元，金戒指、原子筆、兩水筆、手錶、雨傘各一，總值一千三百四十五元。（丁）持械行刦，於四月十三日，在洗衣街持一柄利刀，刦去男子孫雨新港幣一百一十九元。（戊）四月十三日，在上址打傷男子孫雨新。

昨晨開庭，由警方攝影師作證後，即由比列警司登記人合作證，據稱：四月十九日時一被告帶領至石硤尾徙置大廈B座一一一五號，由首被告指引下，在一紙皮盒中搜出自動手槍一枝，及三角鋒一柄，四月二十日凌晨三時，到牛頭角酒店將次被告拘留。彼於四月廿日及廿四日，先後在油蔴地偵探部分別將兩被告落案，控以上述罪名。

油蔴地偵探部傳譯員曾佐明，供述翻譯時間，彼比列警司落案工作。

押店職員梁昭庭作供稱：彼住大井街四號，本年四月一日，住於大井街一號二樓之男子游九，持一金殼勞力士手錶求押，彼以三百五十元押入，四月五日，即將該錶轉賣於上海街同順押店，得款三百七十五元，由該店夥計邱金鄰手押入。

上海街同順押店夥計邱金，及住於大井街一號二樓男子游九作證，大致與梁昭庭相同。

證人陳文中供證：彼係瑞栢欄收賬員，四月十七日下午五時許，彼收賬畢，返抵北帝街四十二號E東主之公司，當上至二樓樓梯按門鈴之際，門外出現一男子，關住去路，該人以手鎗抵彼之右手脅後，迫彼面向牆壁，另一手搜其咽喉，使彼噤聲，被閉。另一人自三樓樓梯而下，手持左輪一枝，彼突覺左手中指刺痛，手中之公文袋即被搶去，持鎗者又被另一人奪去，轉交與持鎗者，持鎗者隨即被之人先下樓去，而持退上三樓梯級，約五六級，該人下樓逃去，彼即下二樓，入屋內電話警方，被指出公文袋內有現款二千九百卅元零四毫五仙，及一千五百元匯票一張，另印花五一一張，原子筆各一。

卅餘個，而彼等入袋內之五十二元，亦遭搶去。四月廿日，住九龍油蔴地警署，在隨人行列中，認出首被告乃當日搶彼之手及咽喉之人。四月廿四日，住警察總部認出一枝手槍，乃當日持之鎗者彼者。

方鏡作供稱：二月十日，彼收工畢，返抵打鼓嶺道住所時，在梯間被兩匪徒脅迫，上三樓數梯級，然後行來行去，又至入目睹眼中見被告在內中，彼遂喝問，囑彼交出，乃搶去手錶一枝，雨傘一柄，手錶一個，事後往報案。

證人孫雨新供稱：四月十三日下午九時，彼返抵洗衣街一三七號二樓，登上二樓之際，突聞有人喝令檢查，隨就被之胸，彼後有利器指脅，有如不准被叫嚷，隨覺背部被刺，當時無燈，不能見其面貌，數男子搜被身，命彼登上三樓，然後在上二樓，當被下樓，發覺背部隱隱作痛，始發覺被斬傷流血，傷處似有油漬，當時救護車將彼送院。

至此控方證人未畢，法官諭將案押候五月卅日續訊。

清晨地氈着火
一名印人被控
昨日審訊未畢押候

【本報專訊】四月八日凌晨，九龍加拿芬道三十五號二樓，發生火燭，焚燬地氈，損失達三百元，事後一個印度人橫孖歇爾巴士林（廿四歲）被控，案昨晨在九龍法庭提訊，首由原告人證尼（印度人）供述當時經過情形，謂本人住九龍尖沙咀加拿芬道三十五號二樓，已有二年之久，本人曾經營地氈生意，四月七日被告以電話給我，問我今晚是否在家，我說在家，被告後來，並帶同其朋友，其中一人……被告至凌晨三時，余在睡中驚醒，目睹地氈起火，內似有油漬，當時我立即將鐵罐擲下街中，未幾，家主孟拿夫人，將鐵罐盛有汽油，放在原處，至被燒燬之地毯兩張，一張被燒九方尺，另一張燒十五方尺，損失三百元云。此案仍未訊畢，押候本月十七日續訊。

職業社團財政健全
福利工作始能發展
週年大會應報告真確賬目
並須將報告送社團註冊處

【本報專訊】職業社團註冊處，昨對職業社團的財政，發表公布稱：一般說來，職業社團組織目的，在維護會員的經濟利益。為着達到這個組織目的，一個職業社團，必須有力量和在財政上能夠獨立。它除了從事保持合理的工金率、工作時數和其他工作條件外，還要能夠使會員獲得福利上的利益，例如疾病、意外殘廢、災患、失業、工潮的救濟，和有限的喪葬費。所以一個職業團體如果能夠發揮它的功能，便須要建在一個健全的財政基礎上。職業團體必須常川保持有入會費，月費，或其他的正常收入，這些收入有了保障，方可以草擬預算，量入為出。如有可能的時候，應該積聚一筆公積金，以備不時之需。凡是沒有公積金的職業社團，它的力量便會很弱。

凡是辦理會務的人，必須知道會費的用途，並且知道用途是否正當。為着使負責會務的人，必須最低限度每年一次將收支賬目，經過正式稽核後，予以公佈。要使給會員的財政報告做得完善，會裡所有收支，須有一套根據管理職業社團的法例。根據職業社團條例第二十四條的規定，每一個註冊的職業社團，須在週年大會裡向會員提出經稽核的財政報告，並且使他們對社團的賬目有所認識，如果財政報告沒有向會員提出，這便觸犯了條例。在一個職業社團的週年大會裡，如果未提出賬目，一個規定，職業社團的會員，才可以有機會瞭解社團的賬目情形，並且使他們對社團的興趣。（三）

樓梯跌下
老婦慘斃

【本報專訊】九龍林命街三百三十四號三樓，昨晚發生一個老婦從四樓樓梯跌落斃命，死者為老婦姚蘇，五十六歲，原住於該號三樓。（百）

中醫藥界擴大呼籲
中法醫眼應不受禁限
八團體今日招待報界

【本報專訊】關于一九五八年醫務修訂法例在立法局提出通過後，即引起中醫藥界反感，尤其是對中醫藥之醫治眼科問題，影響至大，因此中醫藥界已向各有關當局申述意見，并向社會人士呼籲，請予支持，以維中醫藥之業務權益。港九中醫師公會、香港中醫師公會、中國醫藥學會、九龍中醫師公會、僑港中國醫藥聯合會、港九中藥熟藥商會等八團體，特聯合于今（十六）日下午三時，假座香港仔高士打道一一九號港九中醫公會內舉行，報界記者招待會，將由各該會主事人出席，報告關于此次向有關當局推行呼籲經過，及中醫藥界之立場，請在輿論上予以有力支持。

查此醫務修訂法案，係于上（四）月十六日在立法局提出首讀，關因中醫藥界提出意見後，該案之二、三讀已經延期提出。該有關當局表示：如中醫藥界能有確切理由提供參攷，自必予以攷慮。在中醫藥界之意見，認為該項修訂新例，範圍廣泛，對香港百年來居民之傳統生活習慣，及中醫藥界之業務，深受打擊，因請求將該法例內附註，中醫使用中藥及中法不在禁之列。

明日實行減低
港台輪船運費

【本報專訊】太古公司決定於明（十七）日「四川」輪開行的一水船起計算，把香港貨物輸往高雄的運費減低百分之十五，另外同樣由百分之五增為百分之十，即運費總額減近二成。但各地一般貨物都準備往高雄的運費仍未變動，但順載收五十港元。牛危險品則照此價加百分之五十，機器等重貨的轉口運費亦較高。而現時支定期船由港運往基隆的貨物，則有四分之三經轉口的歐洲五金和化學品等。

由明天起，港商交由「四川」輪運往基隆的雜貨運費，由每噸七十七元減至六十六元，除港商承擔往後的實收運費，則由七十三元一減至五十九元四毫。綜計運費總額共減低百分之十八點八。

又，「四川」輪定昨早十一時由基隆抵港，載來貨物約二百五十噸，其中包括茶葉、鴨毛、香茅油、西瓜、生薑和棉紗等。據港台貿易界人士指出，運費之減低，對港台貿易，將有良好刺激作用。（日）

重建樓宇案進行中押候
代表原告之律師退出
高院裁定律師付堂費

【新匯社】一宗民事案在高院進行。於前週星期四開庭時，代表十四名原告人之希士廷律師行，臨時申請退出，主審法官梁怡士法官昨頒發裁定十一份有關原告人之希士廷律師行，代表原告之律師退出本案，並判辯方律師所引，押候所虛耗之堂費。

本案押候所虛耗之堂費，由希士廷律師行付給。該案之原告人共十四人：第一原告人鄭炳源，商人，第三至第十四，主婦，業員，女傭，木匠，店員，船員等。其餘之十三名原告人為小販，商人，油米店，等。被告兩人：㊀工商司；㊁余勝榮，商人，住永樂街五十二號，首被告由政府大律師高照理代表，次被告由碧麥哥林律師代表，（由麥哥林律師轉聘）。

原告人等乃為新填地街五十二號之住客，原告人之所訟，乃要求法庭宣告在一九五七年九月十九日，首被告並無權頒發該項重建五十二號樓宇之命令，要求法庭下禁制令，禁制次被告（五十二號樓宇之業主）執行首被告所發之任何此種命令，要求法庭宣告該樓宇保受業主與住客租務條例第二五五章所管轄者。

該案在上週四由梁怡士法官開庭審訊時，代表原告人之希士廷律師行申請退出本案，法官乃將案押候，以便原告人另聘律師代表。關於此次開庭之堂費問題，則押候裁定。

梁怡士法官昨以判詞裁定，認為此次押候乃由希士廷律師行所引起，乃命令該律師行付給是日之堂費。法官在判詞中謂：不論希士廷律師行與希士廷律師之事，當日出庭之希士廷律師行代表英律師，對本案此項情形，全不知情，而彼律師行之前希K·C陳告知一切。

民安隊隊員攷試
各區隊員及格名單發表

【本報專訊】民眾安全服務處處長麥秉利，昨發出通告如下：新隊員證照相：凡隊員尚未影相以為新隊員證之用者，請即於一九五八年五月卅日（星期五）下午五時半至六時半，到香港列堤頓道防衛軍訓練室，向本處參事報到。

考試成績：下列各隊隊員，於一九五八年二月廿四日參加普通科考試合格：

中區：米國本，黃添，吳賢，張滿，梁偉光，梁金城，羅材，歐復興，胡容堃，梁偉明，曹鎮波，何惠民，蔡英偉，霍錦嘉，李健波。東區：張探輝，伍娟妹，陳松坤，古燕金，鄭滙升，楊順愷，鄺澤清，羅熾波，王振華，灣頭光，吳永根，曾憲熙，林少天，容榮安，伍九妹，李松榮，王錦雲，陳松貝，劉劍李艷佳，陳潤霖，李江，李顯明，吳秋，陳文光，郭振文，王守坤，黎耀輝，陳熊福，錢道平，西區：成績優異隊員：植玉燈，陳敬明，蘇見知。

運輸隊：合格隊員：郭惠鴻，楊佩英，曾耀森，陳業聲，蔡明，吳林浩，張松，楊佩楷，黃耿瑞，蒸哲乃，馮源亨，莫爾貞，鄔路加，陳國亨，歐陽潤駒，陳大輝，徐金志，植錫威，張金林，劉兆英，譚永鏞，袁耀晃，申山區：馮瑞珙，曾志明，包韜，吳炳忠，陳永田，三昌，陳金鎰，龔志超，劉文敬，張陳旋陸，傅泉，蔡慧群。

灣景區：成績優異隊員：謝鄺峰，合格隊員：林文燦，馮杞良，巫慶輝，潘國權，伍千梅，彭沖，何顯淡，滿照康，曾昭琦，曾錦明，彭珍璟，余聚源，何兆銘，司徒鳳，何祥遠，岑錦志，高潔錦，唐榮不，鄧守仁，蔡輝，杜東海，彭培根，謝彭國楷，莫廣發，張恭富，曾恩錫，譚明，莫顧發，陳國燊，黃雅派，胡欣榮。黃美源區：成績優異隊員：譚珣，林國考，鄭國本，馮少軒，何剛，容永雄，梁少鳳，何正元，楊敬忠，蘇榮，劉幹，陳君許，賴煥來，王志剛，莫天，鄭湧勢，馮安賢，張超鵬。合格隊員：李世昌，侯忠麒，關怡來，何火勝，謝道卿，香港仔區：單觸偉，陳忠佳，黃忠榮，潘耀熙，鄧友波，羅忠淡，莫錦唸。尖沙咀區：陸英傑，沈時平。油蔴地區：李甦琪，陳秉鶴，黃漢璣，盧炳權，何海霖，劉國豪。

柴灣：成績優異隊員：郭少文，黃政鏘，陳子祥，萊聯，蔡來，伍仲銓，李紹照，黃其彥，邵德明，鄭召信，紅磡區：龍炎，唐超洪，歐煥，鄧榮光。深水埗區：成績優異隊員：劉海強，林少文，李天逸，江楚傑，李汝德，袁緣燦，梁毓榮，陳子強，鄭國昭，李光海，梁建林，李繼榮，黃碩熙，吳光，何子德，伍兆樑，仕德，胡敬能，招佩熹，張國樑，余德源，陳遠燦，黃國，新界區：葉守仁，林大明，余勝德，呂麗輝，吳炯，鄧國權，黃華，余英，梁景基，黃偉強，尤德，九龍城區：李國琳，湯正，梁文英，蘇鉅，和泰榮，劉鑑，梁國霖，李毓基，毛新林，黃志輝，沈毅，黃錦煥，何賢，盧國全，林燦安，鄧偉揚，李錦士，黃溢品，黃鴻。

徙置區有「徙置虱」
藉詞代噴殺蟲藥
向徙置居民歛財

【中國社】衞生清潔運動，自由市區推展至徙置區及郊區後，工作進行，頗形積極，在居民協助下，已收良好效果。市政衞生人員，排日在各徙置區展開清潔工作，在此徵求居民協助，並有投機份子，巧立名目，以進行歛財機會，組織所謂「××服務社」，事為居民噴射殺蟲藥水，每戶每月收費式元。據居民透露：此等服務辦法，表面雖屬出于熱心，但實際亦近強迫，因彼等向居民游說，謂當局推進清潔運動，刻正厲行，室內不潔，將予以嚴厲處置，其中噴射殺蟲藥，為主要工作，若噴射殺蟲藥，不得其法，可能招致不良後果，故須委託善于噴射殺蟲藥者，始能生效云。居民認為此種服務社，對居民清潔衞生，是否有助，係另一問題，但對居民，似乎跡近濫取，徙置當局對此，已嚴加注意。李鄭屋村徙置事務處日前出佈告稱：近日發現有所謂「××服務社」，事為居民噴射殺蟲藥，查此等服務社，實係私人組織居民捐納與否，絕對自由云。又據居民表示：住在徙置區之居民隨時遭到若干巧立名目者，斷同光顧，居民號之為「徙置虱」，成認有關當局予以注意，使一般不逞之徒，無從活躍云。

台灣名畫家張大千近作「牛」

教育與文化

港九各禮拜堂籌備
紀念聯邦青年日
各學校派定學生代表前往參加
港督伉儷將赴諸聖堂參加禮拜

【本報專訊】本港教育司署以本月十八日為英聯邦青年日，事前已通告各院校預先報名參加，截至目前止，本港方面，屆時將有二千餘名學童及各青年組織之代表團體，參加特別禮拜儀式，以資慶祝。惟各校學生參加，須派教師率領學生前往指定地點，並照遵守秩序。

本年之紀念儀式，將更為普遍，香港方面，指定分別在聖約翰大教堂，堅道天主教堂，聖保羅學校聖堂，聖安德烈堂等舉行。九龍方面，指定分別在聖公會基督堂，聖安德堂，何文田諸聖堂，玫瑰堂，聖五傷方濟各堂等舉行。本港其他教堂亦要求參加紀念，香港基督教協進會已慨允於向會衆誦道時，以適當之英、粵、國三種語言宣讀女王文告。

港督柏立基爵士伉儷夫人，將參加九龍何文田諸聖堂之禮拜，並將宣讀女王文告。此項文告之宣讀，將構成其他地方儀式中之一部份。

描述去年聯邦青年日紀念情形，已有小冊刊行，其中之插圖，顯示聯邦各地青年遊行及參加禮拜。女王之文告曾在五十處以上之屬地宣讀。以往在倫敦之皇家教會舉行紀念儀式之地，及透過地方聯邦之代表，擔示德國，乃至英國聯邦之國家，以及海外聯邦國家之代表。將舉行感恩慶祝，均屬論同歸，手吹奏進行曲。但不陸軍香樂隊學校之喇叭，以誌紀念。

又以收據會章第五條組織系統所列，會計組列入本監事會組織範圍，惟以會計職務

經督堂之見證，聖約翰大教堂（花園道），牧師（牧師），聖安東尼堂（灣林道），陳耀明（高級教育官）。

九龍方面：聖公會基督堂（打比道），聖安德烈堂（助理教育司），聖五傷方濟各堂（石古德道），玫瑰堂（助理教育司）；諸聖堂（何文田），何明華主教（教育司），聖德肋撒堂（太子道），唐露晞教（高級教育官）。（二、缺）

出版消息

「今日世界」第一四九期今日出版，封面為紅遍東南亞之星洲歌后莊雪芳，封底為美國衞星計劃之七彩圖片，專欄文章均有精彩插圖。本期內容包羅廣泛，精彩計有：「比京國際博覽會」，「新的飛行方法」，「大踏進下一個大陸學生的厄運」，「三屆亞運盡測」，「疾病之由來」，「一個悲劇生的留學後」，「被迫的離婚」，等。

學生組揭曉
亞洲畫報小說比賽
台灣學生獲首三名

【本報專訊】亞洲畫報舉辦的一年一度小說比賽，學生組得獎名單，已於昨日揭曉。本屆普通組比賽結果，已於上月發表，並刊於本月初出版之亞洲畫報第六十一期。

學生組第一名「洋娃娃」，作者金戴熙（台灣大學學生），獲獎七百五十元；第二名「若雨」，作者鐘怡鳳，台灣師範大學學生；第三名「昨夜夢魂中」，作者嚴緻之，台灣師範大學學生，得獎三百五十元；第四名至第十名，各得獎七十五元；另入選佳作二十名，各獲亞洲畫報一年。全部得獎名單將刊於第六十一期（六月一日出版）。

孔聖堂宣道會會議
本週末陳湛銓講經

【本報專訊】孔聖堂宣道委員會昨（十五）日下午七時在該堂召開第十二次會議，出席者計有林仁超、朱彥文、何世光、黃文賀、張國珍、李熙、林雲娟、潘鍾康、孔憲權等多人，會議期中通過決議案，及邀請各界名流演講，訂在本週末（十七日）下午二時，由聯合書院中文系主任陳湛銓講「周易」。另歡迎各界人士聽講。該堂以下週末（廿四日）為學校假期，休講一天。（缺）

本港瑪利諾神父教會學校校長
訪問美各地教會學校
讚揚美國教育水準高

【本報專訊】據美國新聞處消息：現正訪問美國的香港瑪利諾神父教會學校校長唐紹元夫人，向報界發表談話，對美國教育水準，備致讚揚。唐夫人係在美國務院主持下，於三月間前來美訪問，她訪問了美國各地瑪利諾教育及許多大中學校，包括夏威夷、俄州克里夫蘭市郊外等學校，對當地觀的學校，建築最完善，設備最美麗，尤其是當地新建的那一間有游泳池與體育館的初級中學，該校建築費不下三百萬元。

唐夫人在紐約高地逗留了十天，許多當地人士在家裡招待她，並且陪她到各處參觀。唐夫人到波士頓訪問了私立密爾頓高等學校，公立牛頓中學及公立女子拉丁語學校。這些學校的教學水準，使她獲得了深刻的印象。她說：許多美國大學的入學考試程度，與香港高中畢業考試程度相等。

中大同學會
監事會會議

中山大學香港同學會監事會，昨十四日下午八時，在灣仔交加里一號會所禮堂召開監事會議，出席監事有：許丕鑑，事長陳炯堂，開會主席，監事長林寅中，副監事長江茂森，王毅剛，張國英，黃耀鑒，譚，鍾婉如，監事陳炯樑，李國甫，任國英，陳潤榮，吳子嘉，吳子聖，周公鴻，黃佩倫，劉，蔡傑煌，鄭森，嘉賓，列席理事有曾昌，理事長劉宗耀，林顯賢，討論事項，議決關於監事會辦事細則，推定潘殿甫同學負責草擬。

元朗中學舉行
學生成績展覽

【本報專訊】元朗公立中學，昨（十五）日開放，由該校校長陳冠球親自率領全體教職員招待各界嘉賓，並引導分別參觀各課室，學生成績展覽。又該陳校長為聯絡各生家長感情，俾明瞭該生學業一般情況，特舉行教師家長聯誼座談會，討論各生學業及一切有關問題云。（詠）

台灣名畫家
三人聯展開幕

【本報專訊】台灣名書畫家周鈞亭、陳丹誠、張穀年作品，括周鈞亭書法作品多幀，及陳丹誠、張穀年之國畫作品一百五十餘幅，精品洗鍊，由昨日起，假座在大道中二樓香港國際藝術館舉行，展出日期至本月十八日止，每日由上午十時至下午七時，昨日中午開幕，由九龍總商會理事長謝伯昌校處主持剪綵。此次畫展，包括張穀年之字、張性生現任台灣省之一、國立台灣省立女師中學美術專任導師，美術導師，作品超卓，曾失之。愛好藝術者幸勿交。（介）

最近日本新聞事業
日特派員蘆田定男
昨在聯合書院講述

【本報專訊】本港聯合書院新聞學系邀請日本每日新聞駐港特派員蘆田定男，於昨日下午作公開演講，題為「最近的日本新聞事業」，對於日本報業之發達歷史，戰後之報業情形與將來趨勢等，發表其見解，除該院教授羅任國、新聞學系全體學生，其他各系學生任聽者共百餘人云。

明晚播音
崇真堂詩班

香港崇真堂詩班自本年二月間成立，曾選拔女士負責訓練，以對聖詩歌唱及樂理學習，興趣倍增。老幼各士為

省立法商學院同學
宴賀袁士豪張熾昌
先後榮任三院總理

【本報專訊】廣東省立法商學院留港同學，以校友袁士豪榮任本屆三院總理，張熾昌任去屆三院總理，服務坊衆，造福僑胞，特定本月十八（星期日）下午二時，假中環九龍國酒家大樓，舉行盛大慶祝。叙會，以申祝賀，並歡迎各界校友及同學參加。分在下列同學處登記：㊀古茂建五四一○○，㊁王昌怡七三五六○二，㊂梁國焯三六○八八，㊃鄧顏建率二六六金三。

明晚演講會
大專學生公社

【本報專訊】香港基督教大專學生公社，為協助大專學生自動研究學術，成立職業輔導組，特定明（十七）日下午八時，在九龍窩打老道二十三號該社社內，舉行首次學術專題講演，敦請陶老師主講「香港大專學生出路問題」，歡迎各大專同學聽講。（詠）

本港教育界名宿
羅慕陶逝世
定今日出殯

本港教育界名宿羅慕陶老師，前（十四）夕逝世。遺體定今（十六）日下午二時，在香港殯儀館出殯，下午三時半，安葬於九龍華人永遠墳場。羅老師歷任香港仁濟醫院中文系主任多年，本港教育界凡四十餘年，任教學之餘，尚從事著作，並致力於公衆服務及社會名流，不少曾從游門下。羅老師於九龍深水埗街坊會及香港教師會努力之一員。遺屬山道，聞者惜之，尤以其會服務之團體，更認為一重大損失。

如工業界有需要
港大將擴充工科
麥基教授發表意見

【本報專訊】「如工業界認為本港專門人才需達到大學程度，港大工科將準備盡量增設學位。」此係麥基教授昨日說語者。麥基教授又稱：由於第二次大戰後工業發展之迅速，目前技術專才之缺乏情形，最少將維持五年至十年。雖然沒有人能肯定那方面之教育，能訓練青年擔任工業管理，但無可否認，在嚴格學校之實驗中，可收取一些智識及理論。

今日之工業，缺乏具有專門訓練之青年，較中學程度者為多，由於上述原因，港大似乎應從速計劃，以迎合需要，但可惜目前各工業單位對於擴充意見，仍未一致。麥基教授指出：工業人士之合作，是極需要的。（港）

台山安良堡十三鄉旅港協會啓事

本會定於公曆五月十八日下午六時假座香港石塘咀廣州酒家舉行春節聯歡叙餐，每位席券六元，凡我同鄉，希為携帶親友踴躍參加為荷。
售券處：請向就近十三鄉人開設之商店購買

元安輪船有限公司告白

啓者本公司定期一九五八年六月二日正午十二時舉行股東會於皇后大道西八號德寶字樓第五拾四屆常年叙會，暨期敬請各股東光臨是荷
一九五八年五月十六日
元安輪船有限公司謹啓

離婚啓事

我倆自結婚以後現因雙方意見不合自願解除婚約自即日起脫離夫妻關係此後男婚女嫁各不相干特此聲明
林庚新
黃菊香　同啓

香港政府物料管理處佈告

本處在一九五八年五月十六日憲報公佈招商承投下列各項：
承供鹽石棉英呎管及裝具
承供鋼生鐵溝渠等
承供鹽白石灰粉或白粉
承租腳車呔
投標格式紙可向北角電器道二四九號本處索取
一九五八年五月十六日
政府物料管理處處長貌利

香港九龍潮州公會啓事

議決議會員繳交會費均一律交至本年六月底止統限於本年五月卅一日以前來會清繳勿延
（一）本會本年五月六日第六次理監事聯席會議決議會員繳交會費均一律交至本年六月底止統限於本年五月卅一日以前來會清繳勿延
（二）本會會員住址如有遷移希於五月底函知以憑改正
一九五八年五月十二日
香港九龍潮州公會啓

申請入英籍通告

住九龍窩打老道七十八號A三樓楊彥培YANG YEN PEI向港督申請入英籍若有任何人等有理由相信該申請人無資格獲准入籍者可邀理由函告本港輔政司署潮政司特此通知

貴重物業出投

啓者拍賣人蘇沙定期一九五八年五月廿八日（即星期三日）下午三時在香港城多利道滙豐銀行大廈士庫其拍賣房內將下開物業作一單當衆出投
計開
此等物業坐落香港淺水灣在田土廳註冊為新九龍內地段第四一六號及新九龍內地段第三一六號連同上蓋即南昌街門牌第二十七號二十九號三十一號及三十三號又南昌街門牌第五十五號此等物業係分別由一官批管業批期七十五年期滿再續二十四年（扣除最後三天）由一八九八年七月一日起計該兩官批俱係由前英皇佐治第五世批立與該亞杜者
新九龍內地段第四一六號面積約佔地三千四百三十一丁方英尺
每年地稅一十六元
新九龍內地段第三一六號面積約佔地八百六十二丁方英尺
每年地稅四元
欲知詳細及投買章程請問買主律師布律師行或拍賣人蘇沙先生便知
買主律師布律師行
拍賣人蘇沙　同啓
香港一千九百五十八年五月十五日

聖士提反堂幼稚園招生

班級：幼稚園初級
報名：本月十三日至十六日每日上午九時半至十二時下午二時至五時（需携相片及出生證明文件）
測驗：本月廿四日（星期六）
校址：般含道七十一號
電話：四二叁一壹
校長張榮岳

致前寓新界元朗合益街二十號樓下之黃啓賢及黃啓笑

啓者：遺產管理官爲故士庇化、保羅、亞利瑪打案在高等法庭簽發傳票（一九五五年度遺產案第一百五十五號）在該傳票中原告人向被告請求勅令：
一、將內地段第一千八百八十三號之A字分段連同上蓋即士美菲路十四號尚未分開之二份一之法律上之遺產授予原告人即已故之黃寶及名黃蓉臣之遺產管理官。
二、許可原告人將該法律上之遺產內地段第一千八百八十三號連同上蓋即士美菲路十四號讓渡與香港肉食公司（Hong Kong Meat Co.）
全體股東之信託人陳良、郭陞、陳其及陳果光等。
法庭經將合轉此告示列登即作為該傳票經已送達與汝等，如汝等欲在該案中辯護，則汝等須在本告示刊出之日起八日內（連登出之日在內）呈遞汝等對此傳票之出庭書。
一九五八年五月十六日
原告人代表律師高露雲律師行啓
香港皇后大道中二號二樓

中國文化事業有限公司通告

本公司茲定於一九五八年六月九日下午四時假座建國酒家六樓召開股東年會省覽財務報告表聘請會計師並改選第八屆董事，凡我股東，務請依時出席是荷
承董事會命總經理唐碧川啓

遺失聲明

梅友卓本人名下所佔安瀾企業有限公司之股票號數壹號（由壹至肆佰陸拾）共肆佰陸拾股票經已遺失除向該公司登記掛失外特此登報聲明上述股票作廢
梅友卓啓

香港台山商會通告

逕啓者本會第五屆理監事任期屆滿茲定於國曆五月二十日（農曆戊戌年四月初二日）下午二時半在本會禮堂舉行會員大會討論改選第六屆理監事辦法凡我會員務請屆時踴躍出席共策進行爲荷。右通告
本會全體會員
台山商會　副理事長　鄺鑑九
理事長　李鏡衍
總幹事　余富輝

本港新聞

「雄鷄新郎」米飯官司 法庭明日召請專家 證述中國舊式婚例

雄鷄代表是否合法將有分曉

【新聞社】「雄鷄新郎」米飯官司案，昨午在中央裁判署續審。原告方面之証供已終結，但法官認爲法庭須召一位中國法律專家，以「法庭之友」身份出庭作証，提供關於雄鷄代表缺席新郎之婚禮，是否算作合法之中國舊式婚姻，乃定明（十七）日上午再聆取此一專家之証供。

昨日原告方面証人男子陳林作証稱：彼乃原告婦人陳金之弟，現年四十五歲，住油麻地廟街二十九號，原籍寶安縣，在家鄉長大，已婚，妻在港。彼本人於廿二歲時來港，在船上工作，直至廿八歲時失業後返鄉，卅三歲時再返香港，自從太平洋戰爭行將結束時起，至今仍受僱於九龍海軍船塢。

其姊（即原告）與明錦生（即被告）結婚時，彼年方二十歲，姊嫁時乃農曆十二月，彼當日目擊其姊穿紅褂戴鳳冠上花轎，抬往鄰村即被告之家。彼本人並無跟隨花轎往被告之家，因習俗例須如此。姊嫁後，彼每年均訪姊家，祗有一年因離鄉未能往，彼始終未在姊家晤見被告人。照俗例，婚後三天，岳父母必邀宴新女婿，但姊嫁時則不然，因被告當時遠離家鄉。

據彼所知：其姊出閣，婚禮舉行時，乃以雄鷄代表新郎（即被告），因此，彼不能安排，鄉人皆知其事。彼本人不認識被告，祗識其名，因被告離鄉井甚久，但彼認識被告之兄及弟云。

律師問証人：其姊嫁之前及嫁後，曾否見過被告人之照片？證人答：爲未見過云。

律師繼詢該証人時間：其姊結婚時，有無結婚証件？證人答：有。但因鄉村淪陷於日本手上時期，該種證件已失去。

被告男子名明錦生，六十歲，住鐵崗道西三四七號十樓。原告婦人名陳金，五十三歲，住廟街二十九號三樓。

此宗申請案，乃根據分居及贍養條例而提出者，請求裁判官下令，命被告向原告供給合理之贍養費，但自從一九三七年一月間起，被告人故意忽略向作爲堅要之原告人供給合理之贍養費，而被告與原告人，依法應負擔贍養責任者。

被告男子乃「金山阿伯」型人物，出庭應訊時，西服煥然，並由張恩純律師代表辯護，否認原告乃被告人之妻。原告婦人乃鄉婦型人物，出庭時衣衫樸素。

大埔理民府官表示 當局盡量協助 鄉村公共建設

召集七區鄉首長舉行會議

【時代社】新界大埔理民府官蒲樂爾，昨（十五）日上午十一時卅分，在大埔撫十一咪寶湖台官邸，召集七區鄉事會主席，舉行每月一次之聯席會議。出席者計有沙田鄉公所主席吳松熾，大埔七約公所主席周世安，西貢北約區鄉事會主席李錫文，粉嶺區鄉事會主席李昌，上水區鄉事會主席侯禮，打鼓嶺區鄉主席陳有，至於沙頭角鄉事會主席陳成事，則因事未克出席，列席者有太平紳士吳駿平，沙頭角紳士李鉅漢等。

會議開始，首由理民府官蒲樂爾說明：政府方面，希望盡量協助鄉村推進各項工程，如水圳、水井、行人路、碼頭等建設工程。未申請者，可迅速申請。政府當局盡量撥助英坭、沙石、鋼筋等材料，鄉村則自出人力。政府將對每項建設工程負擔約百分之七十五，其餘百分之廿五，則爲人工及少部材料或運輸費用。至於特別工程，如須派工程師指導者，則由政府設法，協助鄉村普遍掘井，或建築水壩，接駁喉管，供應民用食水，以宜衛生。政府當可撥給英坭及水喉管協助。

各鄉主席多獻意見，年來鄉村建設工程減少，乃由於頻頻歉收，民生貧困，經濟籌措艱難所影響，希有關當局，盡可能與以協力，亦當盡可能與以撥款。理民府繼稱：倘鄉村如有建設計劃，須要求政府協助者，須交由鄉事會彙呈，由各鄉會主席提出多項興革意見，要求協助改善。計有：㊀粉嶺區鄉事會主席李昌，要求代向電力公司交涉，請減免鄉村安裝電燈時徵收電桿費，每根五百元，認爲電力公司此舉，既失協助鄉村發展主旨，抑亦違背生……

在中區海傍新填地 放映淫褻小影片 七男子判處罰款

【本報專訊】本月十三日晚十時許，西區警署大隊便衣警員前往干諾道中對開新填地之新填地，搜索在該處開設之「一毫子睇」、「一嘆」之西洋鏡及映電影攤，當場檢獲十三個電動之電影鏡相，五名男子被拘控，在公衆地方放影猥褻性電影。昨晨解中央裁判署第二法庭審訊，分別被判處罰款。

首宗被告兆文，卅一歲，被控於本月十三日，在干諾道中對開新填地，放影淫褻性電影，判罰款二百元或入獄一月。

次宗被告：㊀鄧明，卅二歲。㊁陳昌，廿六歲。兩被告均被控於本月十三日在上址放影猥褻性電影，各被判罰款二百元或入獄一月。

第三宗被告：㊀陳友，卅七歲。㊁何根，廿八歲，兩被告均被控於本月十三日在上址，放影猥褻性電影，彼是被告首被告工作，每晚工資一元，結果法官判首被告罰款二百元，或入獄一月，次被告罰款五十元，或入獄七天。

第四宗兩名男子被控於本月十三日，在干諾道中對開新填地未領有牌照，放影電影。兩被告均認罪，㊀李延，卅八歲，㊁韓關，五十四歲。兩被告對法官稱：彼等被告放影影片，但僅是新聞片而已，結果法官判首被告罰款五十元，或入獄七天，次被告罰款十元，或入獄一天，並沒收放影機及影片發還首被告。（獻）

貝納祺將敦促當局 速立例管制 空氣調節器

【本報專訊】本港商業機構及公共場所，年來紛紛安裝冷氣機。但此項裝置，部份人士因對空氣調節原理之認識不足，或因節省方銷，致有室內空氣不流通之情形。最近更有人投函報端，指有某些公共場所，於晚上顧客稀疏時關閉冷氣機，有礙衛生。

查市政局早於一九五六年即成立空氣調節研究委員會，由貝納祺大律師爲主席，研究立例，對公共場所之冷氣及抽氣機裝置，予以更好之管理。貝納祺氏又曾於市政局對於該例草擬之拖延，表示關切，惟市政局主席指出，此項立法列於優先程序表中次序很低，遂將代表市政局向政府詢問，是否能列爲優先。

最近若干市民，認爲空氣調節及抽氣不佳，對公衆健康之危險，希望當局從速加以管制。貝納祺氏昨發表公開信，表示同感關切。並認爲必需之法例實行後通過，則事後管制更難，因爲來際多店戶安裝冷氣機，其中若干可能永不能達至符合標準，自然會以困難爲藉，要求寬限現已裝置者之水準。（日）

二房東因追討欠租不遂 誣告三房客 說他是黑社會人物 查明不確判處罰款

【本報專訊】一個二房東因向三房客討取欠租，引起惡感，竟含仇以匿名函向本港副偵緝處長告發，誣指三房客爲黑社會人物，且盜竊東主貨物，案經警探耗費時間，乃將之拘捕，結果證明並無其事，乃於昨晨解由中央裁判署審判，官判罰款二百五十元或入獄卅一天。

被告男子杜譚，三十七歲，小販，番禺人，住筲箕灣擴坑村西七十八號石屋。被控於三月十一日，投函向本港副偵緝處長虛報，謂男子許安爲某非法三合會會員，及盜竊其東主一批錄帶及打火機，其實並無其事。昨經審訊時，警方主控稱：三月十一日，本港副偵緝處長接得一函，其信人署名黃祖，查究之下，控出該函內所指之許安（三十三歲），受僱於大道中華人行四一六號寶泰體出入口公司工作多年，行爲良好，雖曾受僱爲雜役，該公司並無發生失竊事件，但是經合法手續，並非盜竊。被告與許安同居，且是二房東，因許安曾欠租一百一十七元，被告向之追討，曾發生口角衝突，警方於十三日因是跟蹤將被告拘獲，被告亦直認此函爲其所投不諱云。（爺）

左圖：九龍高華大酒店前日開幕，全體董事合照（光光攝）

西區扶輪社 昨義演籌款

【本報專訊】香港西區扶輪社，爲籌募社會服務基金，昨晚九時假樂聲戲院義演「百戰王師」鉅片。「百戰王師」乃中西名流及社會各界人士蒞臨，該片由馬龍白蘭度、孟甘穆利奇利夫及甸馬田等主演，內容描述第二次世界大戰期內，一名納粹軍官勵人物，爲霍士公司本年之名片。（尙）

昨晚蒞臨參觀之嘉賓，計有……羅利遜爵士夫人……等，爲此次義演，由社會人士熱烈捧場。

無警員指導之斑馬線 居民多未明瞭使用法

既防被車撞倒又恐犯法例 交通教育有繼續施行必要

【新聞社】當局爲改善道路交通，在各區設立「斑馬線」（普通馬路），以保障行人橫過馬路之安全，其中屬於新式者，保有閃燈之斑馬線（黃色閃光燈）及安全島之斑馬線。至目前，港九兩地已設立此種新式斑馬線之地區，計有港島之干諾道、皇后大道東、九龍之彌敦道及太子道等處。當局並於月前舉行交通展覽，派出警員在繁盛地區，指導行人使用斑馬線。

但目前一般之交通，除有警員指揮之斑馬線外，其餘無管制之斑馬線，仍是一團糟，車有車行，人有人過，十餘處……之現象，隨處可見。此周由於市民對交通常識未有深刻認識之故，而當局爲避免市民交通常識，乃於月前舉辦之交通安全展覽，據說參觀之人數約佔本港二百餘萬人口……

消防當局派員 查驗各區街井

損壞即加修理以備應用

【中國社】本港消防當局爲整理各街道救火水喉，特派出消防員多名，將各區街道救火喉及消防設備，詳細檢查，如有損壞，以便加以修理。據悉，本港各區街井及救火喉，均有由消防部派員修理。街井，尤以中區各街道之街井爲最多，如水力不足，使救火時，不能發揮效用，因此需要多加……同時對東區及西區各街上之救火喉，亦加以測驗，以資備用云。

新界黑人物 四名判入獄

【新界社】新界屏山法庭昨審訊四宗黑人物案，分別判處四名黑人物入獄。據警方指控，被告等分別在屏山地區入會，均承認爲三合會會員，法官判處其各人入獄。被告四人：㊀莫秀，卅一歲，㊁王強，卅九歲。㊂何七，卅一歲，均和安樂三合會會員。㊃李生，四十九歲，十四K三合會會員。被告保五十元，三日在上水被捕者。

法官昨判第一及第二被告各四個月，第三被告四個月，第四被告各要警方監視行爲兩年。

蜜絲佛陀美容專家

周漢生夫人明日來港

好萊塢蜜絲佛陀美容專家周漢生夫人，將於明日下午乘機飛抵本港，周夫人對美容術、化粧術，素有研究，對色素之調和及適應各種不同面型之化粧術，尤具獨特心得，周夫人前曾代表蜜絲佛陀美容品來港，公開表演其所長，頗受歡迎。此番蒞臨之日……紹各界云。

黃大仙徙置大廈

若干座大廈的近貌圖，該區現興建徙置大廈，可居住六萬人口。（二）

黃大仙區興建之徙置大廈紛紛落成，將來共有二十五座大廈……

大道中亞細亞行 改建十八層大廈

蓄廈月底開拆十六個月重建完成

【國際社】位於皇后大道中之亞細亞行大廈，面對畢打街口，距離……現該行已決定拆卸重建，……改建爲十八層高之新式大廈，三合土建築物，其外觀顯形雄偉，設計新穎，現已成立……新廈工程將於本月底開拆，預計十六個月內完成。……新廈全部面積約爲八千平方尺……大廈將爲一座大酒店（即前香港大酒店），……底層及二樓作商店，三樓起爲寫字樓，由名建築師負責設計。

僱用女工逾時工作 九龍五間工廠被罰

【本報專訊】當局爲保障勞工福利，對於各工廠之活動，經常派員調查，如發現有違反僱傭例者，便予控訴。昨又有五間工廠，因違例而分別被九龍裁判署判罰。㊀百福道東裝鞋廠，被控於十一月廿八日晚上，僱用十四名女工工作，判罰八百元。㊁百福道東裝鞋廠，六月廿日晚上僱用女工七十九人工作，判罰一千元。㊂寶利街某號衣廠，三月二十日在規定時間以外僱用女工卅二名工作，被罰二百元。㊃百福道某地段二十號衣廠，同日亦於晚上僱用卅七名女工工作，被罰五百元。㊄通州街某號五樓製衣廠，二月廿五晚有廿一名女工工作，被罰七百五十元。（百）

東華三院總理 今晚宴岐樂嘉

【本報專訊】東華三院全體總理，今（十六）晚設筵金龍酒家，歡宴財政司岐樂嘉，並報告東華三院最近概況，及東華醫院擴建計劃，並邀請三院永遠顧問及幾屆主席亦在被邀請之列。

一名水上老鼠 登輪行竊被捕

四獄半年兼罰百元

【本報專訊】本月十四日下午四時十五分，泊於本港第五號浮泡之太古輪船北京號，被一名「水上老鼠」偷渡登輪上，走入船上職員船房，偷去皮喼、手錶、金戒指及衣物一批，得手後，正欲離船之際，被船上職員瞥見，以其形跡可疑，將之截獲，始行報警，乃交警帶警署，昨晨解由中央裁判署審訊。被告男子陳文偉，廿九歲，潮州人。被控：㊀於本月十四日在泊於第五號浮泡之湖北輪上盜去皮喼一對，值一百五十元，澳洲金幣五鎊，值二百元，日本幣一千八百元，灰色毛絨西裝一套，值二百元，乃西人夏利臣之物。㊁非法登船上述船上，並需全部失物。昨審訊時，警方主控申述如上，並報稱被告尚有前科，被告亦無異議，被告認罪，警方主控與一名被告官判被告男子，但警方並無找到失物，法官判被告入獄六個月，另由警方監視行爲兩年。（韻）

潮連同鄉會 贈醫助藥下旬開辦

診費每名二元由會負担

新會潮連同鄉會，昨（星期三）晚八時，在會所召開第十一屆理監事第二次聯席會議，到有……等，討論各項提案……其最重要者爲贈醫助藥問題，決定由何竹軒主理，贈醫方面，（中醫）聘請……每名二元，由會負担……以上中西贈醫助藥……

九龍樂善堂留產所 今日舉行開幕典禮

九龍樂善堂，在九龍城龍崗道樂善堂學校側，新建留產所，經已落成，現定今（十六）日下午五時舉行開幕典禮，敦請……主持啓鑰……並邀各界……屆時酒會招待嘉賓。

左圖：今日開幕之九龍樂善堂留產所

社團動態

東區婦女會 下月出發徵求

進行註冊有限公司

東區婦女福利會，昨（十五）日下午三時召開第六次會議，出席者有陳國渠夫人、余國定夫人、鄭中鈞夫人、曾德熙夫人、劉文軒夫人、何鴻波夫人、李炳泉夫人、余炳球夫人、羅民瑞夫人、……等，討論事項議決如下：㊀定期下（六）月二日下午四時半在會所舉行徵求會員出發典禮……

寶安商會 今會員大會

寶安商會，訂於今（十六）日下午一時召開會員大會，並選舉……

國奕象棋會 昨日就職禮

【本報專訊】港九國奕象棋研究會，昨日舉行第四屆理監事就職禮，同時選出名手數人……

瑜伽學會 舉行聯歡

瑜伽學會定本月十七日下午五時半，假座……舉行聯歡……

播音 電視

香港電台

上午七時報時，時代曲。十五分英語新聞……八時粵語新聞，特別報告，時代曲，九時京曲，……中午十二時報時，……下午一時報時，……

一條生路

陰虛久咳一症，百藥曾投無效，今有一條生路，務望安心服食。患者損血銷形，不須厭世輕生，用養陰丸最靈，定有無限前程。

香港深水埗位元堂養陰丸藥行廣告

天壽堂 姑嫂丸 海狗丸

婦女聖藥 姑嫂丸

海狗丸 治 男子腎部虛弱等症

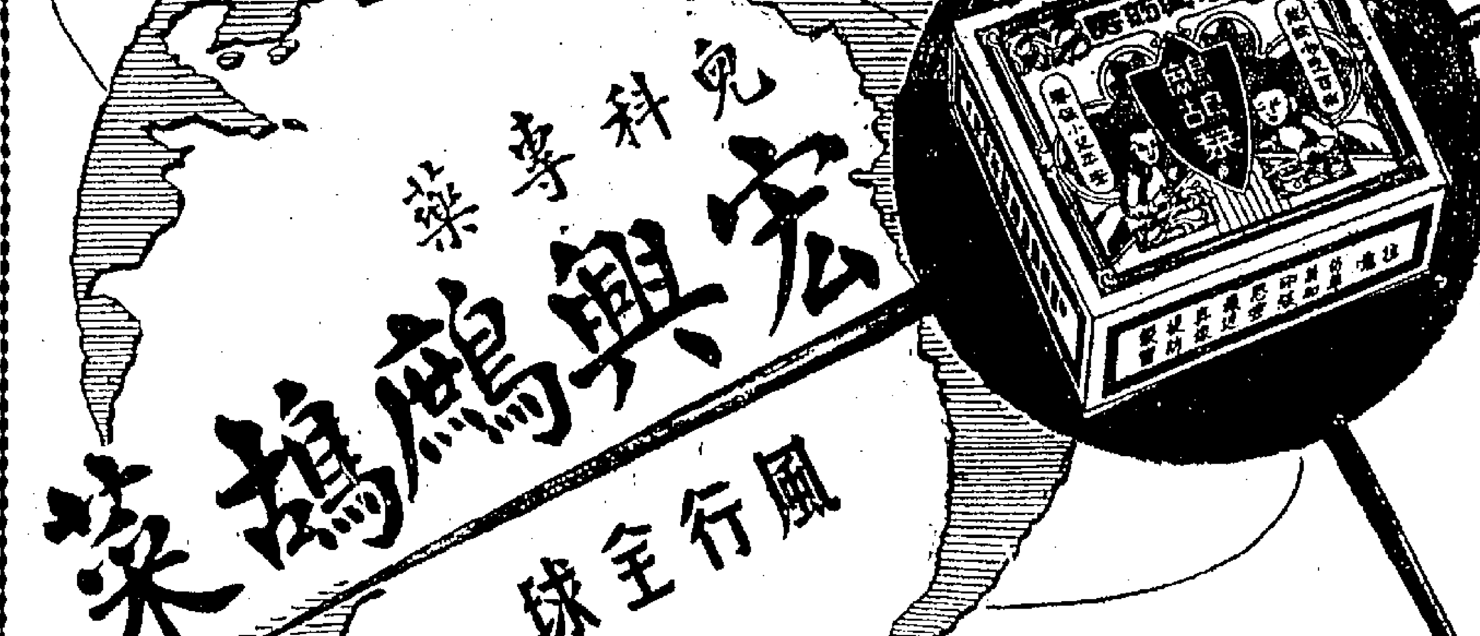
總行 香港德輔道中

上海 何肇興 精醫

手術高超·部位正確 世代祖傳·功夫獨特

上海鍼灸專科 何肇興 精醫

筋骨痺痛 四肢腰背 頭痛頸硬 腹中積塊 久年胃病。風濕風痛 鼻淵鼻塞 胸中鬱悶 半身不遂。氣喘咳症 快速根治 斷永不發 殿治保險。地址：大道西七十八號（近高陞戲院）電話……



黑池改在港賽期 七八兩天 時間地點仍照舊

足球總會，昨天陳南邑會長在大金龍酒家，邀警察會代表傅利沙榮休返英之便，特假大金龍酒家召開埠際小組會議，討論關于英國黑池隊來港作賽的問題。在召開會議時，全體委員即席同意黑池隊所提條件，改在六月七日、八日兩天作賽，時間爲下午八時半，仍在政府大球場舉行。同時該隊要求香港足球總會，給予四千鎊銀行保証金，也得到全體委員同意。

香港黑池隊在港的賽期，原排定在六月五日、七日兩天，現改於七、八兩日對賽，但與原來亞對賽日期，則無變更，其他預料祭的設出，仍照所定者照辦，祇改爲六月七日第一場對亞港聯，第二日八日對華聯。

足總雖然決定以上一切，但仍要黑池隊依期來港作賽的合約簽妥後寄返，以符手續，預料最遲明天便可以有確實的答覆。

至埠際賽是否更改，則須待黑池隊有覆電後，始行提出于下週二之執委會議中加以討論。

又足球總會執委會議，定於本月二十日在會議室召開，議程如后：㊀財政報告，㊁追認第九次議案錄，㊂通過埠際小組第十二、十三、十四、十五各次議案錄，㊃通過埠際小組及財務小組第六次會議，㊄通過緊急小組第十三次議案，㊅推定主席離港後代主席執行職務人選，㊆編排各項盃賽日期，（甲）銀牌盃第二場，（乙）國際盃第二場，（丙）紀念盃賽，（丁）士丹利木盾七人賽，㊇來往書信。」

入約者萬四千餘元，除一切支銷外，約可分賬三千餘元。監聯代表韋汝炳報告畢，隨時有告結束，遠支比對有六百六十餘元效餘，報告畢，隨將六百六十餘元支票一張交會，充監聯辦理該會比賽時，補助五百元，是則該會只費百餘元，且該隊經費，要求由財委會撥付。

關于乒乓總會此次赴日本參加亞運會，（乒乓球員共九人）須費一萬五千元左右，目前該會只籌得六千餘元，不足之數甚巨，來函請求予以補助一案，議決交由財委會辦。

馬來亞足總來函，派林杞祥與高有爲兩人，代表洽商本年度和平盃賽事一案，因鑒於亞運會，乃通過授權會方先作初步接洽，俟便與之在日本接洽。

各屬會參加亞運之職員，黨汝炳提議，以示歡送，業已圓滿結束，並提議由該會歡宴參加比賽球隊之負責人及隊長，連有關人士，何鴻恩致詞，提議以兩件向各方致謝，經一番討論，有五人贊成前者提議，後者提案亦有五人支持，主席吳壽頤未加投任何方面一票，於是再以投票方式付表決，卒通過以函件向各方致謝。

㊀不少屬會參加亞運會，將于短期內分別出發，提議舉行一儀式，以示歡送，議決定五月廿日下午六時，舉行茶會歡送。

亞運乒乓賽 共有七國參加角逐 全部賽程業已編定

【東京十五日美聯社電】亞運委員會今日宣佈乒乓球之賽程如下：

（五月廿五日）（男子組）上午十時：南韓對菲律賓，日本對中華民國。下午二時：南韓對菲律賓，香港對伊朗。下午六時：日本對菲律賓，中華民國對伊朗。（女子組）下午一時：香港對南韓，中華民國對日本。

（五月廿六日）（男子組）上午十時：香港對菲律賓，中華民國對南韓。下午二時：伊朗對日本。下午六時：香港對南韓。下午七時三十分：日本對伊朗。（女子組）下午一時：中華民國對香港，日本對南韓。

（五月二十七日）（男子組）上午十時：中華民國對菲律賓。下午二時：南越對南韓，香港對日本。下午六時：日本對南越，香港對中華民國，伊朗對菲律賓。（女子組）下午一時：南韓對日本，下午三時：香港對伊朗，下午七時三十分：中華民國對日本。

（五月二十八日）（個人比賽）上午九時：混合雙打，女子雙打。

（五月二十九日）（個人比賽）上午九時：男子雙打，下午一時：男子單打，女子單打。

（五月三十日）（個人比賽）上午九時：混合雙打，女子單打。

（五月三十一日）（個人比賽）下午一時：混合雙打，女子雙打，男子單打，女子單打決賽。

亞運水球賽程

【東京十五日美聯社電】日本水球協會星期四宣佈：亞運水球賽期，由五月二十四日至六月一日，將有五國在第三屆亞運會爭奪水球冠軍。該協會稱：爲使各國得分，作賽時打成平手時，勝者得兩分，負者得一分。五國水球比賽之賽程如下：

五月二十八日：印尼對菲律賓（日本時間中午十二時三十分），香港對日本（日本時間下午一時三十分）。

五月二十九日：印尼對星洲（日本時間中午十二時正），菲律賓對香港（日本時間下午一時），印尼對日本（日本時間下午一時）。

五月三十日：香港對印尼（日本時間下午五時十分）。

五月三十一日：菲律賓對日本（日本時間中午十二時正），星洲對印尼（日本時間十二時五十分）。各場比賽，將在此間新建之室內游泳場舉行。

華協定廿日歡送參加亞運屬會

【本報專訊】中華業餘體育協會，昨（十五）日下午六時，在該會會所召開理事會議，出席者有：吳壽頤（主席）、劉榮錫、唐汝炳、何鴻恩、葉九泉、麥全、康培樹、吳啟明、鄭金麟、曾燧輝、顏端甫、劉南軒、伍健源、羅寶琦、周樂偉、趙大衛、馬兆璋等。

會中幹事會報告，接到來函中，有乒乓總會來函，請求補助參加亞運經費，及馬來亞足球總會來函，謂該會之林杞祥及高有爲兩人，關於本年度之和平盃賽事，可就近與該團代表聯絡（按：本年度之和平盃賽乃輪至馬來亞方面派隊來港比賽者。）

歐壯日本參加亞運會的中國亞運足球隊，在五月八日晚間，曾在加山南華球場舉行亞運足球隊，是晚分隊練習，並與香港亞運足球隊在花墟球場作第二次對抗賽，是日祭敗。

在華協會所設茶會歡送各屬會參加亞運之職員。

又總幹事赴日本期內，一切職務由司庫劉榮錫代理。（圓）

中港亞運足球員 逐個位置談

·霹靂火·

守衛的巨輝既過了，現在要說的是實鋒，打實鋒的人，最重要的是快速，轉身靈活，尤其是三、四十碼的高速率的當兒，最重要，並且更需要兩腳傳射好，這是當實鋒的起碼條件。

中港兩隊當選爲實鋒的人共四名，黃志強、何應芬屬於中國，朱榮華、黃國基屬於香港，這四個人技術，各有長處，現在分別一談。

先說何應芬，他的波齡在目前香港球壇中，已算大阿哥，他戰前起自東方的惠陽隊，在中路傳中，他一向腳法好，斷中球去勢平定，沒有旋轉性，實無波浪起伏，使到接球的人，不論頭頂或脚踢，不會受到旋力的影響。單一件事來說，當民國二十年至廿四年之間，東方會一個球勝余伯兆，他底線傳中的球，差不多前鋒都怕頂，就是旋轉力強得的實，他強一頂，常使人有點彷彿，甚而連大告山奴也不敢嘗試。但何應芬傳出的球，絕對好頂，絕對好踢，落點又合隊友攻擊，每每因他一腳傳中，有絕大的威脅，這是他傳中的好處。

除傳頂之外，何應芬的控球工夫很貼服，故運球便見工夫，他拼勁得宜，穩站前上，兩腳射球都好，更有角度，在年輕時簡直是常遊龍，但到現時，年紀大了，氣力弱了，但他會珍重自己身段，並且下球，打到他不願上陣，大家也會見到，最近他出賽韓隊，他一上球便給韓隊搶出，對跑時又無法快於韓隊，故此見到他不濟，乃是一傳一射而已。

近代好的實鋒，全是換位切入的，並且常常要射門，有時因戰術關係，會被守衛者，乃由於年紀關係，何應芬現在可取的由右實過往左實，這是常慣的事，故此兩腳都要運用自如，何應芬不管換位換那一隻角落去，他都能出腳射門。

黃志強他未來是新血，但他雖無若何經驗，惟是經過南華有計劃的訓練，更得鄧卓然、莫振華、何祥友三員技術高超的球員合作，便成會走位，隊友將球傳得好，他就寫得準，他是年紀很輕，氣力速度都能練得出來。但他的個人技術，雖有相當，如果和何應芬的比較，實相去甚遠，因爲他的控球工夫，還待時日的栽培。

動於練習，故此他雖然上了年紀，也有氣力作戰。但大家都曉得的是：何應芬有長力而無標力，但是拐左拐右的勁勢，因他年紀關係，翻身力弱，他年青時的速率並不高，現時當然不會高，他靠好路而取勝，今年他因在比賽中演出好，有氣力，遂得選委路公看重了。會記得，上屆亞運，他雖然盡其所能作戰，但是因速率不高，時給對手隊鄰去腳。

其實黃志強能攻門，全是隊友給他機會，假如要黃志強表演不能出色，先把和黃志強接應的人釘死了，就會影響到他的活動。黃志強現時練到雙腳傳射，都十分平穩，這是可貴之處。

朱榮華的球術，並不弱於任何人，他雙腳傳射都好，帶球技術相當造詣，不過他體力比較差些，跑與並不十分快，轉身不夠當打的黃志強敏捷。同時氣力差一點，就有每見到得機而變失機。他個人技術好，有單獨作戰本能，但他膽卻了南華「三條蝦」的隊友之人，加上他肥胖，轉身較慢，便覺到他退化，其實如果他有好搭檔，他便是好波之人。

黃國基是新血，他有訪實級球才能選用，但他的經驗，在選手中來說，演之又淺，在射門來說，他的右足是比較左足好。近來他肥胖了，轉動遲滯。

從兩隊四人中來說，右實人選，實有遺材，廿多歲的司徒文，任何人皆知他有良好基本技術和經驗，並且代表過中華民國亞運賽和國際杯，以他在足總聯賽比賽中來說，他的演出，有目共視，受臺人們的推崇，他不會比任何右實弱，他那天演出，最少四個人之中，有三個比他不上。還有，由去年球季近尾起有良好演出。至今仍爲實美的證據。他會比四人中一個成爲個好。至於司徒文在未染流行性感冒前，他起碼會比任何右實強，他那天演出傳中準，左右腳射門有尺寸，同時又有大場波經驗，並會代表我國出席亞洲盃賽，他並且能任左右實，他和司徒文不當選不無遺材之憾。

至於四人的分數，黃志強應得九十分，朱榮華八十五分，何應芬八十分，黃國基六十五分。

上屆亞運水球冠軍 星洲隊過港 昨曾在新泳池練習

唯一女泳員林愛萬偕行

【本報專訊】上屆亞運水球冠軍新加坡水球隊，昨（十五）日由領隊卓坤成、教練范柏順美率領，上午七時半，由星洲乘國泰航機抵達本港，寓新樂酒店，昨晚八時，由領隊卓坤成、教練偕同前往維多利亞公園新泳池，與本港水球隊混合分成藍、白兩隊作一場練習賽，白隊前鋒係星方正選球員，控球純熟，尤以陳英木、劉英德最爲出色，半場練習賽結果，白隊以八比二取勝。客隊因旅途飛航勞頓，教練范柏順美任教練，該隊教練范柏順美係一九四八年七屆全運會二百公尺蛙泳冠軍，林愛萬在星洲亞運選拔時，一百公尺背泳成績一分廿五秒二，曾獲上屆亞運會女子百公尺背泳第五名，本屆仍有得分希望。范氏並談及「飛魚」梁水周來亞，已轉入職業游泳界，故本屆未能再替新加坡隊效勞，至爲可惜。水球隊全體名單列后：

除水球隊外，星方參加亞運游泳比賽女泳手林愛萬，昨亦往政府新泳池參觀，但未下水練習。

領隊：卓坤成，教練：范柏順美，女子游泳員：林愛萬，水球隊長：B·密郎爾，水球隊員：陳英木、張金福、D·密郎爾、劉英德、徐利安爾、鄒英源、楊依力、陳英良、林安、鮑希和。（萬）

美即游各球員中止練作下午場練習賽，免練習過勞。

此次新加坡水球隊參加亞運，是作衛冕戰，唯一勁敵當屬日本隊，因日本勝于地利，傳球迅速，氣力充沛，上屆因球運不濟，以二比四敗于星洲，今番兩隊相逢，必有惡戰。客隊定今晨十時離港，乘印度航空公司機飛赴東京。

圖片說明：我國參加亞運足球隊在集訓營中合影，左方前立者爲教練李惠堂。（中央社稿）

足總設酒會招待史堅拿

足球總會，以前主席史堅拿，此次赴日過港之便，定於今日下午五時至七時，在香港政府大球場館，設鷄尾酒會招待史氏，同時並邀請各有關人士，及出席亞運球員，記者等作陪。

史氏此次赴日，原與英國足球總會秘書羅斯同行，屆香港足總亦準備一併邀請羅斯與會，但最後因英國足球選手隊赴莫斯科作賽，羅氏有意隨隊前往參觀，故改變其行程，未有與史堅拿一同來港。查史堅拿已定於本月十九日，乘英航機飛日。

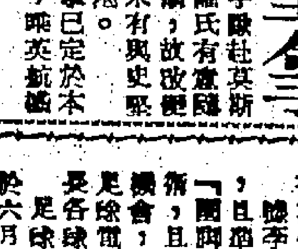
球例精華經已出版

香港中華業餘體育協會過時事會完竣編著的「球例精華」一書，經於日昨出版，全書內容豐富，對各項球例，均有詳盡的報導，誠體壇名著。

國脚出發前將開座談會

昨日在「香港之寶」餘卓然卿一九五七至五八年度最佳球星頒獎禮中，與李惠堂談及「國脚」在赴日本參加第三屆亞運會前，在港是否再作一次集訓？據李惠堂稱：赴日本前「國脚」可能將作一次叙會式談話，且準備在這次叙會中，除請負責人訓勉外，並詳細向各「國脚」解釋戰術，且將利用此次機會，放映有關英國甲組職業黑池勁旅和馬來亞足球隊電影，以增長各球員見識。

足球總會原定於六月六日在告羅士打酒店，歡宴黑池隊。據與馬斯稱：因黑池來電，請求將來港日期改在七日舉行，那麼，如果黑池在七日才抵港，則六日晚的埠際宴，恐不能依期舉行，必要時恐要分兩次舉行了。



·進榮·

不涉及政治 中華要修章

中華會定今晚舉行會議，準備修改章程，因爲中華會章程中，有一條明文規定，聲明不涉及政治與宗教，但部份元老重臣，認爲多了這一條，有「此地無銀三百両」之嫌，因此，今晚的會議中，可能有特殊的辯論與結果。

亞運田徑賽前瞻（上）

·薛觀瀾·

第三屆亞洲運動會，訂五月廿四日於東京開幕，其一切規模，悉照世界運動會，以田徑運動爲主要項目。泛觀本屆亞運會中各國之實力，田徑運動以日本爲最強，其次爲巴基斯坦與印度，至於中韓兩國，約列第四、第五，菲律賓第六，此外皆不足道。倘有女子田徑運動，殆爲日人所包辦。按日本選手以大學生居多，惟巴印中韓四國之選手，大部份係軍中上士，此點值得注意。忽於三十年前，即會竭力主張，於軍旅中推行田徑運動。茲將本屆各項田徑選手，擇尤介紹於讀者，第因篇幅關係，祇能約略言之。

一百米 ㊀卡立克（巴）十秒三，㊁慶塲正文（日）十秒五，㊂澳的斯萊（菲）十秒五，㊃哈別白（巴）十秒五，㊄金友深（韓）十秒五，㊅潮崙平（日）十秒五。按卡立克爲上屆冠軍，係亞洲空前未有之短跑名將。

二百米 ㊀密爾克星（印）廿一秒二，㊁卡立克（巴）廿一秒三，㊂原義明（日）廿一秒六，㊃澳的斯萊（菲）廿一秒七，㊄大鄉星（印）廿一秒九，㊅陳靈坤（中）廿二秒。按卡立克年事已高，密爾克星爲今日亞洲第一短跑名將，惟陳靈坤正在進步中，故成績雖差，可望上名。

四百米 ㊀密爾克星（印）四六秒六，㊁錫佛利亞（印）四八秒三，㊂阿勃特塔（巴）四八秒四，㊃嚴八龍（韓）四八秒五，㊄約瑟夫（印）四八秒五，㊅桑物林當（菲）四八秒六。按印度志在包辦前三名，並祖千六百米接力跑爲禁臠，日本僅有林秀文夫，能破四九秒關。

八百米 ㊀羅漢星（印）一分五一秒二，㊁室矢芳隆（日）一分五二秒五，㊂阿勃特塔（巴）一分五二秒五，㊃渡邊鈴一（日）一分五三秒八，㊄阿蘭才勃（巴）一分五三秒九，㊅採山斧（韓）一分五四秒。按室矢爲上屆冠軍，羅漢星爲上屆亞軍，此次不知鹿死誰手。

千五百米 ㊀室矢芳隆（日）三分五四秒五，㊁岡山典郎（日）三分五六秒四，㊂橫山和五郎（日）三分五七秒二，㊃阿勒星（印）三分五七秒三，㊄殺力且星（印）三分五七秒八，㊅蔡澤阿里（巴）三分五八秒二。按阿勒星實力尚不止此，可爭亞軍一席。

五千米 ㊀山內二郎（日）十四分廿七秒六，㊁林田積之（日）十四分廿八秒四，㊂藤井忠彥（日）十四分廿九秒八，㊃拔朋巴顯（伊朗）十四分卅秒，㊄于昌均（韓）十四分三十秒六，㊅惡白拉夏（巴）十四分四六秒六。按吾國黨洛成最佳成績爲十四分四一秒九，可能上名。

一萬米 ㊀馬場孝（日）廿九分五七秒八，㊁山內二郎（日）廿九分五八秒，㊂布上正之（日）卅分廿二秒，㊃馬利頭蘭（印）卅分卅三秒四，㊄拔朋巴顯（伊朗）卅分五七秒二，㊅惡白拉夏（巴）卅一分三秒四。

三千米障碍跑 ㊀高橋進（日）九分四秒六，㊁布上正之（日）九分六秒八，㊂潘星（印）九分九秒，㊃井上治（日）九分九秒四，㊄史還米（印）九分十三秒，㊅赫森（巴）九分廿八秒四。按吾國劉學賢九分三四秒七，仍可進步而竭上名。

高欄 ㊀哈別白（巴）十四秒二，㊁楊傳廣（中）十四秒二，㊂臘七克（巴）十四秒四，㊃雙瑯瓚（印）十四秒五，㊄中島武彥（日）十四秒七，㊅馬立克（巴）十四秒七。按巴基斯坦駐所部隊，名躁國際，「國寶」楊傳廣，必須領先繼續付，踏準脚步。而以哈別白爲對象，哈之最後衝刺有驚人速度，楊亦不弱。

中欄 ㊀耶合美星（印）五二秒五，㊁叢成顯（中）五三秒二，㊂安田完一（日）五三秒八，㊃于寄白（巴）五三秒八，㊄嚴八龍（韓）五三秒八，㊅甘尼（巴）五四秒。按耶合美昂不錯，楊傳廣若將步點練熟，務必參加此項，可有冠軍之望，且中欄排在最先，不會與十項衝突。

跳高 ㊀笠松登（日）二米〇三，㊁石川行男（日）二米〇三，㊂星漢（錫蘭）一米九八，㊃阿傑星（印）一米九八，㊄謝天性（中）一米九六，㊅諾葛（菲）一米九五。按謝天性若無一米九六把握，難以上名。

跳遠 ㊀金文光（韓）七米六六，㊁小田海平（日）七米六二，㊂關梅哈（印）七米五五，㊃岡田裕四郎（日）七米五四，㊄謝進阿里（巴）七米四三，㊅田島政夫（日）七米四十。按此項日人寥標希望甚濃，吾國楊傳廣不必參加此項，林德生七米三四其選。日人體格精良，林君定有進步。

三級跳 ㊀小掛基先（日）十五米九十，㊁金文光（韓）十五米八六，㊂岡崎高之（日）十五米七十，㊃太田富夫（日）十五米六九，㊄莫林道星（印）十五米三六，㊅關梅哈（印）十五米十。

撐竿跳 ㊀安田矩明（日）四米二十，㊁赤坂宏三（日）四米一五，㊂鈴木宗介（日）四米十，㊃飛狄堪（巴）四米十，㊄阿拉第萊（巴）四米〇四，㊅阿里星（印）三米九十。按四跳成績，日人最優。

鉛球 ㊀伊沙星（印）十四米七四，㊁伊克塔爾（巴）十四米七一，㊂派特曼星（印）十四米六六，㊃蘇可朗（印）十四米六五，㊄後藤均（日）十四米四一，㊅諾頭塔（巴）十四米二一。

我亞運集訓選手 昨舉行結訓典禮

第二批人員今日續飛日本

【台北十五日中央社電】陳容浩大參加第三屆亞洲運動會的中華民國男女選手，業已集訓期滿，今晨舉行結訓典禮，由代表團團長鄧傳楷主持。經過兩個多月集訓的中華健兒，在雄壯的軍樂聲中，由青天白日滿地紅國旗前導，步入運動場作閱兵式入場式演習，步伐整齊，陣容壯盛。繼後，鄧傳楷在入場式完畢後，向全體選手致詞，勉勵他們盡最大的努力，爲國爭光，並感謝政府及社會各界人士對選手此次集訓的支持和協助。鄧傳楷認爲這次集訓收效很大，爲今後選手集訓立了一個很好的榜樣。

【台北十五日中央社電】中華民國參加第三屆亞洲運動會代表團第二批人員五十人，由團長鄧傳楷率領，定明日下午五時半飛往東京。另兩批則定十八、十九兩日啓程。明日離台的第二批人員，除團長鄧傳楷外，有亞洲體育協會代表郝更生，中國奧林匹克委員會代表林鴻坦、西京委員林珠光、陳家驊、錢大鈞，領隊韓牛娛彙，菲律賓隊、羽球、網球、游泳選手，以及新聞記者十四人。

泳聯新舊任今日交代

中華業餘游泳總會本屆新職員經已選出，計會長沈瑞麟、副會長柳子元、利銘澤、主席鄧鎮恒、副主席王致和、吳金勝、生及新聞等。新職員定於今（十六）日下午六時，在灣仔怡和街怡和酒家三樓，舉行新舊職員交代典禮。在交代典禮完畢後，同時召開第三次執委會議，並且介紹各新執委認識，同時對行將舉行之校際游泳賽，有所籌備云。今日議程如后：㊀新舊職員交代，㊁介紹正副會長，㊂宣讀上期議案，㊃報告事項，㊄來函，㊅財政報告，㊆游泳小組報告，㊇其他事項，㊈散會。

集訓無故停止 國脚空跑一遭

三名教練僅朱國倫到場

【本報專訊】昨（十五）日爲「國脚」集訓之期，但臨時停止舉行，亦無向各方面發出正式通知，故下午五時半左右，鄭森良、李國華、周少雄、林尚義、郭秋明、羅北、何應芬、劉瑞華等，均有到加山南華球場集合，訓練員僅得朱國倫到場。各人商枯候至七時左右，在無聊中相繼離去。（國）

三個亞運村正式開放

【東京十五日中央社電】供五月廿四日起在東京舉行的亞運會十九個外國代表團之用的三個亞運村，於昨天舉行升旗典禮，並正式開放。男選手居住之亞運村，係設於東京新橋的第一飯店，女選手之亞運村，設於東京成川的王子飯店，而參加射擊比賽之選手亞運村，則設於橫濱之王子飯店。自緬甸代表團於五月五日抵達以來，迄今已有三百名代表辦妥手續，住進亞運村，其中包括女選手卅二人。

學籃消息

△青年會主辦的本年度港九學界籃球賽，今晚繼續有三場仍在九龍青年會球場舉行，計七時正（女子）聖瑪利對聖類斯，八時正（女子）諾瑟中學對協恩，九時正（乙組）永康對青英。又昨晚兩場結果：（乙組）德東勝聖中學（四十六比卅五），（女子組）永康勝青英（五十三比十九）。

△伊利沙伯青年館主辦第五屆「女學生」學生組籃球賽，今晚續有三場在九龍伊館球場舉行，計七時一刻（男A組）永康對僑光，八時一刻（男B組）對，九時一刻（男A組）對。又昨晚比賽結果：（男A組）大同勝基督（七十六比卅三），（女子組）香島勝培正（五十四比八），（男B組）新（五十四比），（男B組）遠澤（六十比卅九）。

德國 痔根斷 內服消痔丸（壹筒痊癒）

優點：不塞不燥，無麻醉性，老少咸宜，孕婦無忌。服食此丸，保證絕對安全，短期即見特效；止血止痛止癢，退炎消腫，免施手術，痔瘡自然消失，根本治癒，永不復發。

主治：新痔，頑痔，血痔，內外痔瘻，脫肛，大便帶血，及肛門一切疾患。

德國漢堡愛活大藥廠出品 港澳各藥房均有代售 總代理：伊士登洋行

注意：請認明特地紅白藍三色（原版）重印有中西文）以免誤購贗品。

大衆補劑 增強精力 男女可服 每瓶六元

神龍丸

大衆化補劑類 原方公開 適合國人體質

總代理：香港普濟藥行、九龍中正藥行，九龍英皇道93號 電話七六四〇五

加料參羊丸　五臟奇補丹　臟器大補丸　四倍固補丹　乙種清潤膏滋　改良再造丸

京華 新聲 東方 百老匯

今天兩院盛大聯映 拉茶公司七彩超闊銀幕鐵騎戰巨片

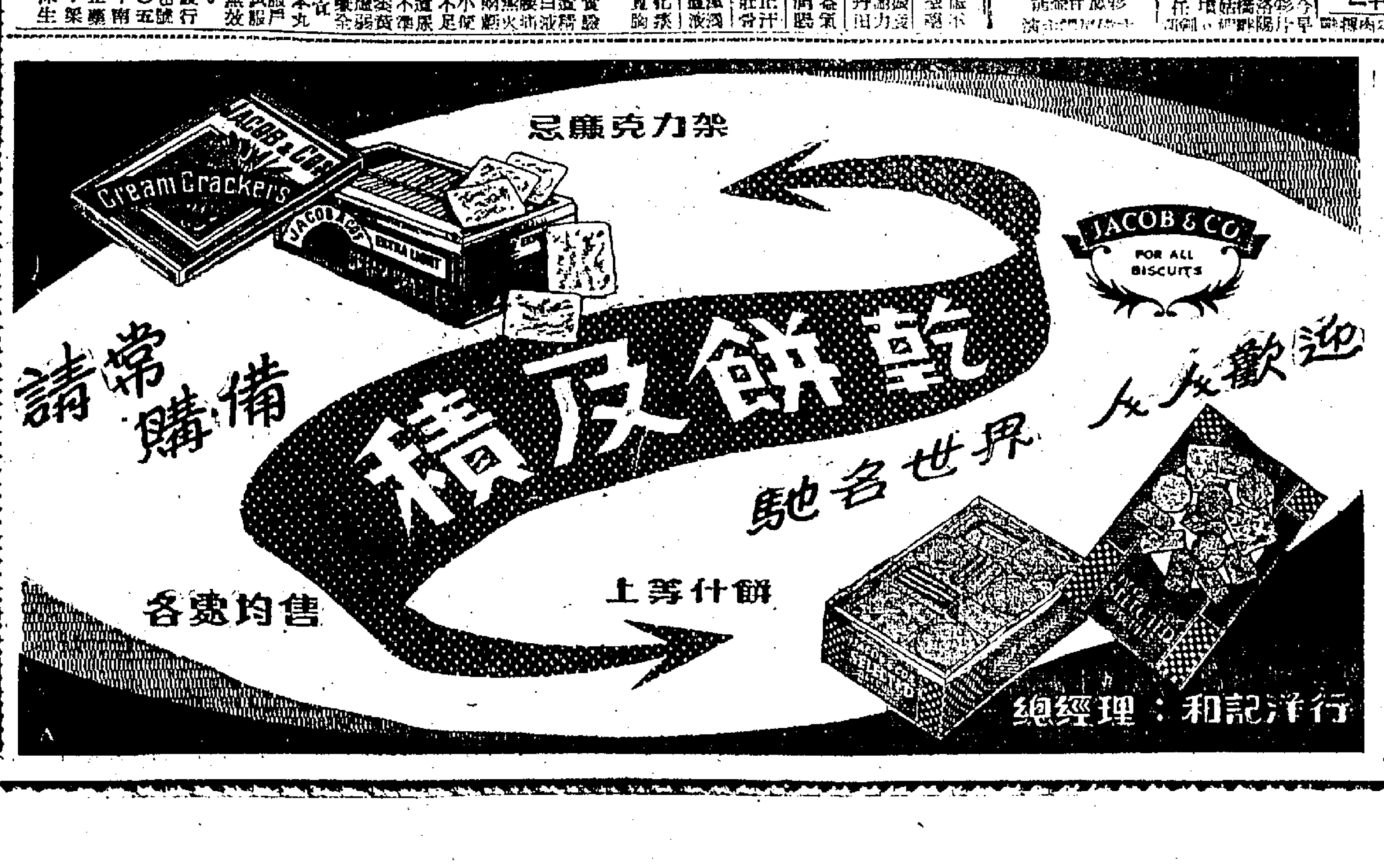
時間：五點半 四點 七點半 九點

羅加打士·德格拉·斯達蘭·明法朗

龍虎雙俠

血戰班丹島

春泛桃花源



香港大道中告羅士打行二〇九號 電話：三三四八六

—芬—

粵劇與平劇同源，蓋皆自崑劇演變而來者。明末清初時，大江南北均以崑曲爲正宗戲，有所謂「江湖十八本」，攤手五入粵時，即以「江湖十八本」傳於粵人，是爲粵劇之始。所謂江湖十八本者，每本戲名之第一個字均爲數目字，由一至十八，故有是稱。據粵劇前輩老伶工師傅羅云：「江湖十八本之劇名，已無人能確憶，並有許多本戲，祗演已久，印象因而磨滅，劇名自不能復憶矣！余所知者僅爲：一捧雪，二度梅，三官堂，四進士，五子奪魁，六月雪，七賢眷，八美圖，九更天，十奏嚴嵩，十一不詳，十二金牌，十三寶于封王，十四至十七不詳，十八路路俠。」但亦有人認爲一捧雪，二進宮，三官會審玉堂春，四郎探母，五台山救駕，六郎罪子，七擒孟獲，八仙開東瀚，九老香山大賀壽，十面埋伏，十一□□征西，十三妹大鬧能仁寺者。衆說紛紜，莫衷一是。要之，粵劇當時所演者悉爲崑劇，則絕對事實，無可置疑者。

廣東戲劇的特色

融會崑曲秦腔漢調徽調於一爐　集南北東西和外洋樂器之大成

其後崑曲受徽班彌漫之影響，逐漸轉衰，至程長庚領徽班入北平，始合崑、徽、漢調而成平劇。在廣東方面，崑曲亦站立不住，乃合徽、漢、川調而成粵劇，從此粵劇遂與平劇異流。

初期之粵劇，無固定之戲台，只於曠地帶竹棚搭爲戲棚，聲音不聚，必須有特備之樂音，否則不能及遠。故廣東戲之鑼鼓特大，故樂特粗。平劇雖亦無戲院，但京師富貴人家，多於家中堂演戲之台館，遊行戲班來家中演堂會戲，至爲平常。是以平戲之鑼鼓可以較小，故樂亦不如粵劇之粗。由於樂器不同，粵劇與平劇相去漸遠。

粵劇初期之腔調，僅有「牌子」、「小曲」、「梆子」、「二王」和「西皮」五種，「牌子」即崑曲之遺，梆子乃秦、漢曲調，二王爲徽調，西皮即四平調（但亦有人認爲不是四平調者），小曲爲諸宮調小詞之遺響。而無一爲自創者，但粵人對於音樂之改革性特強，且品吸收外來文化，短短數十年間，已能將各處之曲調，融會貫通，成爲獨特之腔調。今日之粵劇，腔調最多，包括梆曲、梵音，山歌水調，以至於外國歌曲。

參采，爲任何劇種所不及。至於樂器方面，亦由簡趨繁，最初採用崑曲樂器時，僅得笛、簫、笙、管、琵琶、鼓、板、鑼、鈸、箏、三絃、月琴、提琴等十二種。末幾即加多胡琴、二胡、小鑼而爲十五種，與平劇所用者同。其後再加秦琴、二弦、喉管、木琴、揚琴，至近二三十多年，則更有西洋樂器，如色士風、梵啞鈴（小提琴）、結他、班卓、大小銅鼓、大提琴等凡四十餘種，不特網羅南北，且善於融搭中外矣。

大抵粵省與外國文化接觸多，故對於外國戲曲樂之吸收亦易。粵劇之演變實由於此。且粵劇之改良，並非在廣東本土開始，而多數由粵劇伶人，在香港、南洋、和美國舊金山等埠開其端、反而影響本省。如金山炳之始創平喉，其第一次之試唱乃在舊金山。朱次伯繼之在香港唱出。千里駒以平腔白話入子喉，亦受朱次伯之影響。馬師曾在南洋演唱，以白話及諧語入調，歸國後大受歡迎，而戲班官話遂遭淘汰。薛覺先爲改良粵劇之大將，其用以改良粵劇之喉、做、佈景、戲服、道具等之資料，無一不是吸收各國之精華醞釀而成者。薛覺先在上海久，上海之舞台技術，有取自歐美者，薛氏盡得而採納焉。

粵劇舞台佈景　創自遜清末葉

又加粵劇舞台佈景，始創者爲小生沛，但其地點則並非在廣東本土，而在澳門。其時爲光緒二十四年，澳門之清平戲院方新建成，其裝置參照歐西大舞台格式，故能以眞水爲配景。此後蛇王蘇在周豐年班採演「血戰榴花塔」於香港普慶戲院，且以小型火車登台，此皆粵劇改良並非在本土開始之明証也。

時至今日，粵劇已集中外古今之服裝、佈景音樂於一台。麥嘯霞曾擬「中西合璧，今古奇觀」一聯，欲以概括粵劇舞台，惜未能實現。麥氏此聯的確足以道盡粵劇目前之情況。

當民國十八年時，粵劇劇本多有取材於外國電影者，如璇宮艷史、白金龍、天網等，皆自外國電影翻板，薛覺先之戲寶「不如歸」亦係自日本電影抄襲而來。於是戲台之上，花旦穿袒胸露臂西婦之服裝，生角穿西式禮服，大唱其粵曲。男花旦如陳醒章，因無乳房，竟以義乳加胸；女花旦亦以棉胎襯於臀部，加大其臀圍，其改良竟一至於此，可謂大膽！粵劇採用外國故事改編劇之舉始自何時？據□□說，當時林琴南所譯之外國小說出名，其中之李覺出身傳、蘇奇冤等，即被伶人採取其情節編爲粵劇。李覺出身傳戲粧爲「萬古佳人」，「李廣奇冤」則沿用其舊名。此亦足爲粵劇吸收外國文化之例證。平劇至今日，尚無以外國故事改編者，粵劇則遙遙領先。

粵劇今日，既有發展，但要擴展，限制亦有，唯天廢地之感。後起人才，亦備極寥落，有智者，亦無如之何。吾念粵劇前途，不禁爲之黯然三嘆！

粵劇的政治色彩

廣東的戲劇，有一種特色，爲其他各地所無的，那就是「政治色彩」。它不單純是一種「藝術」，而且是革命的工具。爲什麼廣東戲劇有這種特質而別的省分沒有？這便要涉及廣東的民族性，因爲廣東人的氣質，時常是強悍剛烈的，絕對不屈服於外族統治，這種思想，表現到戲劇上，那就成爲「政治化」了。

當滿清入關的時候，降將廣東提督李成棟，偶與其妾張氏觀粵劇，張氏見劇中角色所服者均爲明代衣冠，不覺黯然而哭。時張氏因有感於明亡，不笑者已幾年矣。至是成棟怪而問之，張氏曰：「我見明代衣冠，不覺喜耳。」成棟遂反，殺總督佟養甲。這一段故事便是粵劇在政治上起作用的第一砲。

跟着便是名伶攤手五入粵，組織瓊花會館，從事反清復明。攤手五原名張五，爲北京名伶，清兵入關後，因不甘異族統治，時在演劇時設辭排滿，清廷欲捕之，張五遂亡命來粵，寄居於佛山大基尾，創立瓊花會館，這是廣東戲劇和革命發生關係最早的時代。

洪秀全在金田起義，成立太平天國，廣東方面的伶人李雲茂遂率領瓊花會館的子弟組成軍隊響應洪秀全，聲勢浩大，連破南海、順德、高要、三水、鶴山等十四縣，且迫近省垣。至是，粵劇伶人，已歸實際上從事政治行動，不僅涉及而已。

李雲茂的起義，沒有成功，只給粵劇界帶來了惡運，瓊花會館也被燒掉，粵劇伶人子弟受到官府方面禁演者二、三十年。這是粵劇在政治活動上所付出的代價。

清末革命黨人在廣東掀起民族革命怒潮，粵劇界又担任了這項運動中的主要角色。當時由愛國藝人所組成的志士班，如「優天影」、「采南歌」等，實在負起了宣傳上的全部責任。清朝的傾覆，受粵劇的影響至大，而粵劇至此，也完成了它的政治使命了。

廣東戲劇在明末清初的時代，與當時的「國劇」崑曲，完全一樣，沒有特殊的風格，也沒有特殊的曲腔調。但戲劇到了廣東，却會做出驚天動地的事，在別處則不會，這還不是由於廣東的民族性使然麼？

廣東戲駁雜不純

手下仔

廣東戲劇，事實上可以稱爲「國劇」，因爲它的起源，不同於其他地方性的戲劇僅由本土的風格發展而成。而是吸取了國內各種戲劇的腔調風格，並沒加以多大的改變，揉合起來而成粵劇。特別是在粵劇未加改良之前，連道白也用官話，更看不出什麼廣東味。

粵劇之各種拼湊，均爲直接學自徽劇、漢劇、平劇（平劇雖與粵劇爲同時代，但其拼湊與徽、漢劇有不同者，粵劇亦效之），沒有一樣是獨創，甚至於所唱腔調，亦多數係採取各處之長，而加以融會。茲分述如次：

㊀首板內唱。做自秦腔之起板，平劇亦然。平劇則稱之爲倒板，粵劇稱之爲首板內唱。但亦有非內唱之首板，等於平劇之倒板亦有非內唱者。

㊁收掘。做自秦腔之提板。

㊂不爲滾花。做自秦腔之滾板。

㊃南音。由彈文演變而成。

㊄反線二簧（如寒關圍小英雄一段）做自漢調。

㊅西皮。做自秦腔四平調。京劇之梆龍鎖亦係用四平調者。按四平與西皮截然係兩種腔，粵人誤以四平爲西皮，蓋其音相近也。

㊆舞劇所用拍和之夜深沉曲。做自崑曲擊鼓罵曹。按京劇亦有用此調拍和者。

㊇揷子腔。原源於漢劇白虎堂。

㊈花鼓調。做自鳳陽花鼓歌。

㊉十字淸。做自漢劇之流水板。京劇之快板亦由此脫胎。

其他各種模倣的地方，不勝枚舉。由此可以知道，廣東劇實在不只是代表一地方之風格，稱之曰國劇，其誰曰不宜。

但在朱次伯開始以平喉唱出之後，白駒榮繼之，粵劇在唱工方面，始漸露其地方色彩。平喉的確是廣東人的唱法，只用喉底音而不運嗓。固然全國都沒有這種唱法，便是整個世界來說，也沒有這樣平易的唱法。

約在二十多三十年前馬師曾自海外回國後，首以淺白俗語入調，戲班官話，日益淘汰，廣東特質亦日漸顯現。但同時在樂器方面，又混入西樂，結果成爲中西混和。粵劇至此，雖與各處地方劇相去日遠，仍不能脫離模倣。

廣東民族性活潑無羈，容易吸收外來的文化，這是好處，同時亦是壞處。因多變則濫，本質易淆，基礎不穩，容易動搖。有人試加統計，粵曲最初以崑弋高腔爲本，一變而爲漢、秦、徽、川，再變而爲梆腔（大笛嗩吶），三變而爲滬南腔，四變梵曲，五變時代曲，六變歐美電影名曲。這雖是近於挖苦，但粵劇之喜歡吸收外來的東西，易受別人的影響，則無可諱言矣。

勾鼻章與兩廣總督太夫人

復興粵劇的一段傳奇故事

八和會館由成立以迄今日，其變遷沿革，大致如是。本版已有另文詳述。惟尚有一事，堪爲讀者告者，此即爲同治年間勾鼻章復興粵劇之經過。

當時粵劇伶人，雖因清政府禁演粵劇，但仍有附搭於外江班，或作黑市演出者。大多數演員，均以京班標榜，避免與禁令抵觸。斯時有花旦曰勾鼻章者，容貌妍麗，與當時兩廣總督瑞麟之亡妹相似。一日，勾鼻章至總督府演戲，瑞麟之太夫人見之，以爲是亡女化身，遂命勾鼻章易弁爲笄，承歡膝下，以慰其憶女之情。並命勾鼻章呼瑞麟爲「哥」，闔府上下人等均呼勾鼻章爲「二小姐」。太夫人對其寵愛異常，每晚與之同榻，於是勾鼻章坐享富貴，且向瑞麟請求解禁，瑞麟重其寵，爲之上奏，果蒙批准。勾鼻章更聯同其兄弟新華、鬼馬三、師爺倫等，令彼等直向各處商人捐鉅款籌助，瑞麟亦捐俸千金，其餘附近縣官爲巴結「二小姐」，亦紛紛捐款效力，遂得成功。

攤手五在佛山　創設瓊花會館

瓊花會館是廣東的戲行團體，當張五（攤手五）被清廷通緝後，展轉來到佛山，其時，廣東的戲劇始具雛形，攤手五乃在大基尾賃了一間大屋，專門教授戲劇，一時紅船子弟，多前往受業。於是，攤手五乃張其組織，成立瓊花會館。攤手五爲湖北人，故所組織之戲班，保留漢劇……

管樂，如簫、簧、笛、管、笛；弦樂則爲二胡、胡琴、月琴、葫蘆二弦等。攤手五加以融匯，遂成粵劇，攤手五長於文武，唱做俱優，能演多種角色。瓊花會館成立後，攤手五乃將角色分爲十行。計：㊀末，㊁生，㊂淨，㊃且，㊄丑，㊅外，㊆小，㊇貼，㊈夫，㊉雜。

是以粵劇界至今尊之爲師，稱之曰「張師傅」，以之與華光大帝、田竇二師同所奉祀。攤手五所傳之戲，本多含有民族意識，但多數係忠奸之辨，如岳武穆、朱仙鎮、四郎探母、李陵碑、太子殺廟、花妃等，即以民族英雄爲主，凡宣傳民族，描述忠烈及斬奸除害之事，則不遺餘力以赴。正氣凜然之鼓勵，攤手五都有很深的造詣，他可以說是戲劇的師傅，他以戲劇從事……

李雲茂率梨園兵起義

攤手五死後，瓊花會館依然存在。這時，粵班已擁有相當完備的規模，十行子弟需要有一個團體，使大家合力維持了瓊花會館，並把大基尾原日的房子買了下來，作爲永久館址。其時無戲院之設，也沒有戲班劇團，各處要請戲，只有到瓊花會館接洽，由坐館的值理接頭，代約角色，接成的劇金價錢，按例提出若干之後，會館除了接洽業務上的事外，還兼訓練新人，及辦理會員的福利事宜，相當忙碌，坐館的值理，由會員公推年高望重者當之。

到咸豐三年（一八五三），瓊花會館的大值理是李雲茂。李爲鶴山人，原名文茂，其父亦爲名伶，雲茂在戲劇界中甚有聲譽，雲茂仗義疏財，頗有江湖正氣，不阿，更爲戲班中人推重。雲茂體力雄偉，擅長技擊，少林派，精通少林六點半棍法及外科跌打、醫筋骨，時常於佛山鎮人醫治疾病，施醫贈藥，得當地人士愛戴。這時候洪秀全已建立太平天國，乃獲得雲茂之名……

雲茂的起事，是歷史上最富戲劇性的一次革命運動，雲茂所部的三軍將領，一律穿上戲服作爲制服。因爲粵劇的服裝，是沿用明朝服裝的，恰好應用，雲茂自己穿上班中的蟒袍甲冑，號爲大元帥。蟒袍倒無所謂眞假，但那甲冑却是假的，一副鎧子連盔甲，本應由鋼片綴成，以禦弓箭，但雲茂的戲服甲冑，却只用布繡上鋼鐵，得其形似而已。甲冑中的護心鏡，本來也應用厚鋼製成，但戲服上的護心鏡只是一片薄鋼片。這一來，形式上雖然十分好看，事實上却是中看不中用，吃了虧。雲茂在戰陣上，被流矢貫穿，這時，他穿的是假甲，如果他穿的是眞甲，便不會有此奇禍了。雲茂將瓊花會館十行，編爲三軍，「文虎軍」；「末、丑、外」爲「猛虎軍」；「雜、淨、小」及「六分」等；「打武家」（即武行）爲飛虎軍。

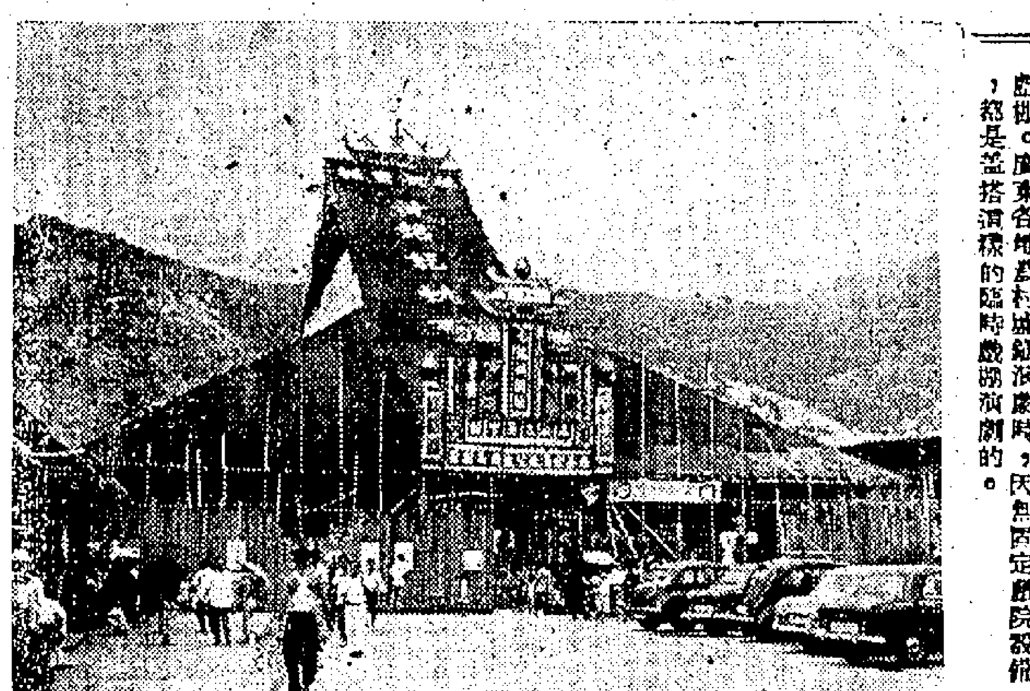
……班」，一部曰險在街頭演唱，險見官差衙役，便狼狽逃避。直到同治七年，才取消禁令，粵劇的會館，改爲八和會館。

到了光緒末葉，革命黨人在南方活躍，梨園子弟不甘後人，亦紛紛組織「志士班」。而志士班的成員，也不限於穿紅褲的，許多醉心戲劇而富有革命思想的年青人，都相率投身到舞台上去（這時已經有固定的戲院了）。

清末劇作家黃魯逸　改革粵劇功不可沒

志士班規模最大的一個，要算「優天影」。「優天影」的創辦人，原爲新聞記者黃魯逸（老逸），老逸文學深具根柢，不爲賺錢，而在宣傳，且當時宣傳革命的任何劇本或個人，全是本於良心去幹，與今日職業化的宣傳家不同，沒有一個錢的津貼補……

上已立下不可磨滅的功績。黃老逸在粵劇劇本上，注入新的內容，如「關雲長大破蚩尤」、「虐婢報」、「火燒沙頭」、「賊現官身」等，皆足以開發來的風氣。同時在腔調方面，亦多採新聲，加強了地方性，使粵劇漸脫崑、弋、漢、秦的束縛，終於形成今日之粵劇（以俗語上演亦自「優天影」始）。是以黃老逸在近代粵劇上的貢獻，是非常偉大的。



⇦這是最近九龍城侯王廟上演粵劇所搭的戲棚。廣東各地墟村盛頒演劇時，因無固定戲院設備，都是蓋搭這樣的臨時戲棚演劇的。

志士班的崛起

洪秀全的太平天國沒有成功，雲茂所部的梨園兵已被打垮，雲茂身死了，餘黨逃入廣西，亦被消滅。雲茂既敗，清兵陸路夾擊，怒及粵劇演員，禁演粵劇，並焚毀佛山瓊花會館，於是，廣東紅船子弟度着黑暗的日子，一部轉入外江班（做……

衣冠，改換服裝，至於武打等等。……等。花旦、女角、穿女裝……

……

優天影的財產，要算是最佳的……「優天影」自然不例外，……

民國成立後，粵劇界的革命目的已達到，從此政治色彩也逐漸淡下來了。到了抗戰時期，伶人又曾利用戲劇宣傳抗戰，在大後方演出，頗著成效。關於藝人的表現，但粵劇的政治性，至此也成爲尾聲了。

即使是這樣，「優天影」在粵劇改革的目的不在……

粵劇伶人的藝名

芳

演戲的藝員，亦與作家用筆名一樣，喜歡另用藝名。最近這三、四十年，除有人用眞姓名作藝名之外，較早一輩的伶人，幾乎沒有不用藝名的。這不僅廣東爲然，甚至舉世都是一樣。

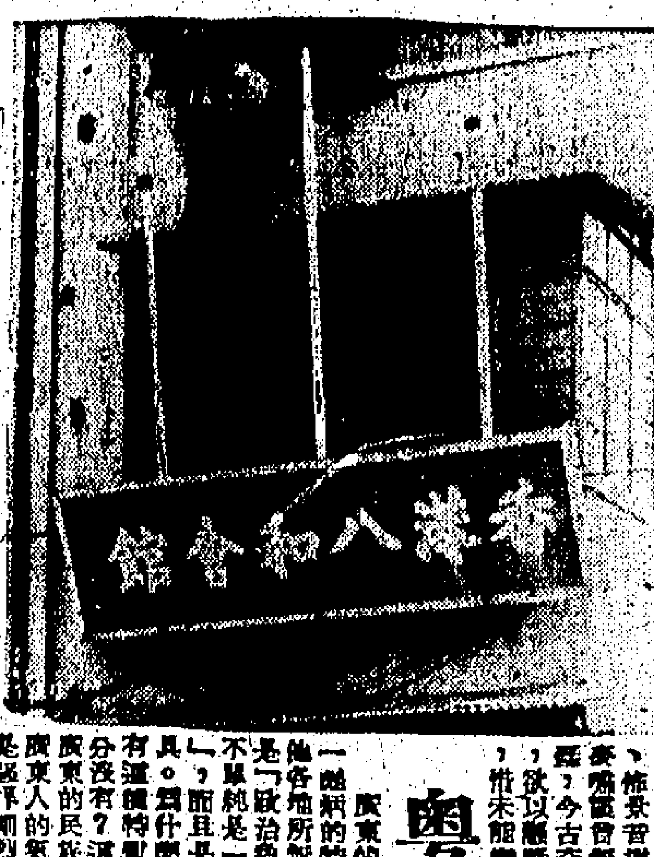
廣東的伶人，所用的藝名，有一種特異的地方，那就是喜歡用地方名冠在藝名之上，如蘇州麗、金山炳之類，這却是他處伶人所沒有的。

統計五十年來，以地名爲藝名的廣東伶人，計有：金山貞、金山七、金山炳、金山茂、金山驥、蘇州妹、蘇州麗（曾與靚少英合演滿江紅）、上海妹、揚州安等。奇怪的是這些地名，都與人無關，如蘇州妹、上海妹等，根本不是蘇州人、上海人，也不是在蘇州、上海出生。不知何所取義。

以「靚」字爲藝名，也是別處所沒有的，廣東伶人中即有：靚少華、靚顯、靚昭仔、靚元亨、靚雪秋、靚仙、靚就、新靚就、靚少佳、靚少鳳、靚榮、靚次伯等。

以新字爲藝名的有：新華、新白菜、新倫、新丁香耀、新靚就、新水蛇容、少新權、新珠、新周瑜林、新蘇、新馬師曾、新就等。現在還有新芳艷芬、新任劍輝、新何非凡等，但還沒有成名。

以白字爲藝名的有：白玉堂、白蛇森、白駒榮、白雪仙等，可是他們都不是姓白的。此外，如紫鳳樓、黃妃文、公腳孝、小生聰、蛇仔利、風情杞、公爺創等，則以擅長扮演的角色爲名，這可以說是名副其實的藝名了。



⇦八和會館的新會址

八和會館之今昔

紅船客

粵劇界之有團體組織，始於清初之瓊花會館。瓊花會館在佛山，爲老伶工張五別號攤手五者一手創立。其後在廣州魁巷（四牌樓）有梨園會館，制度全倣瓊花會館。至道光年間，李雲茂率瓊花會館子弟倡議反清，事敗，清政府下令禁演粵劇，並將瓊花會館焚毀，廣州之梨園會館雖未被焚，然粵劇旣遭禁演，伶工失業，貧困潦倒，無以自存，梨園會館遂亦淪爲草田院。

迄同治七年，兩廣總督瑞麟，從粵伶勾鼻章之請，奏開粵劇之禁。勾鼻章乃糾合武生新華（鄭殿卿）等，重建梨園會館，以戲班運營新館。勾鼻章以得瑞麟之力，……官府之力，徵集一切建築材料，易如反掌。而粵劇伶人困頓因已久，所捐聚者無多。

時有劉華東者，中山人，本爲舉人，以事……，劉反以爲樂，榜其所居曰：「梨園劉府」，其落拓不羈如此。劉性愛戲劇，好與伶人遊，爲伶人又多智計，會館之成，劉之力爲多。落成期年，劉以爲「梨園會館」之名不雅，乃倡更名曰「八和會館」，取八音和諧之義，是爲「八和會館」組織伊始。

八和會館成立後，劉華東更爲改訂其內部組織，將昔日瓊花會館「十行」之制，改爲「八堂」。即：㊀兆和堂：公腳、小生、總生、正生、大花面、六分等角色屬之；㊁慶和堂：花旦、武旦、玩笑旦等屬之；㊂福和堂：二花面、男丑、女丑等屬之；㊃永和堂：……；㊄新和堂：……；㊅德和堂：……；㊆普和堂：……；㊇慎和堂：……

……是這樣。

開幕時，由劉華東編成六國封相一劇，所有演員，全部出台表演，最足以渲染全班之陣容，是以相沿至今，凡有新班上演，皆於第一晚演「六國封相」，蓋顯示其陣容之雄厚也。六國封相既然於寬曲，存其舊，乃於八和會館成立紀念，故與……

劉華東爲酬粵劇之故，乃爲「大堂」「八和會館」……

八堂各附設宿舍，凡單身會員無家可歸者，均可入宿舍寄宿，但伙食則須自備，又設安老所，凡六十歲以上不能工作，無可依靠者，均得入內寄宿供食，不費一文。其對會員福利，有如此者。

八和會館佔地面積六十餘井，其規模之廣，於此可見，然以廣八堂，地方尙嫌不敷。八和堂乃遷出，另於河南同德大街……

會館中奉祀華光祖師及田竇二師……

八和會館之華光祖師爲三隻眼者，傳說謂其第三隻眼，平常閉合，有冤抑之事，始睜開。……

民國後八和會館機構維持，而……

⇦這是粵劇伶人崇奉的先師——華光與田竇二師的神位

皇后
今天最後四場
聯法公司香艷諧謔肉感歌舞巨片
鶯燕嬉春
法國艷星 姬絲丁嘉莉
SPRINGTIME IN PARIS
新綜藝 全體合 七彩一 只有「女」「仔」「場面」「舞」「付價」
街衆熱烈要求 明天照常放映 最後四場 七彩 思凡 巨片

豪華・快樂
今天繼續獻映……
美高梅夏季攻勢又一王牌巨片
浪漫情調香艷熱情歌唱音樂喜劇
當代歌王 馬利奧蘭沙 最佳代表傑作
全部羅馬 實地攝製 古城勝景 盡入鏡頭
瑰麗七彩 片上中文字幕
最新大眾情人 瑪莉沙奧妮蘇
春風滿古城
Seven Hills of Rome
詩情畫意！令你陶醉！

利舞台・普慶
今天隆重聯映
雷克公司最新出品戰事緊張巨片
彼得芬治
伊士曼七彩
馬來喋血戰
Windom's Way

樂聲
今天盛大獻映
請即訂座
三場：兩點半・六點正・九點一
霍士公司千萬元金名著改編戰爭大名片
馬龍白蘭度　孟甘穆利奇里夫　狄馬田
百戰雄獅
BRANDO CLIFT MARTIN
the Young Lions
CINEMASCOPE
優待觀衆 不加座價 預售各天座券

娛樂・樂宮
今天隆重獻映
雷電華公司諧趣香艷招笑巨片！
黛安娜・戴絲 佐治高寶
神經姑爺
I married a Woman
片上中文字幕
神經姑爺 不解溫柔 埋頭工作 冷落嬌妻
笑料新鮮，不俗不落套，保證捧腹！

印尼修改三七易貨條例
港貨經星轉印勢必趨活躍
新例七十巴仙外滙調回印尼 可換取輸出證依照時價兌出

【本報專訊】互利輪船停止行走港印線後，祇靠雜港小型輪運輸本港貨品直接銷印，當蒙受打擊，幾陷於停頓狀態。但星印航線，於巨型輪停走後，小型輪及帆船等便形活躍。本港貨品，仍可經由星洲以三七易貨方式，轉運印尼。現在印尼當局已將三七易貨貿易條例修改，并經公佈施行。在該新例係鼓勵土產出口品貨，今後三七易貨貿易勢必更形活躍，此舉對於本港貨品去銷，亦大爲有利。

據附洋貨品價格：印尼政府爲了鼓勵該國商家輸出土產，於五月十二日對星三七易貨條例，已經修改，依改後之易貨辦法，仍係依照以前三七貿易方式，准七十巴仙外滙，將能獲得印尼政府獎勵金，在新措施下，該國商人可照政府所規定之土產輸出辦法，獲得輸出證，此種輸出證可在市上自由買賣，與政府前頒勵輸出土產辦法相同，其餘三十巴仙外滙則照舊由星洲購貨運返印尼。

據星洲印尼領事館消息大廈氏稱：上述易貨在新辦法下，印尼各易貨區商家將出土產至星，其中三十巴仙外滙將照舊由星購貨輸返印尼，餘者七十巴仙調回印尼，印尼政府對此七十巴仙採取獎勵辦法，照政府規定獎勵率每盾照三點七五計算，七十盾可獲得二百六十二點五盾，各商家可用此輸出證之價值于市上買賣，若照現時市上交易，一盾可賣三點二五盾，則輸出證可獲得八五三點一二五盾，而輸出證者可用此證向國外購貨。

如此，商家易貨貿易可較爲有利。據此間商家觀察，印尼易貨區與星洲將來之易貨貿易將會大量增加，此種由因此七十巴仙外滙可照土產輸出證辦法交易，即不但七十巴仙貨值目前有合理之增加，同時尚可獲得輸出證買賣之價值，如此該地商家所獲得貨款有增加，便利亦較前豐厚，則商家將爲此而盡力增加土產輸出，以便與星洲進行易貨貿易。（日）

新聞利「多」人心好 金鈔市價續扳穩
K金尾盤二五三．一二五 美鈔尾盤五．八〇一二五

【本報專訊】昨天倫敦時照金價乙式（二●七九一式五），紐約轉賬鈔知稍同稍了一文二五（二●七九二五）。美電最高五●八一七五，最低五●八一至七九（早市），較市五●八〇一五。通天匯最高五●八〇五，最低五●八〇二五，電鈔整價●〇壹一二元。大鈔加水三元五角，套滙又無利。印尼紙再同滙至八四元（每千盾），貝發特九五金仍報三三●二九美元（每安士），週價仍軟，約四三九美元，去貨無化算。新鮮約成四大箱，金商在K金價料至二五三元外，即使疾沽，昨市美電市纖，似係紙金商拉進所影響，傳四川輪帶有一批美鈔到港沖擊云云。

澳門K金價約四二五〇，平息。K金早市頭盤二五二●八七五（一說二五三），午肥股市價開五三●一五二，最高二五三●二五，最低二五二●八七五，午市成盤二五三●一式五，去息二僅五仙，上牌無現貨交收。期鈔早市頭盤五●八〇一式五，最高五●八〇六二五，最低五●八〇一二五，午市尾盤五●八〇二五，去息五角，上牌現貨交收三千元。

金鈔市穩，除被美電影響外，聞亦有一股謂係被新聞刺激所做成的。K金市共有升幅●三七五，期鈔市共有升幅●〇〇五，兩者均係牛皮盤，中東及南美形勢不穩定，才做成了市場一部份人心之偏好云云。

日本幫擬落行吸收
豆市有生機
港市行情普呈堅挺

【本報專訊】最近由於日本方面與中共之貿易關係評告擱淺，故原定由大陸運往日本之大批新貨豆三十萬噸，及其他豆類，亦已完全取消前議，此舉對本港豆子市場有無影響，亦頗爲各方人士所關注。然從日來之本港豆子市場觀測，曾發現有三數家日本辦莊分向各個豆類莊採行情，似擬準備有所動作，隨此等辦莊所屬之對象，擬吸收以眉豆、綠豆及竹豆等居多。查最近新自大陸批出之安徽眉豆（每噸結價約六百五十元），且有某大商行欲「殺價」訂購一百噸，以此觀之，當不難發掘個中之跡象。再從其他方面如綠豆與竹豆，亦頗見採辦。藉此推測，在日本方面與中共未能恢復貿易以前，本港將有若干類出口貨物，或可能獲得一個短暫之活動機會。

又本港一般經營豆子之商人，對新大運貨豆之後市，將作趨好抑壓之看法，雖不盡相同，惟趨於「向好」之心理，顯遠較於「向淡」者爲衆多。

放目前正將由產區運出之期貨，成交究見微增，同時更傳出謂賣方亦指定僅限於供銷本港範圍者而已。將於本月下旬運抵本港之大運新貨豆有數十噸成交，週期交收，每担成價四十七元。又在其他之豆類市情，綠豆現時雖尚呈疏鬆，惟大陸出產之新貨，將在短期內可運抵本港，更因目前又以「價高摃客」之情勢下，買客未免存觀望。由星洲轉流本港之泰明綠豆運到廿噸，每担集價八十二元或八十一元，市道未見暢旺。（金）

傳北歐白鷄皮紙
將恢復劃一價格

【本報專訊】據洋紙行昨接北歐最近來信稱：自上月北歐白鷄皮紙聯會決定各廠家可以自由報價後，所發出之紙，相當混亂，令到海外買家心理發生懷疑，未知是否廠方無單接到，遂致對價求售。同時，反而令到廠方所收之訂單，并無顯著增加，雖然有小規模之廠家之出品價，亦非上乘，報出價之價比以前會價每噸平數鎊。而另一方面，其他歐洲大陸廠家如：奧國、捷克等，均其價，照息後，便隨滑落，所以有許多北歐廠家，尤其是較大規模之廠家，瑞典廠家，對此亦宜佈自由報價後，得不到效果，表示不滿。現據傳說，可能在下月再次開會時，擬提一部份廠家，恢復劃一價格。同時，樂等亦有透露，今次自由報價制度，只限於香港與南韓兩地區，其他地區，則照會價執行。

港商自得到此消息後，紛紛訂單，最近瑞典捲筒四十格閣白鷄皮紙，成過數十噸，價八十二鎊五先令，卅四格閣，八十鎊十先令，同時芬蘭方面亦有報放出，其價與瑞典相差不遠，不過，訂商因其貨地雖然堅，而價性界好，但色澤方面，較爲遜色。因此，使作試辦式成交卅噸而已。（日）

米市仍呆

【本報專訊】本港米市，呆定如故，并無若何變動。查昨（十五）日大盤成出約五千包，其價如下：暹羅天獨大米每担成五十九元三，紅芙蓉三點大米五十六元九，暹三點大米五十六元三，紅龜大米五十六元四，費暹米碎四十六元九，紅劍泉米碎四十四元半，暹仔四十四元零三，暹糯碎卅四元八。紅白錦安南粘每担成五十一元六，照印安南粘五十一元元，安南米碎卅五元半、冊五元二，除絲苗米每担成六十元零二，油粘，文者五十九元、五十六元、五十五元三，大油粘五十一元，多粘五十二元。（日）

搪瓷業組織聯營 短期內尚難實行
製成品外銷以非洲佔最多 去銷印尼近已陷中斷局面

【本報專訊】本港搪瓷工業組織聯營問題，雖年，在月前已接近成熟階段，但因尚有若干小問題，以致遲遲未予實行，頃據關係方面息：該業聯營問題，照目前情狀而言，尚與實行之時日，又有甚大之距離，其中原因，由於該業人士有少數受本身環境所限制，未能合流也。

并據該業人士稱：目前爲搪瓷廠銷淡季節，一般產銷情形，均告淸淡中，惟仍有部份具有規模之廠家，尚有正常發展，但所接入之訂單，僅至七月份而已。至於接入單價，在同業間競爭劇烈之下，故在市場開低之價下，利至極微。關於外銷各線情形，目前仍以非洲方面最多，實需於步入六、七月份後，爲去銷之旺季，至時當必更暢多。銷星洲方面，近因中共貨大量傾銷下，故去貨已告銳減。印尼方面，蓋於彼邦之政局影響，去銷已陷於中斷局面中。

又據估計：目前全港各廠家所用棚工之爐灶，仍可達大十五個之多云。（月）

韓鮑續有上場 菜乾銷流尚暢

【本報專訊】海產雜貨，南韓扒鮑，新優貨陸續運到。查由「海期總統」輪運到者，已沽出二百包，每担成價一百二十八元，又新由「德和」輪運到者，數約六百餘包，每担沽價一百二十八元。

日本鮑魚另有成出，市况平淡無奇，計出沽出二十五頭之船蒲鮑兩件成價一千七百五十元，四十頭吉品鮑一件成一千五百元，六十頭禾蕨鮑一件成一千五百七十元。

廣州白菜乾，內外銷途均甚暢成，綜合沽出五六十件，每担成價均爲二百一十五元，市道甚爲穩企。

南韓新貳大菜絲續有運抵，一番貨沽出六件，每担成價九百八十元，其後有貨盤按高至一千元，二番貨每担成價由九百三十元至九百五十元不等。

現距端節不足六週，栗子肉將爲應時需要之材料中不可缺少之物，故成交漸增，按照新栗肉每担成價漲至九十六元（比前漲價一元）。西江栗子有新貨運到者，每担成價五十元。（金）

港商密切注意下之
星馬工業進展情況
星洲工廠轉移目標紛在馬設廠 吉隆坡柔佛成爲發展工業地區

【本報專訊】馬來亞獨立後積極從事工業發展，藉以減少輸入，爭取國際市場，以發展國民經濟。查本港工業產品，過去大部份以星馬爲重要市場，故工業界人士對於星馬工業之發展，特別關注。茲將星加坡最近來因報告有關工業發展情況述如下：

星加坡工業，向來受舶來品傾銷，使宜打擊，頗難發展，工商部雖曾鼓勵及予以援助，惟終於困難，一般新工業的創辦甚少，而舊有者甚至減少生產或停辦，而近來更有一現象，在被殷廠遷移他地，或聯合邦另行設廠，或附木帥之工廠全部遷入聯合邦。

目前，木坡廠家在聯合邦設廠，包括汽水廠，餅乾廠，玻璃製造廠，印刷所等。據在此現象之發生，係由於聯合邦獨立後，對工業的發展，頗爲積極，外地工業品，輸入聯合邦，稅務要一番調整後，本坡工業製品，輸入聯合邦，大部份須繳稅達卅巴仙，木坡工業，而國外地貨品競市，而外銷不暢，陷於重重困難中，爲求自生，聯合邦便成爲理想目標。

木坡廠家設向聯合邦，較大規模者包括有酒廠，油枝廠，汽水廠，罐頭食品廠，餅干廠，玻璃廠，肥皂廠，傢私工廠，膠品廠，印務廠等，此稅較高，但在聯合邦設廠，工業原料，機件等稅，獲得優待，方面，與星加坡相等，但成本已因不需入口稅及運輸而減輕。

除大規模廠家進行遷移外地外，一些小型工廠，如機器廠，鐵鋼廠及小手工業也遷移可能向聯合邦謀發展，發展地區主要是在聯邦首都吉隆坡一帶，所製造品，在交通上可分配至全馬，而一些須當地上之便利及原料者，則多在柔佛地區設廠，如新近在柔佛成立之二工廠內移，造成木坡工業不振，據悉此中有部份廠家，因在聯邦設廠後，本坡工廠所遂不再運入聯合邦，而受影響，自動停止生產，另一部份則產量日趨減少，勉強維持，前途不能好轉，木坡工廠移入聯合邦，將更爲活躍。

建麵粉廠

本坡將設立一麵粉廠，以製造供應本坡及柔佛之麵粉。該麵粉廠將於今年興建，廠地係向海港局租得者，該廠之初期生產力，每月能出產五千三百噸之麵粉。

據殖民地開發公司所發表之常年報告謂，該公司將出馬來亞麵粉廠有限公司經營。香港×麵粉廠有限公司之代表，現在從事籌組該公司，而殖民地開發公司則貸款予以協助。

該麵粉廠乃爲殖民地開發公司報告中所列十項企業之一。開發公司之另一企業，乃是馬來亞工業發展金融公司，此係由聯合邦政府主持者，其目的乃爲由金融上協助聯合邦之工業企業，此一工業發展金融公司，現正在籌組中，擬以一千五百萬元，爲本公司之股份，由政府、馬來亞各銀行、保險公司及其他機構，均將投資參加。開發公司亦將參加二百五十萬元之股份，并將有代表參加董事部。

開發公司宣佈，柔佛方面將建一新棕油廠。該公司業已投資於柔佛方面之油棕款額七百三十萬元。此一棕油製造廠，將由柔佛棕油製造有限公司經營，其對本爲二百二十七萬一千元，係接管古來油棕園所來者。該廠亦將爲油棕小園主製出棕油，其目的乃在鼓勵發展柔佛部之油棕業。

開發公司之報告指出，該廠之工作進行頗良好，但目前尚未能全力生產，今年古來油棕園出產油棕子，預料數量將增加若干，但是須再經過若干年，才能完全築觀。古來油棕園近植之四、七九七英畝面積，去年所產棕油共一一、一一一噸，及二五五、二八三元，共利潤由一六、二八三元，增加至五九、七八四元。

外貨市情

星洲洋雜行市近日，銷路陷於停頓，印尼輸入購買，在戰爭影響下，數量已銳減，該地洋雜行市亦不活躍，且因印尼盾之價值日跌，致使該地來貨成本呈高，故輸入之洋貨而不化算，故前有外滙者，多直接向原產地中、日、港等訂購，此對星洲之去銷頗受影響，目前此間洋雜去銷，主要爲婆羅洲之各大商埠，輸入商近日向本坡購買雜貨甚多，聯邦所需之雜貨，該地商家現已多直接向原產地訂購，因此可較由星洲輸入者爲低廉，故星洲銷路已不佳之下，商家仍採取節制輸入政策，務以維持行市之穩定，茲將各種洋雜行市分述于后：

優良，黑貨歐美產品之上，且價格遠爲低廉，故銷路亦極暢。英國大號朋士面膏每律一百八十六元，英國下士運面膏每打十元四角，美國士的門面膏每律一百八十六元，德國做髮面膏每打九元，日本黑龍面水冊元六角，黑龍面膏冊元六角。

牙刷：港英美各國均有出蔴，其中銷路最暢者首推港產，蒸港貨因品質好，價格

製則因質差，銷滯，英國哥王頭膏每打九元三角，極白頭膏十六元半，大號凡士林頭膏十六元六角，大號馬吉林廿元四角，益匯頭臘臘莊十六元，八角，珍莊十四元九，大號馬寒至頭臘元，元（每洋）十，格十，二元，國四、七一，九港元，產元半，大頭臘，星製美樂十，花標頭臘六元半，運頭臘六元，斯頭膏十九元。

電池：中國大陸出產電池，銷力強，近日行市定，打擊，港貨受打擊，荷蘭大號保力寶六十元，一五半牌電池一元六角，四角，四五六每打一元二角半，永備電池三元三角，電池三元三角半，五〇每打二元，美國標類：英國大號益粉類：紅磚粉二十四元，金身粉一百四十元，匯紅牌細粉一百十元，七元，紅字粉九十一元，入角，美國號明粉一百十二元，五十元正。（日）

中藥市疲弱
大陸來貨仍充斥 辦庄多觀望不前

【本報專訊】中藥市況，疲淡異常，蓋因由大陸之來貨多，以跌價開，此種市情，對當前之各辦家心理，影響九大，且有因市道之動盪而暫告歛手者。查准牛七與四川多蟲草在不久之前市况殊爲疏俏，現因來途不絕，市價遂告敢退，准牛七每担拜由三千八百元滑跌至三千二百元，開後途來貨仍多，故後市將屬品淡靜。四川多蟲草，最高價每担沽一萬五千元，其後跌至一萬零五百元，現因貨源衆多，續跌至九千五百元，透底出。本港製煉藥商因當歸各家紛紛有貨配貨，每担成價三百三十元（查目前因現貨疏，現貨價高至四百元），杭州花已暫告供應，現因各家甲級貨無貨運到，遂漲價一角（每担成價五元六角），比前漲價一角。荊芥按沽五百二十元，州荊芥成四百十元，又合洲荊芥，每担成價一百四十元，准山亦平平而已。（金）

股市牛皮
置地昇一角半 大酒店挫一角

【本報專訊】昨日股票市成交四十八萬六千元，行市普呈牛皮，茲將各股交投情形分述如下：

價昇者有：黃埔船塢四二元，成一〇〇股，昇一元。置地三二•七五元，成八〇〇股，昇二角半。

價下挫者有：大酒店一九元、一八•九元，成六五〇〇股，挫一角。青洲英坭二式元，成三〇〇股，挫五角。牛奶公司一六•四元、一六•三元，成二一七五股，挫一角。

價企定者有：滙豐銀行七七五元，成七股，會德豐六•一元，成一三〇〇股。油蔴地小輪九五元，成五〇股。電車二四•七元，成六〇〇股。香港電燈二六•八元、二六•九元、二六•八元，成六一〇〇股。電話二六•四元，成一五〇〇股。屈臣氏一〇•八元，成一一六六股。堪富利士五•三元，成一〇〇〇股。（凌）

本港金融行情表

民國四十七年五月十五日

項目	價格	項目	價格
九四五K金		細坡紙	1•83
開　市	252•875	大秀啤	1•1772
收　市	253•125	葡　幣	1•005
最　高	253•250	正　鎊	16•11
最　低	252•875	雜　鎊	12•41
美鈔期貨		僞人民幣（大）	1•435
開　市	5•80125	僞人民幣（細）	1•225
收　市	5•8025	埃及鎊	10•05
最　高	5•80625	南非鎊	15•85
最　低	5•80125	東非鎊	15•00
美　匯		西貢紙（百計）	94•50
最　高	5•8175	印尼新荷盾（千計）	84•50
最　低	5•81375	法　郎（萬計）	124•00
通天匯		瑞　士（百計）	134•00
最　高	5•805	意　幣（萬計）	92•00
最　低	5•8025	日本紙（萬計）	145•00
雜　幣		台　幣（千計）	135•50
加拿大紙（大）	5•96	台　滙（千計）	134•00
加拿大紙（細）	5•94	暹　幣（百計）	26•45
大呂宋紙	1•8175	金邊紙（千計）	82•00
細呂宋紙	1•8175	寮國紙（千計）	48•50
大坡紙	1•84	新　貿（千計）	72•00
		西　德（百計）	136•00

聯合價息・廉樓厚 美都大廈（北角英皇道）即可入伙 設備新式 分層出售 首期繳付 餘分期付款
麗宮大廈（北角英皇道）已完成 設備新式 分層出售
金輪大廈（九龍彌敦道）設備新式 兩個月內完成
鳳鳴大廈（銅鑼灣利園山）已完成 設備新式 分層出售
美輪大廈（北角英皇道）設備新式 分層出售
聯合置業有限公司 電話：二二三五七一七二二九
出售 工商日報分類廣告 每日大小三欄 每四字一角
柯士甸大廈 尖沙咀柯士甸路 除原有之分期付款外 爲適應顧客要求 增設「三年、十三年、五年」長期付款辦法三種 大業企業公司 電話：三七八六七 二八四七一 六八九〇〇
章記 大道中78號三樓 電話二〇二九五二
灣仔大廈 全座落成 歡迎參觀 旺地中心 收租容易 英皇道濱海大樓 十年付款 筲箕灣電車路 工廠街 有入伙紙 筲箕灣太平洋大廈
大統一廈 佐敦道上海街 面向東南 七大廳房 分層出售
花園洋房 喇沙利道36至38號 環境幽雅 建築華麗 有入伙紙 即可入住
華僑大廈 大埔道 建築完成 快將入伙 特價九折
僑豐 華人行三〇一室 電話二〇〇五九六 二〇五五〇一
大隆 翠華大廈 青山道 土瓜灣道 荔枝角道 興華街 青山道 高貴住宅租 高息旺舖
利成 格蘭大廈 九龍彌敦道 電話六六三九二 六四九五
正記 獅敦大廈 嘉華大廈 尖沙咀柯士甸路 高尚住宅 鋪位旺盛 即將完成 新型洋樓 適中鋪位 價廉息厚
出租 西洋菜街 北帝街 庇利大廈 土瓜灣道 良友大廈 一街
永生公司新樓租售 北角馬寶道44至52號 香港仔田灣街 盆豐街 洽購處
桐麟公司出售
專滅白蟻 經驗老手 理報稅 利家牌 華捷洋行 利威 宮美
萬邦公司 代客貯貨 瑞香園
承讓啓事 買屋聲明 招考藝員 承頂生意 四樓全層 潤大鋪位 林銳年
方佐中醫師 特長：X光脈病 腸胃病 保證斷根
天元老師 氣功治療 滴佳適 寫字樓 廣仁堂藥行 吳世良 劉達材 氣病 喉 何天德 洪冠洲 眼耳鼻喉 印度老申甸 眼科 廖榮 體弱 婦科 譚素蘭 余鳳智
痔瘻 葉柏衡 開放外皮 疑難皮膚 維四女師 婦科
咳 史達生 專醫 立止久咳痰喘 保証斷根 弱 胡逸 腫 皮膚 何國強 癬 熊國輝 皮膚 癬
尚有分類廣告刊十一頁

入口船輪預告

船名	船類	西名	由何埠來	日期	公司
橫堡	貨船	HAMBURG	日本	十七	捷成
國川丸	貨船	KUNIKAWA MARU	日本	十七	太平
菲律賓運輸	貨船	PHILIPPINE TRANS.	暹城	十七	怡和
星座	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	十七	瑞濟
辰王丸	貨船	TATSUOH MARU	金邊	十七	寶濟
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	美國	十七	多利順
馬連馬士基	貨船	MAREN MSK	美國	十八	捷成
巴丹	貨船	BATAAN	日本	十八	太平
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	美國	十八	瑞濟
嘉連那尼	貨船	GLENARTNEY	日本	十八	怡和
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	美國	十八	總統
積成馬士基	貨船	JEPPESEN MSK	暹城	十八	捷成
美路士	貨船	MILOS	澳洲	十九	天祥
斯爾馬士基	貨船	SVEND MSK	印度波斯灣	十九	捷成
添馬迪	貨船	TEMERAIRE	暹城	十九	天祥
高棉	貨船	CAMBODGE	歐洲	十九	法郵
芒街	貨船	MONKAY	日本	十九	法郵
有明丸	貨船	ARIAKE MARU	曼谷	十九	東來
民家樂	貨船	MANGALORE	暹城	十九	太古
西貢丸	貨船	SAIGON MARU	星洲	二十	香港東方
樂那雲	貨船	BENAVON	歐洲	二十	洛士利
格蘭總統	貨船	PRES. GRANT	美國	二十	總統
雪梨丸	貨船	SYDNEY MARU	暹城	二十	香港東方
芝萬宜	客船	TJIWANGI	星洲	二十	渣華
顯生	貨船	HIN SANG	山打根	二十	怡和
波夫城	貨船	CITY OF PERTH	美國	廿一	銀行
愛蓮碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	歐洲星洲	廿一	鐵行
佐渡丸	貨船	SADO MARU	暹城	廿一	洛士利
成都	貨船	CHENGTU	日本	廿一	太古
寶朗華利	貨船	BRONXVILLE	美洲暹城	廿一	銀行
滿特維多丸	貨船	MONTIVIDEO MARU	日本暹城	廿一	香港東方
衡華	貨船	HALLVARD	星洲	廿一	多利順
大利花	貨船	TARIFA	日本	廿一	多利順
富達拉	貨船	FULTALA	印度星洲	廿一	鐵行
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	暹城	廿一	瑞來
高寶丸	貨船	KOBU MARU	日本	廿一	美郵
會津丸	貨船	AIZU MARU	日本	廿二	天祥
丹麻多加士	貨船	DENMODOCUS	歐洲	廿二	太古
富來	貨船	ARAFURA	日本	廿二	鐵行
得基保	貨船	TEGELBERG	日本	廿二	渣華
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿二	太古
日本之熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	廿二	美輪
谷德吉	貨船	GROOTEKERK	歐洲	廿三	渣華
犬安美	貨船	DIOMED	日本	廿三	太古
奧華吉	貨船	OUWERKERK	歐洲	廿三	渣華
巴金馬	貨船	PACHUMBA	星洲	廿三	鐵行
芝錦碧	貨船	TJIKAMPEK	日本	廿三	渣華
濟洲	貨船	CHEJU	日本	廿四	瑞來
古力治總統	貨船	PRES. COOLIDGE	美國	廿四	總統
東閩	貨船	EASTERN MUSE	日本基隆	廿四	怡和
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	日本	廿四	太平
嘉連威利	貨船	GLENVILLE	美洲	廿四	多利順
京都丸	貨船	KYOTO MARU	日本	廿四	吉拉多
愛蓮馬士基	貨船	ELLEN MSK	日本	廿四	捷成
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	廿四	多利順
寶高達	貨船	BOGOTA	日本	廿五	寶隆
陽光丸	貨船	YOKO MARU	星洲	廿五	香港東方
神寧丸	貨船	SHINEI MARU	日本	廿五	東來
民多路	貨船	MINDORO	歐洲	廿六	太平
泗水丸	貨船	SURABAYA MARU	日本	廿六	吉拉多
利士多	貨船	NESTOR	日本	廿六	太古
維多利亞	貨船	VICTORIA	美國	廿六	天祥
快富	貨船	FRANKFURT	歐洲	廿六	捷成
美臣萊克	貨船	MASON LYKES	美國	廿六	總統
碧干些亞	貨船	BRECONSHIRE	歐洲	廿六	怡和
長沙	貨船	CHANGSHA	澳洲	廿七	太古
寶隆丸	貨船	HORYU MARU	日本	廿七	東來
蘇丹	貨船	SOUDAN	日本	廿七	太平
明石山丸	貨船	AKASHISAN MARU	暹城	廿七	東來
嘉路斯	貨船	CULROSS	日本	廿七	香港東方
新利華利	貨船	SUNNYVILLE	暹城	廿七	銀行
妙鋒	貨船	PIONEER MUSE	美國	廿八	美輪
愛斯克寶	貨船	ESKBANK	東南非	廿八	銀行
西圖士	貨船	CITOS	澳洲暹城	廿八	天祥
百偉士泰	貨船	BAYERNSTEIN	日本	廿八	捷成
鄱陽	貨船	POYANG	曼谷	廿八	太古
萬茂些亞	貨船	MONMOUTHSHIRE	日本	廿八	怡和
亞士勳尼	貨船	ASCANIUS	歐洲	廿九	太古
厚德馬士基	貨船	HULDA MSK	美國	廿九	捷成
安那地	貨船	ANADYR	歐洲	廿九	法郵
日令丸	貨船	NICHIREI MARU	日本	廿九	太平
馬來亞太子	貨船	MALAYAN PRINCE	日本	三十	怡和
高棉	客船	CAMBODGE	日本	三十	法郵
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	三十	多利順
飛行獨立	貨船	FLYING INDEPENDENT	美國	三十	和捷
日本運輸	貨船	JAPAN TRANS.	暹城	卅一	怡和
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	卅一	捷成
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	日本	卅一	香港東方
飛行企業第二	貨船	FLYING ENTERPRISE II	美國	六月一日	和捷
邏羅怡美利	貨船	LENEVERETT	星洲	一日	瑞來
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	美國	二日	多利順
碧福城	貨船	CITY OF BEDFORD	暹城	二日	銀行
歐賦	客船	CORFU	英國星洲	二日	鐵行
拉獨士泰	貨船	RAVERNSTEIN	歐洲	二日	捷成
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	美洲	二日	鐵行
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	暹城	三日	捷成
市鋒	貨船	PIONEER MART	紐約	三日	美輪
湄江	貨船	MEKONG	日本	三日	法郵
重慶	貨船	CHUNGKING	日本	三日	太古
東美	貨船	EASTERN MAID	印度曼谷	四日	怡和
嘉連那琪	貨船	GLENORCHY	日本	四日	怡和
沙馬拉	貨船	SALMARA	英國星洲	四日	鐵行
多利多	貨船	TOREADOR	暹城	四日	天祥
大丹	貨船	TARN	歐洲	四日	多利順
文德威利	貨船	MANDEVILLE	美國	四日	多利順
居士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	波斯灣	四日	捷成
第十一東西丸	貨船	TOZAI MARU NO.11	日本	五日	香港東方
亞地治	貨船	ADIGE	德國	五日	天祥
派剌士	貨船	PYRRHUS	日本	五日	太古
安德吉	貨船	ANNENKERK	日本	五日	渣華
利物浦城	貨船	CITY OF LIVERPOOL	美國	五日	銀行
美路士	貨船	MILOS	日本	五日	天祥
旭丸	貨船	ASHAI MARU	日本	五日	太平
嘉連富仁	貨船	GLENFUIN	歐洲	六日	怡和
泰利	貨船	TIGRE	歐洲	六日	法郵
來比錫	貨船	LEIPZIG	歐洲	六日	捷成
有田丸	貨船	ARITA MARU	日本	六日	洛士利
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU	日本	七日	天祥
橫濱丸	貨船	YOKOHAMA MARU	日本	七日	天祥
士打巴里	貨船	STRAAT BALI	日本	七日	渣華
漢堡丸	貨船	HAMBVRG MARU	日本	七日	香港東方
斯爾馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	七日	捷成

交通版

多利順洋行代理巨輪 皇后威利繞歐來

明晨可抵港擬即晚經日本返美 海明今早到落貨後明日開斗湖

「本報專訊」多利順洋行代理巨輪皇后威利號(Queensville)貨船,從歐洲載運貨物來港,沿途經新加坡、曼谷航來港,照預定航期,倘無阻滯,當可於明(十七)日午前到達香港。該輪在港停留時間甚暫,於落卸貨物後,即將駛往日本,由日本返美國。又該行代理外航海明號(Hai Meng)貨船,則自日本開航,計程可於今(十六)日晨駛抵香港。該輪在港逗留一日,起落貨物後,擬明(十七)日離港,開斗湖、山打根各埠。

法國郵船 高棉自馬賽來港

—本月十九日到繼開日本— 芒街同日返將回航法國

「本報專訊」法國郵船公司客輪高棉號(Cambodge)業已由馬賽開出,經歐洲、亞洲、新加坡各埠航行來港,計程於本月十九日可到達香港,該輪在港停泊一日,起落貨件後,翌(二十)日離港赴日本。另一艘芒街號貨輪(Monkay)則由日本開返香港,計程可於(十九)日到步。該輪在港逗留一天,將泊九龍倉,起落客貨後,擬定翌(廿)日離港,開往馬尼剌、西貢回航法國。

截信時間

今(十六)日(星期五)

空郵:泰國、緬甸、印度 上午九時;越南、泰國、法國 上午十時;日本、沖繩島、韓國 上午十時

明(十七)日(星期六)

空郵:菲律賓 上午八時;中東大陸 上午八時半;泰國、馬來亞、北婆 上午十時;緬甸、印尼、澳洲、紐西蘭 上午十時;西貢、錫蘭 上午十時;日本 上午十時;菲律賓 下午一時;越南、柬埔寨、泰國 下午一時

平郵:中國大陸 上午九時;澳門 下午一時;澳門 下午二時;澳門 下午六時;中國大陸 下午六時;英國、加拿大 下午六時;泰國、印度、巴基斯坦 下午六時;美國、歐洲、非洲、英 下午六時;台灣 下午一時;夏威夷、柬埔寨 下午六時;印尼、澳洲、紐西蘭 下午六時;菲律賓、比利時、荷蘭、法 正午;沙勞越、北婆羅洲 下午十一時;馬來亞、緬甸、印度 下午十一時;中國大陸 上午九時;台灣、日本、沖繩島 下午六時

飛機時刻

今(十六)日(星期五)

離港班機:泛美 電話三七〇三一「十」班 開上午九時 往東京檀香山三藩;「九」班 開上午十時五五分 往曼谷喀拉蚩倫敦;「八三二」班 開下午四時卅分 往馬尼拉;港航 電話三一二六一「HK七」班 開下午四時三刻 往台灣;國泰 電話二六六五一「AF二二三」班 開下午一時半 往西貢曼谷;泰航 電話二六六六五「七〇七」班 開上午九時半 往曼谷;日航 電話六四〇四一「CT二〇〇」班 開下午二時卅分 往台北沖繩島東京;民航 電話二二〇四一「CX三一七」班 開下午六時卅分 往馬尼拉;「CX〇三」班 開上午十二時半 往曼谷新加坡仰光加爾各答

到港班機:泛美 電話三七〇三一「一〇」班 上午七時十分到 自倫敦喀拉蚩曼谷來;「九」班 上午七時三刻到 自三藩市檀香山東京;印航 電話三八九八六「AI三〇八」班 上午十一時十分 自東京;菲航 電話三六九五七「三〇一」班 下午四時三刻到 自馬尼拉;法航 電話二六六五一「VN六九二」班 下午一時廿分到 自加爾各答曼谷西貢;日航 電話二六六六五「七〇四」班 上午七時五九分到 自東京台北;民航 電話六四〇四一「CT二〇一」班 下午一時到 自溫哥華東京;印航 電話三八九八六「AI三〇八」班;加拿大太平洋 電話三〇六六「四〇」班 下午三時一刻到 自溫哥華東京;「CX七二六」班 下午五時三刻到 自新加坡曼谷;國泰 電話二六二二「CX四〇二」班 下午五時五分到;港航「HK十」班 下午五時到 自沖繩島東京;「HK六」班 下午四時到 自台灣

明(十七)日(星期六)

離港班機:英國海外 電話六三三一一「BA九三三」班 開上午十時 往曼谷仰光加爾各答;泛美 電話三七〇三一「五」班 開上午十時五五分 往曼谷喀拉蚩;「四」班 開上午九時 往東京檀香山三藩;港航 電話三一二六一「HK一」班 開上午九時 往台灣;「HK三」班 開上午十一時三刻 往馬尼拉;國泰 電話二六六二一「CX二〇一」班 開上午九時 往金邊;「CX七二七」班 開下午一時半;緬航 電話六三三一一「UB二五」班 開上午十一時到 自仰光曼谷來;加拿大太平洋 電話三二〇六六「四〇」班 開上午十時 往曼谷新加坡;菲航 電話三六九五七「三〇一」班 開下午三時三刻 往馬尼拉;泰航 電話六四〇三四「TH一〇一」班 開正午十二時半 往曼谷新加坡;日航 電話二六六六五「七〇八」班 開下午三時半 往東京

到港班機:泛美 電話三七〇三一「四」班 上午七時十分到 自倫敦喀拉蚩曼谷來;緬航 電話六三三一一「UB二一」班 上午十一時到 自仰光曼谷來;英國海外 電話六三三一一「BA九三三」班 上午七時五十分到 自東京;「BA九三二」班 下午一時五分到 自加爾各答曼谷;港航 電話三一二六一「HK八」班 上午十時三刻到 自台灣;「HK四」班 下午六時一刻到 自馬尼拉;菲航 電話三六九五七「三〇〇」班 下午三時到 自馬尼拉;民航「CX三一八」班 上午十二時十分到 自馬尼拉;「CX〇三四」班 下午二時卅分到 自仰光曼谷;日航 電話二六六六五「TH一〇〇」班 下午二時到 自東京;泰航 電話六四〇三四「TH一〇一」班 上午十一時半到 自曼谷

今日出入口船輪

入口船

船名	船類	西名	由何埠來	公司	停泊處	到埠時間
若島丸	貨船	WAKASHIMA MARU	日本	太平	A 十三	上午七時
飛鷗	貨船	FLYING GULL	美國歐洲	和捷	九龍倉碼頭	下午
利來	貨船	NELLORE	澳洲	鐵行	九龍倉碼頭	正午十二時
樂多倫	貨船	BENDORAN	台灣	洛士利	A 一	上午
海明	貨船	HAI MENG	日本	多利順	A 泊	上午

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
士泰	貨船	YOSU	沖繩釜山日本	瑞來	B 七	晚間
爪哇	貨船	JAVA	暹城日本	寶隆	A 五	夜晨
新達	貨船	SUNDA	日本	鐵行	九龍倉碼頭	上午
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲	怡和	A 七	上午十時

渣華郵船公司

芝利華 TJILUWAH 五月十六、十七日落貨 十七日住石坳埠
芝文定 TJIMENTENG 五月十六、十七日落貨 往上海神戶大阪名古屋、橫濱各埠
芝扎連加 TJITJALENGKA 五月十七、十八日落貨 往神戶大阪名古屋橫濱各埠
得基保 TEGELBERG 廿四日住 五月廿三、廿四日落貨 往毛里士南非洲南美洲各埠
芝錦碧 TJIKAMPEK 五月廿三、廿四日落貨 往耶加達三孖冷泗水日惹及渣甸各埠
芝萬宜 TJIWANGI 五月廿四、廿五日落貨 往石坳埠
美利士吉 MELISKERK 五月廿六、廿七日落貨 往小呂宋歐洲各埠 西非洲各埠
羅人郵廣千諾道中八十二號 電話:三四一三六 電話:二八〇一六

興立 HENRIK 往古晉、詩巫 五月十六日落貨 十七日開行 貨廠:皇后行四樓 電話:二四〇二四 多利順洋行啓

挪威快船「愛蓮碧琪」輪 M. S. "ELLEN BAKKE" 設置雪房 準期五月廿一日收貨,即日啓行。直航:舊金山、羅省、砵崙,溫哥華、西雅圖及加拿大美國內陸各大城市 貨務部:雪廠街經理處 電話:二七七三二 香港鐵行輪船公司代理樂信輪船公司謹啓

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd.
浩生 往 山打根 五月十八日收貨 十九日開行
東龍 往 石叻、仰光、庇能、吉打 五月廿六日收貨 廿七日開行
東美 往 高雄、基隆、日本 六月五日收貨 六日開行
財生 往 曼谷、石叻、吉打、庇能 六月九日收貨 十日開行
電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

德星 港澳 冷氣設備 每日:上午八時及下午二時往澳 下午三時返港 逢星期日及公眾假期:澳開下午五時正 電話:港澳碼頭事務處及貨倉 領取證件時間每日上午九時至中夜十一時止 大業有限公司謹啓

港澳 佛山輪 港開 下午三時往澳 港泊元安碼頭 澳開 半夜三時返港 澳泊廿號碼頭 接洽處:元安碼頭電話四一八九一 裕安輪船有限公司啓

東樂 快樂鑼鼓劇團 今晚七點頭台 先演唐滌生編 續演艷奇唐俏巨劇 蛇女懺情恨 陳錦棠 秦小梨 吳尚英 余惠芬 歐陽儉 梁少平 楚岫雲 林錦棠 任冰兒 林家聲

醫藥類廣告 陳銳培醫師 頭癧 似癬 山氣腫痛 即日見功‧保證根治 譚達堂丸 尿病 梁舜華 婦科 蔡德芬醫師 眼耳鼻喉 黃華湛醫師 痔 謝柏年 弱 頭痛 尿 何淑貞 婦科 王廣發 癬 白蝕 尿病

小病可保健康

一個人對於微菌的適應能力愈佳，則抗拒疾病的能力愈強。偶然有點微恙，正是抵抗力增強的一種考驗。

——振中

如果你是一個健康而正常的人，可能你已克服了不少病菌和微菌侵襲；但那些病菌和微菌，到現在仍存在你身體中的，不過沒有發作而已。

事實上，你身體的每一個部份，都已抵受過無數病菌的威脅。不過，如果在醫學史上不是發現了那麼多的病症，你可能不會得到真正的健康，或甚至會不能生存到今日的。

醫學界人士認為，真正良好的健康，是由具有克服疾病媒介的能力達成的。因為那些疾病的媒介，時常存在你身體的四周，在伺機向你進行侵襲。

例如結核菌在文明社會中，到處均有存在。在各處的居民中，十居其九都有肺部疤痕，那是他們初次染到結核菌之時，感到那僅是一種輕微的「感冒」而已。據最近集體的試驗指出，差不多有很多人都已染到小兒麻痺的病菌而仍能生存，其間祇感到背部有點不安，並無需治療的。

不久之前，有兩個人因患肺炎被送入醫院裏。他們的年齡、高度、體重、身材等項都是相同的，同時據當時的身體檢驗指出，兩人的健康狀況也似乎相同的。不過，其中一人數小時後死了，而其他一個則能渡過難關復元。後者從前曾得到很多主要的疾病，但是前者在一生中，卻是很少染病的。

各種病菌是存在於我們的四周的，因此我們一早便要學懂了怎樣去適應生存。嬰兒初生之後，便會相繼得到各種病菌的傳染。每次得到傳染的象徵，就是發溫升高、痛苦、膚色轉變等。大抵這祇象徵來得輕微，所以不易發覺。

這些病菌雖然是一種真正的威脅，但是微菌與之接觸，對於生理組織的生存，是絕對必要的。一個人對於微菌的適應能力愈佳，則抗拒疾病的能力愈強。

人體上在得到某種特殊的疾病之時，會有特殊的反應的。例如有肝病之時，肝臟會腫大，而容易紅熱之時，身上便會出現皮疹。不過，無論得到任何病狀之時，身體上所發驗到適應疾病的反應，都是相同的。

在表現出這種反應之時，身體會感到有點不適。這是對健康的人說的。如果他事前對於這一類病症沒有得到過正當的適應，那末結果會得到嚴重的疾病的。

醫學界人士稱已證明，事前染過一種疾病，或對這種疾病加以預防注射，是可以增強抵抗力和確保健康的。

所以，如果你從幼便會偶然有些微恙，那末你現在的健康，可能較之完全沒有得到過疾病的，會更為良好。

扯東拉西集 —— 中

壞人說好話

好話是好人說的，但壞人所說的好話，卻往往比好人說的為多，也許說得更好。所謂「一口仁義道德，滿肚男盜女娼」是也。

惟其愈是壞人，愈是要說好話，愈是會說好話，他們就用好話來遮掩自己的壞，用好話來表示自己的好。可不可以是另一問題，但壞事做盡的人，可能就是好話說盡的人，好話說盡的人，可能就是壞事做盡的人。

最近，毛匪宣傳家為了印尼革命軍飛機轟炸飛雁、羅洛兩輪一事，大大地表示其悲天憫人的好意一番，說甚什麼「人道」、「人性」、「同情」、「工商利益」等等好話。由這看來，以「反溫情」為「革命立場」的毛派同志們，現在居然也溫情起來了。但不提這些則已，既要一提起，徒然使人更認識毛匪的醜惡，更清楚毛匪的狡騙伎倆，徒然使擴大的人們增加了對毛匪的痛恨。

人們既然關懷飛雁、羅洛兩輪的不幸罹難者，但人們同時不會忘記在毛匪罪行下更多更不幸的罹難者。凡是罹難者的親友們，自不免有痛心的悲憤？毛匪這多年來正不知製造了多少悲憤？人們自不會因為毛匪對飛雁、羅洛兩輪罹難者說幾句假惺惺的好話，便忘記了毛匪更大的罪行，便消除了對毛匪更大的悲憤，更不會因此而忽然認起毛匪是好人。

壞事做盡的人，可能就是好話說盡的人；好話說盡的人，可能就是壞事做盡的人。所謂「一口仁義道德，滿肚男盜女娼」是也。

禿子罵癩痢，不會因此而不禿，反會因此而自暴其禿。人們會問：毛匪殺了多少人？在毛匪罪行之下，有多少罹難者？「無諸己而後非諸人」，何況毛匪有的是，殺人不眨眼的劊子手，如要罵人為不「人道」，反「人性」，會給人們以什麼感想呢？

但毛匪的海外宣傳家在今日處境之下，除了找一些這類的題材，應付一下，又有什麼話頭呢？在香港，誰也知道了毛匪宣傳家的苦處，所謂「匪國繁榮」、「安居樂業」、「豐衣足食」、「生產大躍進」等等吹噓，事實已給如所週知、欲掩不得的真相把他們的喇叭吹啞了，把他們的牛皮戳破了。他們也忍不住拿出「香蕉宴」、「牛黃田黃雞豬」來作為上好的宣傳材料了。於是，有了飛雁、羅洛被炸事件，豈不一把抓着，作為解渴妙品嗎？而不知他們卻把煤油當了汽水。

如果毛匪宣傳家經過一大腦筋想想，便會覺得這是萬萬「不可說」了。「禍口人忌癩口瘌」，「禿子忌說癩痢」，能夠守着這一忌，倒也知機自保，然而他們在忘其所以的昏昧之下，居然「忘我」起來，烏龜大罵王八，別人是否就是烏龜，大有問題，而它自己卻分明是一匹大烏龜，這叫做弄巧反拙，自作之孽。

壞人始終是壞人，壞人之自暴其壞，多半是由於他自詡其好而使人認識他更壞的。

市聲

半靜寂地帶 ——丹尼

有人對「冷氣」發生懷疑，於是有人提出對冷氣應由政府立例予以管制。

此事最好由一半肥人，和一半瘦人開圓桌會議去謀解決之道。

× × ×

本港一九五八年徙置法例草案，已首讀通過。對於住徙置區的人，規定在晚上十一時至翌晨六時，不得容許外人停留在屋內。

這個規定，大概是因為優待報館夜班人員而設的。

× × ×

英國美容專家，來港指導美容術和作美容的示範。

如果對於髮色和膚色，能夠有「優秀」和「顯著」的手術的話，想必大受名媛以至名流之夥熱烈歡迎。

× × ×

倫敦床架商人，說聰明的主婦，應該把睡覺服裝、首飾、收音機、茶壺伙食，都要放在次要地位；而把購置一張好床列作第一項。

難怪本港的「床位」是那麼值錢了。

三月荔枝紅

是比干的丹心嗎？

炳炎

香港人實是口福無比，枇果枇杷剛剛飽嘗過，又是「重碧拈春酒，輕紅擘荔枝」的時節。這幾天來，早熟種的三月紅荔枝，業已大量上市。今年由於春後少雨水，荔枝齊熟太過，花不腐落，故收成比去年更豐些。可是，它的上市日子既未十足，酸味尚濃，多吃了些就會舌呼喉澀，飯時吃醬白鹹魚就可以解去這種燥熟。

由於三月紅熟得早，產量多，價錢平，喜歡「嘗新」的人也就不怕「拈酸」，爭先買來一嘗為快，正如陸游詩所詠：「到馬雜揚爭拂帽，薦衛丹荔不論錢」，足與蘇東坡「日啖荔枝三百顆，不妨長作嶺南人」之句相媲美。的確，在這時候，先快朵頤的三月紅荔枝，真是「平到你笑」。

幹嗎三月紅會這麼早熟呢？中山縣志載有一段故事：踐宋落難皇帝端宗，從厓建新海幸到中山沙涌馬侍郎家，摘了一顆未成熟的荔枝，結果就熟得早，號三月紅。後來，端宗死於碙州，仍歸葬沙涌，黃膫至有詩云：「侍郎宅裏空留恨，永福陵荒莫可論；若使多宵還有留，應亭應共此銷魂？」

還有一個神話傳說：自從商代紂王的寵妃妲己吃了比干的心後，因為「妖精」的肚子裏，敵不住一顆忠良的心，不覺吐而吐之，所以那顆比干的丹心，竟然飛到廣東省來落地生根，開枝發葉，便成了棵棵荔枝，每一個荔枝果實都是心臟形，並且顆顆都是丹紅一色，人人愛吃。

且不止此，鳥也愛吃荔枝。唐代鄭熊所著番禺雜志上載有：「荔枝熟時百鳥肥」之語，鄭晨為防止百鳥啄食新果，大都要張網守夜。中山縣盛產三月紅，此時其他各種荔枝均未成熟，更成為百鳥果腹之物，所以給得鳥都肥了，人們口福也被牠分薄了，說來似乎有點「可惜」吧。

綠野情潮

黃思騁

我們在湖裏坐船賞月，在湖心漾來漾去。她枕着我的腿子，我輕輕地唱着一枝很老的歌，直到她睡熟為止。

我們回來已經很晚，我恍惚看見淑佩站在窗口，一閃就不見了。

事情就此急轉直下，我在無意間得罪了淑佩，也在無意間失了她，現在回想起來，就是多麼愚昧啊！

淑佩拒絕與我會晤於好，她寫了張字條塞在我的上衣口袋裏，我以為是什麼稱謂，那開來一看，却是這麼幾個字：「你已經替你自己證明，你不做光棍也會被誘惑！既然如此，就去做你的光棍吧！」

後來，我把這張字條拿給克荷看，希望她能知道我對她的忠誠。或者說，我以她作一種犧牲。可是她望着這張字條，輕輕地說道：「愛情也有保證嗎？」

「我並沒有過約言的，一點也不玩笑。」我說。

「她說些什麼？」

我把我們的話告訴她。她說：「你把它當成真話嗎？我相信她心裏愛的是純之。」

「你不能這樣說，」我說。「你看得出我對你是不是真的呢？」她說。

「我正想明白這一點。」

「你說是不是真情呢？」

「我不知道！我希望是真情，因為淑佩對我有了成見了。」

「是真的，」她說：「可是我不會給你寫下保證書的。」

這以後，我用盡種種方法，想把這個心拉起來。我從不考慮克荷能不能成為一個好妻子，也不問將來會不會有幸福。我祗覺得她美麗，她的性格活潑，我就滿足了。

這樣過了幾天，正當我以為克荷要真心愛我的時候，大偉跑來告訴我，他說：「克荷愛上我了。」

「你能使我相信嗎？」我說。

「我用不着對你說明了，這對她不好。」他說完就走開了。

我去找克荷，把大偉說的話告訴她，她立刻生了氣，跑去找大偉，打他的耳光，并且說道：「我沒有對你說過保證的話。」

我頹然地回到房裡，明白自己是個失敗者。我望着我的那口箱子，自覺又是收拾的時候了。

我把衣箱收拾好以後，純之進來了，問道：「怎麼樣？你打算走了嗎？」

「是的，我不想耽下去了。」我說這話時，似乎有點激動，連眼淚也淌出來了。

(44)

女戎與女傭

一、烏衣翹楚憶陳娥

丁洪川曰：「諸妾皆各分居，共七處，每處女傭，或四人，或五人，我之意，則各傭人皆賞以二十元。」阿娥閱此，以賞犒不平均答。丁洪川詫其言。阿娥解之曰：「諸妾之傭人，皆賞以二十元，本至平允。惟此處女傭，則宜加賞之。蓋諸宅傭人，皆祇知領賞封，而總未有因此宅勞其神也。惟此處女傭，則每夜環睡於槓櫃，防守此九十餘箱白銀，日間則以中彩路股友，來此訪謁，來此領彩，奉茶應茶，侍應左右，如是者凡數日，比各宅之女傭為勞。倘賞封之數，亦與諸宅女傭相等，則勞逸既不均，賞犒又不平，不能使人悅服也。在我之意，本宅女傭賞封，應與為加厚，所費甚少，而受之者皆歡天喜地，必竟感謂主人好話，又何樂而不為？」丁洪川以其能識世故，或點其言，乃加賞宮蒂東街住宅女傭各十元。

此事為女主人從中盡力者，以較諸各宅傭人多十元，知語曰：「我家男主人心地好，值得渠做財主佬。我家女主人又謙和，值得渠做財主婆。」語為阿娥所聞，乃轉述於主翁知之。且曰：「所費不多，而得來如此好話，汝傳得此好名聲，更勝於實新聞紙也。」丁洪川以傭人與人言，譽主人好話者為多，謗主人好話者甚少。此誠悠悠之口，無足重輕，但入於他人之耳，總不無影響。於是對傭人益厚矣。蓋不啻藉其為宣傳，以增重自己之聲價也。

當時女傭未有工會之組織，而羊城之姑婆屋不啻為女傭之俱樂部。當時女傭雖無派別，而有等級，大約以近身為至上，次為司廚，次為打雜，而近身多為鳳城女子，佔其全數，鳳城女子多常常任，任司廚者亦不乏其人。故廣州女傭之潛勢力，幾為近身所支配。近身又須美而慧，方足以稱上選，得稱上選者，楓得女主人歡，故進言自易。阿娥前身，即近身姐也。彼深知近身姐之言，有左右女主人之力，故勸主翁厚賞其家之女傭，並洞悉此中消息，以資小惠而得大效，莫有善於此者。自是阿娥家之女傭，每探問其姊妹所傭之家，莫不絮絮道男女主人之善。而述至其永廢中閒姓彩款至四十餘萬之巨，更莫不為讚羨不置，復轉相傳述於其女主人之前。其女主人皆欲得識阿娥，且囑之為先容，以冀一晤者。當時阿娥之名，比在茶香室時，聲價更增十倍也。

粵人無不嗜利，當時視投買闈姓，為正大之賭博，無論老幼，新年祝語，莫不以中闈姓相期。今丁洪川以得中庚子辛丑恩正並科闈姓，開動全城，復由其女傭到處宣傳，故莫不欲與佔下屆會科闈姓股份，以叨餘光。此某家女主人欲識阿娥者，殆為此也。

惠稿注意

來稿如屬譯文，請註明來源及出版日期為荷。編輯室啓

江山美人 南宮搏

老虎

「準備好了？」皇帝一下步從，就急追地問。

「陛下，全都齊備了！現在用布蓋岡道呢！」一名執事太監弓身回奏。

「好！」朱厚照咬牙切齒地應了一聲，轉向身後的兩名番將：「今天看你們的了！」

——皇帝說的是印度話，侍立的太監們感到錯愕！自然，他們是不敢詢問。

「陛下說的我們的話更純正了。」兩名番將下來回答。

「我是你們的領古班丹呀！」他仍然說印度話——領古班丹是首領的意思。

「萬歲——萬歲！」

這時，萬滄亭前的布幔已經揭開了！裝巨大的籠子，裡面藏了一隻既肥且大的老虎。

「好傢伙，這一個月，你倒養胖了！」皇帝恨恨地向老虎說：「你可知道，我痛了一個月呢！」

——一個月之前，皇帝為了「觀奇異的信念」，要表演一下伏虎的神威，進入虎柙，可是，老虎並不認識皇帝，幾乎把年方二十四歲的皇帝咬死！太監們把他救下來時，朱厚照已奄奄一息了！挨過一個月的養息，才能起來走動；而這一個月中，皇帝吩咐好好地餵飼那頭猛虎，他要等自己痊癒之後向老虎復仇。

——現在，就是復仇的時刻。

其人其事

楊永泰見鼠遇刺

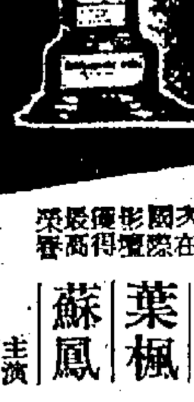
政學系巨子

楊在廣州高等學堂，以白頭帖諷刺諸教習而被開除學籍。任湖北主席時，因過江忘穿避彈衣，竟為刺客擊斃，惜哉。

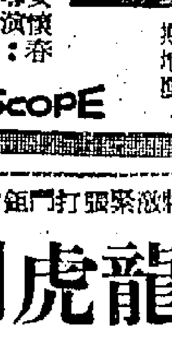
·春痕·

政學系在中國政治上，頗佔重要勢力，然其有聯繫而無核心組織，有上層而無下層基幹，故雖縱橫捭闔，能應付環境，而無獨立精神，創造時勢，終成為私人政治集團，而不能高踞政黨之職，職是故也。惟其系中人，政治眼光手腕，均有過人之處，如楊永泰者，固個中表表者也。

永泰字暢卿，高州茂名人，自少聰穎，異於常兒，初負笈於廣州之高等學堂，時監督為丁仁長太史，有候補知縣周紹光欲考入該校本科不得，其後以人事關係，由丁聘為預科地理科教員，又有名宿胡某，好打麻雀，日夕不疲，亦担任該校本科修身科教員。胡適作「晚通齊雀戰」及第三日上早堂，講孟子「能墨我所欲」章，不覺誤作紅中，諸生譁然，翌日校門發現有白頭帖文曰：「雖敢督偏調修身科，不通預科任地與學」。丁派人查悉為楊所為，遂請口楊等數遷風潮，開除學籍，楊暢遂走京師，入法政學堂，與徐傅霖等為同學。辛亥革命，廣東議院議員之曾宇錦西為國會首議員，復起召集志同道合者成立政學研究會，徐楊皆加入，此政學系所由來也。護法軍興，楊暢使策入粵，而楊岑擁其主，楊暢任廣東財政廳長及市政公所會辦，對楊議政有加，開闢馬路，推行至力；於改進財政，公署，楊暢頗予於機之最上層，人倫其談，楊岑曰：「惟楊暢然後能楊所欲聽也。」旋免任廣東省長，至粵軍由閩南回師，楊始離職，入京斥賣數十萬，當選參議院議長，北伐成功，國會告終，楊銷聲匿跡於滬租界，從事著述。今總統蔣公獨識楊使，選賢與能，故楊暢以黃膺白（郛）張岳軍（群）之紹介，前席備陳時局，得蒙採納，任為財次，旋任南昌行營中將秘書長兼第七處處長，對於匪禍數，剿匪惟官，一則推心置腹，一則盡忠竭力，故國內大難，漸就敉平，而西南軍人，忽謀異動，楊暢謀知內容，遂無權，故能化巴不驚，已解決大局，皆楊暢之功也。惟國內政敵銜之至深，有知其事者，以白楊暢，以避彈衣，以防不測。其時楊暢官湖北省府主席，某日須過江至漢口與鄂省閥要洽，乃易西服，忘卻避彈衣，及渡江時在舟中有鼠于自艇中躍出，楊暢驚訝，疑為不祥，然無折回之理，及公幹已畢同時，甫下碼頭石級，為刺客自後發槍狙擊，傷及要害，不告不起。兇手被擒，案情複雜，中央派親信長到鄂會輔，始終之禮，殊為隆重，而安徽省主席劉鎮華尤悲慟逾絕，此則非徒私交，抑亦為人亡國瘁而悲也。楊暢在幕府，日治軍書，夕遊竹林，精力過人，其平日常衛至簡，故見人伺以機會，未能明哲保身，惜哉！

香港第六十三天熱映
太華 今天續映
觀眾超過四十萬
‧加映得獎榮歸新聞特輯‧
榮獲第五屆亞洲影展最佳影片獎
及十一項特別金禾獎

香港電影在第一屆國際影展獲得最高榮譽
Our Sister Hedy
四千金
林翠 穆虹 葉楓 蘇鳳 主演
陳厚 雷震 王元龍 田青 翁木蘭 王冲 林蒼 楊羣 主演
監製 鍾啓文 原著 鄭慧 編導 陶秦
本片在各地映出輿論一致好評打破歷來國語片票房紀錄
電懋公司榮譽出品

太平 環球 九河 娛多利 油麻地 龍城 金星
明日加入金城 銀星
五院今天仍映
張瑛導演傑作
寫生活 寫遭遇
第七號司機
張瑛 吳楚帆 夏萍 馮峰 石磊 鳴坚

歐倫比亞巨構
轟動文壇 影壇 文藝巨著 拍成巨片！
玉樓春怨
BONJOUR TRISTESSE
法國女作家莎岡名著「日安憂鬱」搬上銀幕！
狄波拉嘉 大衛雲尼 珍絲寶 三大巨星領銜主演
「倩女懷春」大導演岳圖柏林明加又一嘔心大傑作！

CINEMASCOPE
請注意映期‧切勿錯過

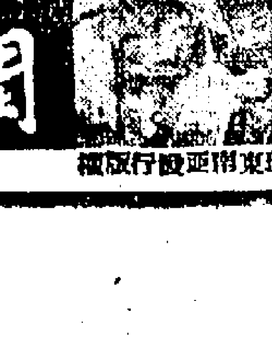
金國 新明 國賓 金陵 舞台 新華 國際 民樂 長樂 璽 鴻
昨天狂滿 今日八院續映
十萬童屍
導演 馮志剛
大成公司公益壯史巨片
關德興 吳君麗 羅劍郎 劉克宣 譚倩紅 任冰兒 馮峯 馬笑英 聯合主演
監製 關家柏 製片 關志堅
大鑼大鼓全部歌唱！ 編劇廬山 行雷閃電出孤兒！ 別生離死 慈母淚
春秋時代史實

高陞大戲院 日夜電影
一夜九更天 新馬仔 羅艷卿 梁醒波
明天放映 樊梨花 金光 陳產子

九龍荔枝角 荔園 門票六毫 小童三毫半
六號 六號B 12號C 12號B 五號巴士
海灘泳棚 上午七時開始營業 貯物冲身每位共收三毫
第三劇場 惹火艷舞 第一劇場 俠侶 御賊 第五劇場 模特兒
南洋技術團 荔園粵劇團 日本投降秘史 斷腸碑
荔園舞廳 溜冰場 乒乓球 遊戲機動

英國沖印全部伊士曼七彩
注意映期
璇宮艷史續集

中央 今日五點半公餘場 特價三毫五毫七毫一元 環球七彩俠情巨片 龍虎門邊城
明日七彩歌舞巨片 色情狂
後日七彩肉搏巨片 神槍閃擊手
太平 即日公餘場映 火海龍虎門
明日國語 春天不是讀書天
麗都 十二點半廉價早場 金殿福星 粵語歌唱巨片 任劍輝 鄧碧雲 主演
明映歌唱巨片 三審狀元妻

新世界 即日五場 紫脚金定
真光 今天大歌 警匪大決戰 天涯歌女
紐約 中央 大世界 光明 好世界 皇宮 龍城 金星
八院連日滿 兩日仍映
韓湘子雪夜過情關
何非凡 鄧碧雲 黃金愛 靚次伯 歐陽儉 馬笑英 聯合主演
監製 李華

天華公司榮譽出品

娛樂宮 今天隆重獻映
笑料新鮮不落俗套！
雷霆華 諧趣招 笑巨片
戴安娜 黛絲 佐治 高寶
神經姑爺
I married a woman

他 她
男女老幼均合口味
神經姑爺 不解溫柔 埋頭工作 冷落嬌妻

金陵 國民 金華 新舞台
今天五點半公餘場 欲海浮生 泰山 得寶 羅馬 情殺案 龍虎 干戈
明天公餘場 連環鎗 虎將 喜事重重 天降財神

紐約 大世界 好世界
今天五點半公餘場
瘋狂世界 黑岩 血記 汽車女竊賊
明天公餘場 天鵝公主 巫山春色 新富貴榮華

九龍各界刊登廣告注意
本報委託旺角東樂戲院代洽